

## UANËN DADA UAID

### *Nuquin Papa tantiamianquid chiaid*

<sup>1</sup> Ëndenquimboshë matses uabi yec abitedimbo uabi yequi Nuquin Papabëd Esus icpampic. Nuquin Papapadquidquiobidi yec: —Nadquio Nuquin Papa iquec —quec tantiamianquidquio nec. <sup>2</sup> Aidëmbi Nuquin Papabëd icquin <sup>3</sup> abitedimbo uapampic. Abubëdta nidaid uashun aidën icquidtedi uapampic. Ambi uacmaid utsi nibëdec. <sup>4</sup> Aidquio Nuquin Papa yacno tabadmianquid nec. Nuquin Papapadquidquiobidi yec: —Nadquio Nuquin Papa iquec —quequin paposhquiacbimboecnuc tantiamianquidbidi Esus nec. <sup>5</sup> Adembidi matses ambi icsamboen naid tantiamequid nec. Adquid icquin: —Con Pamboen bëdamboshë icquidquio nendac. Aidën chiaid niacniaquec mibi icsamboec tabadec —quequin chuisho tantiatiapimbo icquin matsesën Esus chieshëmpondash.

<sup>6</sup> Aden Esusën chuibeniabi icnuc con shënision acten mentoanquidëmba Nuquin Papan chiacpadomboen ambi chiaid chuibampondash. <sup>7</sup> —“Nuquin Papa yacnuësh abi tantiamequidquio choendac,” quequin Uanën chuibansho tantiashun ma dadpeshun ambi chuiboed tantianu —quequin Nuquin Papan con shënisio abi chuibanquid icmepanëdash. <sup>8</sup> Nuquin Papa yacnuësh choacmaidëmbi con shënision: —Nuquin Papan

chomiaid Esus nec —quequin chuibampondash.  
 9 Aden ambi chuibodquo Nuquin Papa tantiamenuec matsespanëdash Esus.

10 Adash matsesbëd tabadsho ambi matses uaidombi tantienquo icquin chieshëmpondash.

11 Aden con matses isadaidbon Esus tantienquo iccondash. —Isadaidbo con matses nec —Nuquin Papa quenëdacadquiec: —Isadaidbo con matses nec —queoapondash Esus. Adsho ambi con matses caidonquiobi dadpenshun Esus tantienquo icpondash.

12 Utsibombien daëdpactsëcshun: —Nuquin Papan Madombo Esus nec —quequin tantiasho Nuquin Papan: —Con mado nec. Con champi nec —cabempanëdash.

13 —Con matsesuidien Nuquin Papan: “Con mado nec. Con champi nec,” capec —¿quequidta adopanëdash? Padenquo. —Nuquin Papan mado nebi —quequin ¿ambembi chuiquidta con mado capanëdash? Padenquo. Nuquin Papan Mayanën tantiamiacpadomben aton Madombo Esus tantiasho dada con mado caquin chido con champi capanëdash. Adembidi Esus tantiasho adoendac.

14 Adec Nuquin Papa tantiamequidquo Esus matsespanëdash. Nuquin Papan Mado abentsëqui yec bëdamboshë icpondash. Èbëd tabadquin natiambo icquin nabanquin matses bëdamboen nashumbampondash. Aden Nuquin Papambo tantiamepondash Esusën.

15 Aid con shënision chuipondash. —Èmbi chuibodquo nec. “Èbi ic-saquid icnuc bëdamboshë icquidquo choec,” èmbi caboedquo nec. “Èmbia Nuquin Papan chiaid chuibambon aidëntsen tsyuec choshon chuiba-

nendac. Ēbi bëyuc tishaidi tishabi icnubi aid ěnden icpampic,” ěmbi caboedquiobi Esus nec — quepondash con shĕnisio.

<sup>16</sup> Con shĕnision chiacpadquidquio icquin abi tantiaquido Nuquin Papan bĕdamboen isaido icmeshun adenuidi Nuquin Papa nuqui bĕdamboen ismec. <sup>17</sup> Ęndenquimboshĕ Nuquin Papan chiaid dada uaquin Moisesĕn Nuquin Papan matses icsaido cuidte tantiamepampic. Padnuen Esuquidistun Nuquin Papan bĕdamboen iste tantiamequin: —Nadquio Nuquin Papa iquec —quequin matses bĕdamboen tantiamepondash.

<sup>18</sup> Ambi isacmaidquio icsho matsesĕn Nuquin Papa bĕdamboen tantiatiapimbo iquec. Padnuen aton Mado abentsĕcshunquio aton dayun tsadquidĕnquiobi matsesun Nuquin Papa bĕdamboen tantiamepondash. Aidquio chuinu. Tantia.

*Tsusiobon chuimiac Uan acten mentoanquidĕn chiaid*

*(Mat 3.11-12; Mad 1.7-8; Duc 3.15-17)*

<sup>19</sup> Con shĕnisio Nuquin Papa tantiabenquid acten mentobenequid niondash. Aden acten mentobenesho isash Moisesĕn chiampid namequido aid chuimenuc cho-chopondash. Edusaden yacnocquido isadaidbo tsusiobon: —Chuimetan —cac cho-choquin con shĕnisio chuituidpondash.

<sup>20</sup> —ĜTsuntsin chiac nai? ĜMimbembida nai? “Bĕdamboshĕ icquidquio Nuquin Papan chomendac,” quequin nuquin tsusedpan Ĝdada uapampidta ne? — catuidpondash. Adoaquien: —Padenquio.

Aidpenquoio nebi —quepondash. <sup>21</sup> Adshobien: —  
 ¿Tsumintsi ne? ¿“Naden naindambi,” quequin  
 Nuquin Papan chiaid chuibanquidquoio  
 unëspampid Edias uincuenaidta ne? —caquien:  
 —Padenquoio. Aidpenquoio nebi —queoapondash.  
 Adshobien padpiden: ¿Tsumintsimbo ne?  
 “Moisepadquidquoio choendac,” ¿capampidta ne?  
 —caquien: —Padenquoio. Aidpenquoio nebi —  
 queoapondash con shënisio.

<sup>22</sup> Adshobien padpidemboen: —¿Tsumintsimbo  
 ne? ¿Mimbenquiobienda nao? Eëbi: “Chuimetan,”  
 caboed chiec nidnu. Baded ëbi chui —caquien:  
<sup>23</sup> —Nuquin Papan tantiamiac nuquin tsusedpa  
 Isayasën naden chuipampid nebi.

“Nuquin Papan bëdamboshë icquid chomiabi ic-  
 nuc aid bëyuquec utsiba choendac. Aidën  
 shubu nibëdacno capucuenequin chuiba-  
 nendac naden.

‘Chuiquid dapambo choeque. Podqued  
 andëdbanshunta,’

quiacbimboen chuiquin: ‘Nuquin Icho choeque.  
 Icsaid ënash bëdamboec tabadta,’

quequin chiendac bëyuc choshon,”  
 quequin chuipampid nebi —quepondash con  
 shënisio.

<sup>24</sup> Adnubien con tsusedpabon chiampid name-  
 quidon padiseyobo caidontsen aton chuiquid da-  
 pan chiacpadomboen con shënisio chuituidpon-  
 dash. <sup>25</sup> —Utsibon: “¿Adquidta ne?” cac: “Adquid-  
 penquoio nebi,” queuidequi mibi iccoc. “¿Mit-  
 sipadquidquoio icquin acten mentobano?” mibi

caimbi —caquien: <sup>26</sup> —Nuquin Papan chiac-padomboen abi tantiabenquido acten mentobenec nebi. Ęmbi aden bēdamboen nanuc utsimbien bēdamboenshē naindac. Aidi mibēdi tabadshobi ma mimbi tantienquio icboc. <sup>27</sup> Ęmbia Nuquin Papan chiaid chuibanombi. Aidēntsen tsyuec choshon comapenen tantiaquin Nuquin Papan chiaidquio chuiquin Nuquin Papambo tantiamendac. “Aidi bēdamboshē icquid icnuc ēbi icsaquid icsho ꞑatotsieshun: ‘Aid choec,’ quequin chuiquidquio Nuquin Papan icmioshi?” quec tsadebi —quepondash con shēnisio padiseyobo chiec. <sup>28</sup> Acte Odan caid uquē cuēmatsiucūēsh shubu dadpen icquid Betania caid yacnuēsh adpondash.

*Abided cuidadtequid nendac, Esus caid*

<sup>29</sup> Badiadshun padpiden con shēnision matses acten mentobanoapondash. Aden mentobanubien Esus chopondash. Chosho isashien: —Is. Nuquin Papan namiaidquio obeca bacuēbimboecquid choequē. Aidi isadaidbon obeca bacuēded cuidquin unēs uacbimboec matses icsaid bedshunec abided cuidadec unēsendac. <sup>30</sup> Ęmbi chianeboedquio nec. “Ębi bēyuc tishaidi tishabi icnubi aidi ēnden icpampic,” quiash: “Ębi bēdapabi icnuc bēdamboshē icquidquio choendac,” quepobi. <sup>31</sup> Aid chosho con matses isadaidbo tantiamenuen Nuquin Papan acten mentobenequid icmiondashi. Adondaidēmbi ēmbibi badedquio tantienquio iccombi. “Nuquin Papan chomiaid nec,” quequin tantienquio iccombi —quepondash con shēnisio.

*Esus mentoaid*  
(*Mat 3.16-17; Mad 1.9-11; Duc 3.21-22*)

<sup>32</sup> Adashic abi onquec: —Nuquin Papan naden ismiac tantiabenombi. Aton Mayan aton dada nibëdquiec dëbimbimboec budec: “Matsadtoendac,” quebocpadequi Esus matsadtosho ispombi. <sup>33</sup> Adsho isash: “Adquidshenda caposh Nuquin Papan: ‘Acten mentoanquid icta,’ ëbi caboedën. ‘Con Mayan dëbimbimboec budec matsadtoboedën abi tantiaquidobëd con Mayan tabadmendac,’ Nuquin Papan caboedshenda nepec,” quiobi Esus caic. Ëmbembi tantienquio ictsenombi. <sup>34</sup> Aden ismiac: “Nuquin Papan Madombo Esus nec,” quequin tantiombi. Aden tantiashun: “Nuqui caimboed Nuquin Papan chomiaidquio Esus nec,” quequin mibi chiec nebi —quepondash con shënisio.

*Nëid dada uaquid Uan Esusbëd yanaid*

<sup>35</sup> Adashic badiadash ambi acten mentobambocno con shënisio nidoapondash. Aid tsibanequi nidoapondabi. <sup>36</sup> Adec nidquin isquien Esus cuempec. Cuensho isashien con shënisio: —Is. “Nuquin Papan namiaidquio obeca bacuëbimboecquid nec,” ëmbi caboed cueneque —quepondash.

<sup>37</sup> Adsho tantiatanequini con shënisio bëd iccondaaid utsibëd Esus chinunec nidpondac.

<sup>38</sup> Nidquin chinunac bidadquin istanequien: —¿Atotsi quec ne? —quepondash Esus. Adshobimbi: —Mibi isec nebi, Dabi. ¿Mitsimbo mibi ushaque? Isnu —capondambi. —Chuiquidquio nec —quequin con onquetembi Dabi caondambi.

<sup>39</sup> Adoac: —En isec cho —cac abi ushacno isec

nidondabi. Ushë abucquio icnuc puduedash yuec tabadec onquetaniash inchështsëcnubi chondabi.

<sup>40</sup> Èbëdtan Esus chinunondaïd Andedes niondash. Shubu dadpen icquid Betsaida caïd yacnuësh caniquid niondash. Aton buchi Petedo niondash. Petedobidi Simon capondash. <sup>41</sup> Adnubien Andedes aton buchi chiec nidpondash. Adec nidquin Petedo istuidash: —Nuquin tsusedpabon chuipampid Nuquin Papa yacnuësh choquid Mesias caïd istuidombique. En isec cho, buchi —capac caondash. Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu cashumbic con onqueten Mesias caïc.

<sup>42</sup> Aden chiaquien aton buchi Esus isec chopondash. Chosho isash Esus: —Uanën mado mibi nec. Mibi Simon nec. “Nidaïd moco utsi uatiapimbo yachimboec mibi chieshtoenquo icquid yanendac,” quequin mibi nidaïd moco cuënendambi —quepondash Esus Petedo caïc. Con onqueten nidaïd moco cain Sepas capondash Esusën. Quidieco matsesën onqueten Petedo capondash.

### *Esusën Uedipebëdta Natanaïd istuidaïd*

<sup>43</sup> Badiadash: —Con nidaïd Cadidia caïd yacno nidnu —quianec nidpondash Esus. Adec nidquimbi Uedipe istuidpondash. Istuidshun: —Nuquibi icnu. Cho —caquien Uedipe chopondash. <sup>44</sup> Betsaida yacnuësh caniquidbidi nepondash aid. <sup>45</sup> Esusbëd icquid yanashic dada utsitsen Natanaïd caïd chiec nidpondash Uedipe. Adec nidquin istuidshumbien: —Isec cho. Moisesën chiampicpadomboen chuiquin nuquin tsusedpabo utsibon: “Bëdamboshë icquid choendac,” quequin dada uapampicpadequi

choshe. En isec cho. Shubu dadpen icquid Nasaded caid yacnuësh caniquid neque. Osen mado nec —quepac caondash. <sup>46</sup> Adsho tantiash: —¿Nasaded yacnuështa dada bédambo icquid chopatsiash? Auëshquio dada bédambo icquid chotiapimbo iquendac —quepac caondash Natanaid. Adsho tantiash: —En isquiec cho —quepac caondash Uedipe.

<sup>47</sup> Adoac choshobien Esusën: —Is. Isadaidbombo neque. Muesambo nec —caquien <sup>48</sup> Natanaidën: —¿Mitsipaden ëbi tantie? Mabi mimbi isacmaidquio nepayoc —capondash. Adoaquien: —Uedipen bedtanabi icnubi mibi cuête icueda caid tayun tsadsho tantiombi —capondash Esusën. <sup>49</sup> Adsho tantiashumbien: —Nuquin Papan Madombobien mibi nec. Comapenen tantiaquid yec nuquin matses isadaidbo chuiquid dapambo mibi nendac —capondash Natanaidën: —Istiapimbo yacno chiosh —quequin tantiashun. <sup>50</sup> Adoaquien Esusën: —“Cuête icueda caid tayun tsadsho mibi tantiombi,” ëbi qesho ¿tantiashta: “Nuquin Papan Madombobien nec,” badedquio que? Padpiden comapenen tantiaquin nabansho isun mimbi ëbi tantiaquiotsiandac. <sup>51</sup> Tantia. Mibi chuinu. Isadaidbo tsusedpa Acobon Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bédabo Nuquin Papa yacno dectatonesho isash: “Aidbéd tabadte Nuquin Papan ëbi tantiametiadquio iquec,” quequin tantiapampicpadomboen mimbi ëbi tantiendac. “Matsesun Nuquin Papan Madon matses abéd tabadte tantiamec,” quequin mimbi ëbi tantiendac —quepondash Esus abéd icquido

chiec.

## 2

### *Esusën ambembi actequid uaid*

<sup>1</sup> Aden Natanaid chiash aton nidaid Cadidia caid yacnobi Esus tabadpondash. Ambo tabadec daëdec ushtsambi shubu dadpen icquid Cana caid yacnocquidën isadaidbon aton chido bedquin ismequin pemenuen aton shubuno matses dadpen cho-chomepondash. Adoac cho-chomiaidobëd Esusën tita puduedpondash. <sup>2</sup> Esustsen puduedpondash.

<sup>3</sup> Adec puduedash tabadquin uba chinaid actequid uesquin acbededpondash. Adsho isumbien anin Esus chuipondash. —Actequid naimëdoshe. Comapenen tantiaquid icquin mimbi tantiacpadomboen nata, mado —capondash.

<sup>4</sup> Adoaquien: —¿Atotsi quequin mimbi ëbi chuipe, tita? Chiata. Con Pan tantiacpadënquio naimbique —quepondash Esus. <sup>5</sup> Adsho tantiatanquin anin yuabo actequid cushtobanquido chuipondash. — Con madon chiacpadomboen nata —capondash.

<sup>6</sup> Ambobi tëchu dapa 6tedi tabëcaid icpondash. Mëpamëdtembo acte nua 120 ditedos cactembi anidboedi acte naimëdaid icpondash. <sup>7</sup> Adnubien Esusën: —Në tabadquidën acte cushtoban —cac cubu-cubuctsëcquio icnuc acte cushtobampondash yuabon. <sup>8</sup> Cushtobanacsho isun Esusën: — Ueshun buanshun mibi ancaquid acmetan —cac acmetampondash.

<sup>9</sup> Adoac acquin tanaquien actequid bëdamboshë icquid icpac caondash acte icboedi. —Nibëda damboedquio ¿mitsimbo bedpash? —quepac

caondash yuabo ancaquid. Adsho tantiashun yuabon: —Esusënquiobien naccosh —quequin tantiapac caondash. Adnubien yuabo ancaquidën chido bednuequid chuipondash: —Aidën actequid bēpash —queshun. <sup>10</sup> —Nuquin matsesën actequid bēdambo icquidba isedanquido acmequid nendac. Adquid acmiac matses nua cubudacsho isash: “Actequid icsactsēcquidtsen acmenu,” quequid yendac. Aden mimbi nambo. Bēdambo icquidquio ma mimbi nēbi acmianeyoc—quepondash yuabo ancaquid chido bednuequid chiec. Adnubien yuabon actequid bēdamboshē icquid abitedi acmebampondash.

<sup>11</sup> Aden comapenen tantiaquid icquin ambe-mbi actequid uaquin Esusën tauamboen ismebempndash. —Nuquin Papa yacnuēsh choquid yec comapenen tantiaquidquio nebi —quequin aden tauamboen ismebenondash nidaid Cadidia caid yacnoshon shubu dadpen icquid Cana caid yacnoshonquio. Adosho isun: —Con matsesën chi-ampid Nuquin Papan chomiaidien nec —quequin tantiabenondambi.

*Esusën chushcaquin cuemiaid*

*(Mat 21.12-13; Mad 11.15-18; Duc 19.45-46)*

<sup>12</sup> Aden ambembi actequid uatanec nidec shubu dadpen icquid Capednaun caid yacno Esus nidondash. Aton tita yec aton buchi yec abēd icquido yec ēbi yec quec Esusbēd nidaniondabi. Ambo daēdpactsec ushec tabadondash. <sup>13</sup> Ambo ushcuidanec nidequi shubu dadpen icquid Edusaden yacnotsen Esus nidaniondash. —Nuquin matses tsusedpabo unēs uainquio icquin Nuquin Papan matamiampid inchēsh tantiaquin

obeca bacuë pec nëbi tabadeque. Isec nidnu. Nid —quianec nidanepondash. <sup>14</sup> Nidashic Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapa daquënë uaidën puduedondash nuntanquio puduedabi. Puduedshun isquien matses dadpen nëish yua chedobëd tabadpec. Baca bënë yec obeca yec dëbimbimboecquid quënëmpin sauedaid yec quec tabadpondash. Aton yua menequin piucquid bednuec utsibo tabadnubi utsibo ambi tabëcaid dayun tabadpondash. Aido nidaid utsi yacnuësh choquido aton piucquid dadpen bedshun ampeshunquin daëdpactsëc menequido niondash. <sup>15</sup> Adec tabadsho istanquimbien Esusën cueshcate badedquio nacnentanquin cuesquin niacumpondash umanuc abitedimbo. Aden umanuc niacuntanquin tabëcaidtsen bidi-acbanquin piucquid siabudshumbampondash. <sup>16</sup> Adotanquimbic dëbimbimboecquid yuaquidotsen chushcapondash. —Baded mitsana buanec nid. ¿Piucquid bednuen shubu uaidta nedic? Ma con Pa tantiate shubu neyoc —quequin chushcapondash.

<sup>17</sup> Adsho isun naden tantiondambi. — Adquidshenda Nuquin Papan chiaid chuiquin con tsusedpan dada uapampic. “Aton Papan shubu cudasquidquio nendac,” quequin Esusën nate chuiquin dada uapampic —quequin tantiondambi.

<sup>18</sup> Aden nicacsho isumbien con matses chuiquidon: —¿Tsuntsin chiac nao? “Nuquin Papan chomiaid icquin naombi,” quequin comapenen tantiaquin nabanquin ëbi isme —caquien <sup>19</sup> ismenquio icquin ompoacbimboen

Esusën chuipondash. Abibi cadequi: — Mimbi nēid shubu icsa uabocsho padpiden nacnenoaindambi bēdambo icnuc. Daēdec ushquin nacnenquin nainendambi — quepondash Esus. <sup>20</sup> Adsho tantiash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapa ca danec: — ¿Badedquioda nacnempatsia? Nēid nacnenquin seta dadpenquioshē 46tedquiobi matamiac cadenec — quepondash con matses chuiquido.

<sup>21-22</sup> Yuecquio ictaneshun Esusën aden chiaid tantiondambi. Unēs uacsho chococac daēdec ushash Esus uincuenaccondash. Uincuenacsho isash: —Abibi cadecshenda Esus nepondash. Abibi cadec: “Daēdec ushquin nacnenquin nainendambi,” quecshenda nepondash. Aden chuiquinshenda con tsusedpabon dada uapampic —quequin tantiondambi.

### *Dadpenshun Esus tantiauidaid*

<sup>23</sup> Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquēnē uacnoshon cuemeshumbic Edusaden yacnoshontsen comapenen tantiaquin nabanquin Esusën ismepondash. Adsho isun matses dadpenshun: —Nuquin tsusedpabon chiampid Nuquin Papan chomiaidien Esus nechitec —queshun Esus bēdiactsēc tantiatsēccondash. <sup>24</sup> Aden tantiatsēcsho ambembi tantiash: —Ai, ēbi tantiaquidquo nec —quenquo icquin: —Ēbi bēdiactsēc tantiatsec —quequin tantianēdash. <sup>25</sup> Utsin chiambobi ambembi tantianēdash. Aden matses abitedishun otacquo tantiaid ambembi tantiaquidquo Esus niondash.

### 3

#### *Esusën Nicodemo caid chiaid*

<sup>1</sup> Adnubien Edusaden yacnobi Nicodemo caid icpondash. Tsusedpabon chiampid namequido padiseyobo chuiquid dapa niondash. Tsusio utsibobëdtan aton matses namequid niondash. <sup>2</sup> Inchëshën Esusbëd onquenuec chopondash. Choshombic aidëmbi: —“Nuquin Papan icmiacpadquid chuiquidquio mibi nec,” quequin tantiemi. Mimbi comapenen tantiaquin nabansho isun: “Nuquin Papan namiaidënuidtsëquien adotsiash,” mibi caombi —quepondash.

<sup>3</sup> Adsho tantiashun: —Ai, adquid nebi —quenquio icquin Esusën ompoacvimboen chuipondash naden. —Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. Chuca uac Nuquin Papa yacno tabadtequid mibi ictsiandac. Chuca uabi yec mibi padenquio ictsiac <sup>4</sup> —quesho tantiashien: —¿Mitsipaden tsusiobi chuca uapatsiash? Chidon padpiden usundoshon tishtiapimboen iquec —quepondash Nicodemo. <sup>5</sup> Adsho tantiashun Esusën: —Nuquin Papan Mayanën tantiamiac: “Nuquin Papa tantiaquin ëbi icsaid ëntiadquio iquebi,” quiash bëdamboec tabadquid Nuquin Papabëd tabadtequid nendac. Adquid chuca uaid caimbi. Chuca uabi icquid Nuquin Papa yacno tabadtiapimbo iquendac. <sup>6</sup> Chidon tishaiduidtsëqui yec Nuquin Papabëd tabadtiapimbo iquendac. Nuquin Papan Mayanën chuca uaid Nuquin Papabëd tabadendac. <sup>7</sup> “Chuca uaiduidtsëqui Nuquin

Papabëd tabadendac,” ëbi quesho tantiash: “¿Midapaden chie?” quepequien mibi iquec. <sup>8</sup> Tantia. Mibi chuinu. Cunquequid isadenquo icquid nec. Isadenquo icquimbi cuncac cuête ishcodsho isash: “Abi cunquec,” mibi quepec. Adquiobidi isadenquo Nuquin Papan Mayan iquec. Isadenquo icquimbi aidën chuca uaid bëdamboec tabadsho isun: “Nuquin Papan Mayanën nac,” quequin mimbi tantiatsiac. “Nëid utsitsen natsiash,” quequin mimbi tantienquo icnubi Nuquin Papan tantiacpadoemboen aton Mayanën utsitsen chuca uatsiandac — quepondash Esus.

<sup>9</sup> Adsho tantiash: —¿Midapadec? —quepondash Nicodemo. <sup>10</sup> Adoaquien: —¿Tantienquioda ique? Ma isadaidbo Nuquin Papan chiaid chuibanquid mibi neyoc. <sup>11</sup> Ënden ushë utsin mibi chedo chiombi. Ëmbi isondaidquo chuiquinc ëmbi tantiondaidquo chuiquinc caombi. Adsho tantiash: “Tantiadenquo iquec,” ma mibi quebec. <sup>12</sup> ¿Ëmbi chuiboed tantiadenquo icnubi padpiden chuiquin ëmbi Nuquin Papan abi yacnoshon naid chuishomenda tantiatsia? <sup>13</sup> Nuquin Papa yacno matses nidtanambo iquec. “Istanombi. Nadquo iquec,” quequin chuitiapimbo matses iquec. Ëmbien Nuquin Papa yacnuësh chondaidënquo: “Nadquo iquec,” quequin Nuquin Papa tantiamendac. <sup>14</sup> ¿Atotsi canuen nuquin tsusedpa Moisesën nisibimboecnuc shocosh nacnenaid dectampampic? “Nuquin Papan chiacpadec ma aid isec nisin piaid bëdanu,” quequin cuesten dectampampic. Adomboembidi matses

cuidmenquo icnuec cuesten dectamëndendabi  
 ëbided cuidadec unësec. <sup>15</sup> Ëbi tantiaquido  
 unësacsho cuidenquo icquin Nuquin Papa yacno  
 ëbëd tabadmenuec adendabi —quepondash Esus  
 Nicodemo chiec.

*Nuquin Papan matses abitedi tantiaquin naid*

<sup>16</sup> Aden Esusën abided cuidadec unëste  
 chuipondash. Nuquin Papan: —Ma adec  
 abided cuidadec unësnu —quequin Esus  
 chomepanëdash. —Unësquo iquec —quequin  
 matses abitedi tantiaquidquo icquin Nuquin  
 Papan cudasenquo icquin matsesmeshun aton  
 Mado abentsëcquiobi abided cuidpanëdash. —  
 Ëmbi adoaid con Mado tantiaquid unësacsho  
 icsaido cuidacno nidmenquo icquin ëbëdi  
 tabadmendambi —quequin aton Madoded  
 cuidpanëdash. <sup>17</sup> ¿Matses cuidnuenda Nuquin  
 Papan Esus matsesmepanëdash? Padenquo.  
 Matses cuidenquo icnuen napanëdash.

<sup>18</sup> Aden aton Mado Esus tantiaquido cuiden-  
 quo icquin Esus tantiesabo cuidendac: —Con  
 Mado chieshëmpec —queshun. <sup>19</sup> Nuquin Pa-  
 pan matsesmiadën Esusën abi icsaid chuisho  
 matses icsambo icquidon tantiatiapimbo iquec.  
 Ambi icsamboen naid ëntiapimbo icquin Esus  
 tantiatiapimbo iquec. <sup>20</sup> Adquidon: —Ëbi ic-  
 said Esusën utsibo tantiamenushe. “Icsambo  
 iquec,” ëbi canushe —queshun Esus chieshëmpec.  
<sup>21</sup> Nuquin Papan chiacpadec tabadquidombien  
 Esus chieshënenquo iquec. —Nuquin Papan nami-  
 acpadec tabadquid nebique. Ma Esusën ëmbi

bèdamboen naid chuibampanuna —quiash Esus tantiate bumpec.

*Uan acten mentoanquidèn Esus chuioaid*

<sup>22</sup> Adec Nicodemobèd onqueboshien Esus nidpondash. Edusaden yacnuèsh nidec aid nidaidèmbi Udeya caidèn capucueniondash. Abèd nidshobini Nuquin Papan chiaid Esusèn chuibampondash. Adec nidshun Nuquin Papa tantiabenquido acten mentobeniondambi.

<sup>23</sup> Adnubien adomboembidi con shënisiontsen acten mentobeniac caondash. Enon caid yacnoshon Sadin caid anoentsèqui chunquen diadacnoshon matses dadpen acten mentoac caondash con shënision. <sup>24</sup> Chieshèménquidon quènèn nauedabi adoac caondash.

<sup>25</sup> Adnubien con shënisiobèd icquido con matses utsibèd: —Mimbi icsamboen chiec —quec chushcananac caondash. Con shënisiobèd icquido: —Uanèn Nuquin Papa tantiabenquido bèdamboen acten mentobamposh —quesho tantiash: —Padenquio. Esusèmbien bèdamboen acten mentobaniosh —quepac caondash.

<sup>26</sup> Adshumbien con shënisiobèd icquidon: —Nuqui chuiquid chiec nidnu. Nid —quianec nidquin con shënisio chuituidpac caondash. —Acte Odan caid uquè cuëmatsiucshun ¿mitsicquid: “Nuquin Papan chomiaid nec,” mimbi cadio? Aidèn mimbi naid dëniacquin matses dadpenquio acten mentobeniac caosh. ¿Ada bèda icpec? —caquien: <sup>27</sup> —“Nuquin Papan chiacpadomboen Esusèn nash. Adomboembimbi naic,” queshun Esus chieshëntiapimbo iquendabi. <sup>28</sup> “Nuquin Papan chomiaidpenquieni nec,” quequin

mibi chiondambi. “ ‘Nuquin Papan chomiac bēdamboshē icquid choendac,’ quequin bēyuc choshon aid chiec nebi,” quiondabi mibi chiec. <sup>29</sup> “Ĕmbi chuiboed nec,” quiash Esus chosho istanec cuishonquepobi. “Con matses aton chido bedmiombi,” quiash cuishonquiacbimboec cuishonquepobi. ¿Aden chido bedmequidēn: “Min bēnēbēd nidenda,” caquinda ictiosh? Padenquo. Bēnēbēd nidmiash bēdambo yacbimboec Esusbēd nidanesho isash bēdambo iquebi. <sup>30</sup> Ĕmbibi Nuquin Papan chiacpadomboen Esus tantiamequin ēnquin chuibanuc ĕmbi acten mentoaido daēdpactsēc yanendac. Ĕmbi chuiboedquo Esus tantiaquidoen dadpenquo yanendac. Aidquo bēdamboshē iquec —quepac caondash con shēnisiō abēd icquido chiec.

### *Nuquin Papa yacnuēsh choquid chiaid*

<sup>31</sup> Adshumbic con shēnisiōn naden chuipac caondash. —Esusquo bēdamboshē iquec. Nuquin Papa yacnuēsh choquid abipadquid utsi nibēdec. Padnueni matses yec: “Nuquin Papa isondambi. Nadquo iccondash” quequin chuitiapimbo iquebi. Esusēmbien <sup>32</sup> ambi isondaibēdta ambi tantiondaidquo chuipec. Aden chiaqui matses dadpen: “Abimbo caic,” quenquo icpec. <sup>33</sup> Esus tantiaquidon: “Nuquin Papa muesambo nec. Ambi: ‘Bēdamboshē icquid choendac,’ quequin dada uamepampidquo Esus nec,” capec. <sup>34</sup> Nuquin Papan chomiaidquo icquin Nuquin Papan chiaidquo Esusēn chuibanec. Nuquin Papan aton Mayan abēd tabadmiaid icquin comapenen tantiaquin ismebanquin

chuiabanec. <sup>35</sup> Ambi tantiaidquio icsho aton Papan abitedishun Icbombo icmiac. <sup>36</sup> Adnuc: “Abitedishun Icbombo Esus nec,” quequin aton Mado tantiaquido unèsacsho Nuquin Papan abèdi tabadmendac padpidec unèsenquio icnuc. Esus chieshènquidoen Nuquin Papa yacno isenquio yec icsaido cuidquiacno nidendac —quequin con shènision chuipac caondash.

## 4

### *Acte uequid chido Esusèn chiaid*

<sup>1</sup> Esusbèd icquin Nuquin Papa tantiabenquido acten mentobanondambi. Adnubien con matses chuiquido padiseyo caidon: —“Uan acten mentoanquidèn naid dèniacquin Esusèn matses dadpenquio acten mentobanosh,” quiosh —queshun Esus chieshèmpac caondash. <sup>2</sup> Esusèn nainquio icnuc èmbimbo nasho isun chiaqui aden Esus chieshènac caondash. <sup>3</sup> —Mibi adosh —cac: —Con nidaidèn nidnu —quianec nidondash Esus. Aid nidaid Udeya caid yacnuèsh nidec aton nidaid Cadidia caid yacno nidondash.

<sup>4</sup> Aid podquedèn nidequi nidaid utsi yacno Samadia caid yacno nidpondash. <sup>5-6</sup> Adec nidquin ushè cuembo icnuc shubu dadpen icquid Sicad caid yacno istuidpondash. Aid anoentsèqui con tsusedpa Acobon tied uampid icpondash. Aid tied caic: —Èbi unèsan nèid tied: “Con na nec,” cata, mado —quequin aton mado Ose chiampid tied niondash. Ambo aidèn uèdèshcampid acte uete icpondash. Aid dayunquiobi: —Tiboquenu —quec Esus tsadtuidpondash. <sup>7-8</sup> Adec tsadtuidnubini: —Pete bedtanu —quianec shubuno

nidanepondac. Esus abentsëqui nianec nidan-iondabi. Adec nidan Samadia yacnocquid chido acte uec choquin Esus tsadsho istuidpaccondash. Choshobien Esusën: —Acte beccho. Acnu, champi —caquien: <sup>9</sup> —“Acte beccho,” ¿caquindabi ique? Ma isadaidbo mibi nepayoc. ¿Isadaidbo icquindabi: “Acte beccho,” cai? capac caondash acte uequid chidon. —Samadia yacnocquidbëd onquesambo isadaidbo nec —quequin tantiec adac caondash.

<sup>10</sup> Adshobien Esusën badedquio cuembo chienquio icquin chuipac caondash. —Nuquin Papan bëdamboen isquin naidbëdta ëbi tantiaquin: “Acte beccho,” mimbi ëbi catsiac. Adsho acte bëdambo icmianquid mibi acmetsiambi —quepac caondash Esus. <sup>11</sup> Adoaquien acte uequid chidon actembo ca danquin: —¿Mitsipaden acte ueshun ëbi menetsia? Ma min tëchu nibëdpayoc. ¿Midapaden mimbi uetiapimboen acte uquëducquio iquec? ¿Mitsimbo acte bëdambo icmianquid ueshun ëbi acmetsia? <sup>12</sup> Nëid acte nuquin tsusedpa Acobon uëdëshcapampid nec. Aton yuabobëdtan aton bacuëbon acpampid nec. Nuquin tsusedpa bëdambo icquin nampid icnuc ¿mitsipadquidquio icquin nai? ¿Bëdamboshë icquid icquinda mimbi acte bëdamboshë icquid ëbi acmepatsia? —capondash acte uequid chidon. <sup>13</sup> Adoaquien: —Nëid acash mibi bundoaic. <sup>14</sup> Ëmbi acmiac mibi bundoenquio ictsiac. Acte bëdambo icmianquid acmiac ënëdenquio yec tabadquid mibi yantsiac —quepac caondash Esus badedi cuembo chienquio yec. —Ëbi tantiaquidobëd con Mayan tabadmiaç bëdambo yanec unësacsho ëbëdi tabadmendambi —quequin tantiec adac caondash.

<sup>15</sup> Adsho tantiashun padpiden acte ca danquin: —Adquidquo ëbi acme. Bundoenquo yec nëmbo acte uec choenquo ictsiabique —caquien: <sup>16</sup> —Min bënë bedtan —capac caondash Esusën. —Nuquin Papan chomiaidquo yec comapenen tantiaquid mibi nec —camenuen adoac caondash. <sup>17</sup> —Min bënë bedtan —caquien acte uequid chido: —Con bënë nibëdec —quepac caondash. Adshobien Esusën: —Abimbo mimbi caic. Min bënë nibëdec. <sup>18</sup> Dada mëdante auc abentsëctedquiobi min bënë icpadenec. Aidon mibi niambudnian nëbi mibëd icquid min bënëpenquo nec. Abimbo mimbi caic —quepac caondash Esus.

<sup>19</sup> Adsho tantiash: —Isambobi comapenen tantiaquidien mibi nechitec. Mibipadquidquo chiec: “Nuquin Papan chomiaidquo nendac,” quepec con matses. Adquid icquin en ëbi chui. ¿Mitsishunquiemi Nuquin Papa bëdamboen tantiape? <sup>20</sup> Con matses: “Nëmboen Nuquin Papa iquec. Nëid macuësh dapanshunuidtsëqui Nuquin Papa tantiac bëdambo ictsiash,” quepec. Min matsesien: “Edusaden yacnoshonuidtsëqui Nuquin Papa tantiac bëdambo ictsiash,” quepec —quepac caondash acte uequid chido. <sup>21</sup> Adsho tantiashun Esusën: —Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. Nëbi nëid macuësh dapanshunuidtsëqui Nuquin Papa tantienquo icquin Edusaden yacnoshonuidtsëqui tantienquo icquin nidaid utsi-utsiec yacnoshon adembidi Nuquin Papa tantiabedendac. <sup>22</sup> Min matsesën Nuquin Papan chiaid daëdpactsëc tantiatsëcshun Nuquin Papa bëdiactsëc tantiatsec. Con matses isadaïdbombien Nuquin Papan chiaid dadpen tantiashun: “Nuquin Pa-

pan chomiaid nuquin matses bēdambo icmianquid nuquin matsesēn tishendac,” quequin bēdamboen tantiec. <sup>23</sup> Nēbien utsin-utsinquien muainquio icquin: “Con Icbo nec,” quequin Nuquin Papa tantiendac. Ambi chiacpadec bēdamboec tabadsho isash: “Adquid ēbi tantiaquidquio nec,” quetsiash Nuquin Papa. <sup>24</sup> “Nuquin Papa tantiaquid ictiadquio iquebi,” quequidēn Nuquin Papan Mayanēn tantiamiacpadomboen abi tantiaquin ambi chiacpadomboen naquid nendac —quepac caondash Esus acte uequid chido chiec.

<sup>25</sup> Adsho tantiash chido: —“Nuquin Papan matses bēdambo icmequid chuiquid dapa chomendac,” quequin chuisho tantiondambi. Aid mesias caidi utsibon quidistu caposh. Aidēmbi nuqui tantienquio yaidtedi tantiametsiash. Aidbimboecquidien mibi nechitec —caquien: <sup>26</sup> —Mimbi chiaidquiobini nec —quepac caondash Esus chido chiec.

### *Esus Samadia yacnocquido chiec tabadaid*

<sup>27</sup> Adnubini pete bedtanec chopondac. Adshun isquien chidobēd onquepec. Adsho isash: —¿Atotsi chiec chidobēd onquepec? —quepondabi utsibēd otacquio onquec. —¿Atotsi chiec chidobēd onquio? —cainquio iccondambi Esus. <sup>28</sup> Adec ēbi chonobi tēchu nianec acte uec choquid chido nidpondash aton matses chiec shubuno nidec. <sup>29</sup> —Isec cho. Ēmbi isacmaid dadan ēmbi naid abitedi chioshi. ¿Nuquin Papa yacnuēsh choquid Quidistu caidta nioshe? En isec cho —catuidac: <sup>30</sup> —En isnu. Nid. Aidien nechitashe. Isnu —quianec matses dadpen cho-chopondash.

<sup>31</sup> Aido choabi icnubi: —Në pete, Icbo —  
 ëmbi caquien: <sup>32</sup> —Padi. Mimbi tantienquo  
 yaid con na utsi iquec —quepondash Esus  
 petepenquo chiequi. <sup>33</sup> Adsho tantiashini pete  
 ca danec: —¿Utsibonda pete bëshumpash? —  
 quecuededpondac ëbitedi. <sup>34</sup> Adsho tantiash Esus:  
 —Ëbi cuishoncamete utsi iquec. Ëbi chomiondaid  
 Nuquin Papan chiacpadomboen naic bëdambo  
 iquebi pete piacbimboec. Ambi chiaidtedi  
 nainuec dayacquio iquebi —quepondash.  
<sup>35</sup> Adashic padpidec: —“Ushë daëd-daëdquiecnuc  
 nidmeshun nadquid adosbiecquid ëshëacsho  
 bedembi,” quepec nuquin matses. Adosbiecquid  
 ëshëacpaden ¿yuecshunda nëmbo icquidon ëbi  
 tantiabempec? Padenquo. “Nëidon Esus  
 tantiendac,” mimbi cacmaidobi cho-choeque.  
 Is. <sup>36</sup> Acte uequid chido ëmbi chuibodën chiac  
 matses dadpen cho-choeque. Chuibanuna.  
 Ëbi tantiash Nuquin Papabëd tabadtequid  
 yanendac. Adsho isash nuqui cuishonquendac  
 piucquid bedashbimboec. <sup>37</sup> Tied icbon: “Con  
 na peta,” cac ambi nidtsinacmaid matsesën  
 bedec. <sup>38</sup> Aden ambi nitsinacmaid bedacbimboen  
 mimbi naic. Utsibomba Nuquin Papan chiaid  
 chuibanëdaido nëmbo icquido mimbitsen  
 chuibanec. Adoac nëmbo icquidon Nuquin  
 Papabëdta ëbi tantiabenec. Cho-choeque. Is.  
 En chuiban —capondash Esusën abëd icquido  
 chuiquin.

<sup>39</sup> Adnubien Esusbëd onqueboed chidon  
 chuitanaido cho-chopondash. —“Comapenen  
 tantiaquin ëmbi naid abitedi chioshi,” quioshe.

Nuquin Papa yacnuësh choquidien nechitashe. Isnu. Nid —quianec cho-chopac caondash. <sup>40</sup> Cho-choquimbi badedi: —Ëbi yacno ushquin chiec cho —quequin beduanac Samadia yacno tabadquin chuibampondash Esusën. Aid matses chiec ambo daëdec ushpondash. <sup>41</sup> Aden Esusën chuisho tantiashien: —Nuquin Papa yacnuësh choquid Esus nec —quiampondash anocquido dadpen. <sup>42</sup> Adashic acte uequid chido chiec: —Mimbi chuishouidi tantiaboedëmbi nëembi aidënquio chuisho bëdamboen tantiaquioc. “Nuquin Papa matses bëdamboen ismequid nec,” quequin tantiembi —quiampondash Samadia yacnocquido dadpen.

*Chuiquid dapan mado Esusën bëdamiaid*

<sup>43</sup> Daëdec ushanec Samadia yacnuësh Esus nidondash. Abi caniondacno nidaid Cadidia caid yacno nidpondash. <sup>44</sup> —Ëmbi chiacpaden abi caniondacnoshon Nuquin Papan chiaid chuibanquidën chuisho aton matsesën tantienquio iquéc. Con nidaidën nidsho con matsesën abi chuiquid dapa icmetiapimbo icpebi —quianec aton nidaidën chopondash. <sup>45</sup> Adsho isun: —Tantïesa nendac —Esusën caboedombi abi bëdiactsëc tantiatsëccondash. —¿Choecta icco? Nuquin Papan nuquin tsusedpabo unës uainquio icquin matamiampid inchësh tantianuec Edusaden yacno nidshun mimbi nadatiambo icquin nabansho isondambi —quepondash abi bëdiactsëc tantiatsëcquido Esus chiec.

<sup>46</sup> Adec aton nidaidën nidequi ambi actequid uaondacno Cana yacno nidpondash Esus.

Adnubien shubu dadpen icquid utsi Capednaun caid yacno con matses chuiquid dapa icpac caondash. Aidën mado unës-tiadtsëcquio yampac caondash. <sup>47</sup> Adashic: —Esus Udeya yacnuësh choac caoshe. Istanu —quianec chopac caondash unëstiadtsëcquio icquidën papa. Adec Esus yacno choshombien: —Con mado unëstiadtsëcquio iccoshe. Bëdamec cho —caqui <sup>48</sup> nidenquio yec abi datsidadquido chiec: —Ëbimbo mimbi tantienquio iquec. Ëmbi bëdameteuidtsëqui mimbi tantiec. Ëmbi comapenen tantiaquin nabansho isunuidtsëqui: “Nuquin Papan chomiaidien nechitec,” quequin mimbi tantiec —quepondash Esus.

<sup>49</sup> Adec onqueshobien abi niacbidanquin padpiden: —Baded cho. Con mado unëstiadtsëcquio iccoshe —capondash. <sup>50</sup> Adoaquien Esus: —Padi. Min mado unësenquio ye. Nidec nid —quesho tantiash: —Abimbo caic —quianec nidpondash. <sup>51</sup> Adec nidquimbi abi chuinec cho-chosho aton yuabo bëquedac caondash. Aden bëquedaqui yuan: —Min mado bëdanosh —quesho tantiashun: <sup>52</sup> —¿Mitsimbo ushë icnuc con mado bëdanosh? —cac: —Ënden ushë yaquëduidtsëcnubi da una yantsëcnubi bëdanosh —quepac caondash aton yuabo. <sup>53</sup> Adsho tantiash: —Adënquioshendabi: “Min mado unësenquio ye. Nidec nid,” caposh Esusën —quepac caondash unëstsemboedën papa. Adshun: —Nuquin Papan chomiaidquio yec comapenen tantiaquin nabanquidquio Esus nec —quequin aton shubun icquidobëdtambi Esus tantiapac caondash. <sup>54</sup> Adec Udeya yacnuësh choash Cadidia yacnobidi ambi uba chinaid

actequid uaquin ismequin tauaondacnobidi  
tabadquin bédamequintsen Esusèn ismepondash.

## 5

### *Esusèn dada icsatsaid bédamiaid*

<sup>1</sup> Yuecquio ictanec Esus: —Edusaden  
yacno cuèdènuec nuquin matses cho-choeque.  
Nuquitsen nidnu. Nid —quianec nidanepondash.

<sup>2</sup> Shubu dadpen icquid Edusaden caid  
dacuenadquin daquènè uaid puduedte shècuè  
dadpen icnuc abentsèc obeca puduedte caid  
icpondash. Aid anoentsèqui acte tiquidimbo  
icquid icpondash. Aid con onqueten Betesada  
capondash. Ambobi daicsaido tabadte shubumpi  
médantetedi icpondash. <sup>3</sup> Acte nènantanquio  
icnuc dacuenadquiec shubumpi tabadquidèn  
matses dadpen tabadpondash daicsaidouidquio.  
Bèshuaido yec capuenquio icquido yec canite  
tsasiaido yec quec tabadpondash. <sup>4</sup> —“Nuquin  
Papan abi yacnoshon uaid mayan bédan  
tèccuascaid acten abia mentoadquid bédanquid,”  
quedeneque. Tèccuascaic ma chobono —quiash  
cainec tabadpondash.

<sup>5</sup> Adnubien Esusèn ènden caniaidquio ambobi  
uesho istuidpondash. Èndenquimboshè aton dada  
icsabudash seta dadpen 38tedquiobi matamec  
capuenquio yec icsabudtsaidquio nepondash.

<sup>6</sup> Adsho istuidshun: —Èndenquio daicsabudaid  
nec —quequin tantiashun: —¿Bédanteda bune?  
—catuidpondash Esusèn. <sup>7</sup> Adoaquien: —

Ai ¿mitsipadequini bédampe? Èbi bèdiactsècquio  
nidnuc utsiba badedquio mentoadteniosh. Èbi

buanquin mentoquid nibëdec —quepondash daicsatsaid. <sup>8</sup> Adshobien Esusën: —Min ushte nacnentanquin buanec nid —cac <sup>9</sup> badedquio aton dada bédantanquin aton ushte buanec nidpondash. Aid ushë chonoadenquio icte ushë niondash.

<sup>10</sup> Aden buanshobien con matses chuiquidon: —¿Chonoadenquio icte ushënda ushte buampaid? Chonoadte ushëmbien ushte buanquid. Tsusedpabon dada uapampid ma mimbi niacpayoc —quequin chushcapac caondash. <sup>11</sup> Adoaquien: —Ëbi bédameboedën: “Buanec nid,” cac mambi naiyoc —quepac caondash Esusën bédameboed. <sup>12</sup> Adsho tantiashun: —¿Tsuntsin naosh? —caquien: <sup>13</sup> —Tsaudi. Ëmbi isacmaid ëmbi isquiambobi badedquio nidaccosh matses dadpen icnuc —quepac caondash bédameboed.

<sup>14</sup> Adshumbic Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uacno puduedshun ambi bédameboed daicsacboed Esusën istuidpondash. Istuidshumbien: —Tantia. Mibi chuinu. Ëmbi bédameboedquio mibi neque. Mimbi icsamboen naid ënash bédambo icta. “Nuquin Papan cuidquiac bédanenquio yec daicsabudquiochitomane,” quiash adta —capondash Esusën.

<sup>15</sup> Adoaquien bédameboed abi: “¿Tsuntsin naosh?” caboedo chiec nidpac caondash. Nidshumbic: —Ëbi bédameboed Esus niosh —quequin chuituidpac caondash. <sup>16</sup> Aden chuisho tantiatanequien: —Chonoadenquio icte ushënuidi bédamepac caosh. Icsambo iquéc —quequin con matses chuiquidon Esus chieshëmpac caondash.

17 Adnubien: —Mibi adosh —quesho tantiashun abi chieshënquido istuidshun Esusën naden chuipondash. —Mimbi Nuquin Papa caid con Pa ënenquio icquin matses nashunquidquio nec. Adecbidi ënenquio icquin matses nashunquidquio nebi. Chonoadenquio icte ushëmbidi con Pabëdtan adoquid nebi —quepondash Esus. 18 Adsho tantiatanequien: —“Chonoadenquio icte ushën naquid icsambo iquec,” nuqui caboedquio: “Nuquin Papambo con pa nec,” quiosh. Adquid icsamboshë iquec. “Nuquin Papapadquidquio nebi,” quechitequien nioshe. Cuesunequimbien ictiad —quepac caondash con matses chuiquido.

*Nuquin Papan Mado nebi, quiaid*

19 Adec abi chieshënquido abi cuesunete bunsobien padpiden istuidshun chuipondash Esusën. —¿Ëmbimbo naidtambi nadio? Padenquio. Con Pan nasho isun aidën nacpadomboen mambi naboc. Adomboembidi Con Pan nacpadomboen naimbi. Ëmbentsëqui natiapimbo iquebi. 20 Ëbi tantiaquin Con Pan ambi naidtedimbo ëbi tantiamec. Ambentsëqui nainquio iquec. Aidën tantiamiacpadomboen bëdiactsëc naquin nëid capuenquio icquid bëdamiombi. Adembidi ambi tantiamiacpadomboen naquin dacuëdampamboecnuc naindambi ma isquionoeshun. 21 Con Papadquidquio yec unësaid uincuemequidquio nebi. Matses ëmbi tantiaidotedi ëbëdi tabadmenuen uincuemendambi. 22 ¿Ëbi tantiesabo cuidnuen ambiuidtsëqui chuiquidta con Pa nedic? Padenquio. Ëmbien ambi chiacpadomboen naden chiendac.

“Nëid nuqui tantiaquid neque. Nuquibëdi tabadmenuna. Nëid ëbi tantiesa icsambo icsho cuidnuna,” caindambi con Pa. <sup>23</sup> Aidëmbi: “Ëbi tantiacpaden ma con Madotsen bëdamboen tantianu,” queshun aden matses cuidte chuiquid icmiondashi. Ëbi adquid icmiondaid icsho ëbi tantiatiapimbo icquidon ëbi chomiondaid Nuquin Papat-sen tantienquio iquec. <sup>24</sup> ¿Muectabi nedi? Abimbo chuinu. Tantia. Ëbi chomiondaid con Pabëdtan ëbi tantiaquid unësacsho cuidenquio icquin ëbëdi tabadmendambi. Cuidtequid icboedi ëbi tantiash ëbëdi tabadtequid yanendac —quepondash Esus.

<sup>25</sup> Adashic padpidec onquec: —Tantia. Mibi padpiden chuinu. Unësaidën tantienquio yacimboen ëbi tantienquio icboedombi ëbi tantiabensho bëdamboen tantiamequin bëdamboec tabadquid icmendambi. Adshun aido unësacsho uincuemeshun ëbëdi tabadmendambi. <sup>26</sup> Con Pan icmiacpadequi unësaid uincuemequid nebi. Abibi unëstiapimbo icquid icquin unësaid uincuemequidquio con Pa nec. Ambi icmiacpadquiequi abi yacpadquidquio iquebi. <sup>27</sup> Adec unëstiapimbo iccondaiddi matsesash icsaisambo icsho Con Pan matses icsaido cuidquid icmiondashi. <sup>28</sup> Ëbi adsho tantiashun: “¿Abimbobida capeba? Muequien nechitec,” ëbi cainda. ¿Muectabi nedi? Padenquio. Con Pan tantiacpadënquio ëmbi cuënac unësaidotedi uincuenendac. <sup>29</sup> Adec uincuenacsho ëbi tantiaquido ëbëdi tabadmequin ëbi tantiesabo icsaido cuidacno nidmendambi. <sup>30</sup> Ëmbentsëqui nainquio iquembi. Con Pan chiacpadomboen naquin matses cuidte chiendambi. Matsesën

naidtedi tantiaquid icquin adoendambi. Ęmbi naid nainquio icquin Con Pa bēdambo icmenuen aidēn chiacpadomboen naimbi —quepondash Esus abi chieshēnquido chiec.

*Utsintsen ěbi chiec, quequin Esusēn chiaid*

<sup>31</sup> Adshumbic Esusēn abi chieshēnquido chuioapondash. —Nuquin matsesēn naden chiec. “Abentsēcshun chiaid icsambo iquec. Daēdshun chiaid abimbo iquec,” quequin chiec. Aden chiaid tantiec ěbiuidtsēqui: “Nuquin Papan Mado nebi,” qesho tantiashun: “Abimbo mimbi caic,” mimbi ěbi catiapimbo iquec. <sup>32</sup> Ębi tantiaquin abimbo chuiquid ma utsi iqueyoc. Nuquin Papambini: “Con Madombo nec,” caindac. <sup>33</sup> Aden ěbi chuiquid utsi acten mentoanquid Uan pado icpadenec. Aidēmbi ěbi abimbo capadenec. “¿Nuquin Papa yacnuēsh choquidta ne?” quequin mimbi chuitanac: “Padenquio. Esusuidi Nuquin Papa yacnuēsh choquid nec,” quepadenec Uan pado. <sup>34-35</sup> Aden chieshtoenquio icquin bēdamboen chuipadenec. Chuisho tantiatsash mibi bēdambo icuidtsēccondac. “Ęmbi Uan padon naid chuisho tantiashun: ‘Abimbo mimbi caic,’ ěbi capashun. Ębi adosho bēdamboen istsiambi,” quequin mimbi tantiondaid Uan caombi. Matses icquimbi Uanēn ěbi bēdiactsēc tantiamequin chuipadenec. ¿Adquid matsesēnuidtsēquidabi abimbo chuipec? <sup>36</sup> Con Pambien: “Con Mado neque. Matses ismenu,” qeshun comapenen tantiaquidquio icmepondashi. Ambi adomiaid icquin comapenen tantiaquin nabanquin ěmbi ismesho isash: “Ai, adquid nec,” quetiadquidi

mibi nec. <sup>37</sup> Ëbi chiecbidi onquequin Nuquin Papan nuquin tsusedpabo dada uamepampic. Adecbidi Nuquin Papa onquesho ¿ada mimbi tantiapadio? ¿Nuquin Papada istio? Padambo mimbi iquec. <sup>38</sup> Adembidi ambi dada uamequin chiampidquo ma mimbi bēdamboen tantienquo yoc. Aid bēdamboen tantiashumbien Nuquin Papan chomiondaid ēbitsen mimbi tantiatsiac. <sup>39</sup> Mibi nadpec. “Nuquin Papan chiaid nuquin tsusedpabon dada uampid tantiaquidquo nebi. Aid isbanquid yec Nuquin Papabēd tabadtequid nebi,” mibi quepec. Ma ēbimbo chuiquin Nuquin Papan dada uamepampid neyoc. <sup>40</sup> Aden dada uamepampid isbanquidombi mimbi ēbi tantienquo iquec. Ëbi tantiashoembi mibi Nuquin Papa yacno ēbēd tabadmetsiandac. <sup>41</sup> “Ëbi adsho tantiashun ma matsesēn ēbi: ‘Bēdambo mibi iquec,’ canu,” ¿quectabi ique? Padenquo. Con Pan chiacpadomboen nanuembimbi aden chioc. <sup>42</sup> Ëbi tantienquo icsho isun: “Nuquin Papa tantiesabo nec,” quequin mibi tantiembi. <sup>43</sup> Embien Nuquin Papan chiacpadomboen naic. Aden nasho mimbi ēbi tantienquo iquec. Utsi: “Nuquin Papa yacnuēsh choquid nebi,” quec muaquidien mimbi badedi tantiatsiac. <sup>44</sup> Mibibi tantiadec: “Mibi bēdambo iquec,” cananteuidi bunquin mimbi Nuquin Papa tantiatiapimbo iquec. Aden mimbi Nuquin Papa: “Mibi bēdambo iquec,” cametiapimbo iquec —quepondash Esus abi chieshēnquido chiec.

<sup>45</sup> Adashic padpidec: —¿Ëmbentsēquidambi: “Ëbi tantiesabo neque. Cuidnuna,” quequin

mimbi naid Nuquin Papa chuipe? Padenquoio. Mimbi tantiaidènquoio Moisesènsen: “Nèido icsambo iquec,” mibi caindac. <sup>46</sup> Aidèn chiampid bédamboen tantiaquimbien mimbi èbi tantiatsiac. Aidèn chiampidi mabi neyoc. <sup>47</sup> Aden Moisesèn chiampid tantienquoio icquin èmbi chuiboedtsen mimbi tantiatiapimbo iquec —quequin Esusèn abi chieshènquido chuipondash: —Moisesèn chiampid tantiaquidquoio nebi —quequido chuiquin.

## 6

*Esusèn Pete uatanquin 5000tedi pemiaid  
(Mat 14.13-21; Mad 6.30-44; Duc 9.10-17)*

<sup>1</sup> Yuecquoio ictaniash Edusaden yacnuèsh nidec Cadidia yacnobidi Esus nidpondash. Ambo nidash chian dapa Cadidia caidbidi budash cano antabèdtoshon potiacpondash. Aid chiambidi matses utsibon Tibedias capondash. <sup>2-3</sup> Poteshun nandoash pudundoanec macuèsh dapa dectatoash macuèsh poctsebi tabadtuidpondash. Ambo tabadquin èbi chedo chuipondash. Adnubien Esusèn matses dadpen bédamesho isboedo Esus isnuec cho-chopondash. <sup>4</sup> Nuquin Papan isadaidbo unès uainquoio icquin matamiampid inchèsh tantianuec pec tabadte ushè nèbi yanuc niondash.

<sup>5</sup> Aido cho-chosho istanequien Esus: — Uedipe, piucquid buanshun ¿mitsimbo Pete bedtane nèido pemenu? —quepondash Uedipe chiec. <sup>6</sup> —¿Atoda queque? Tantuanu —quiash adpondash Esus. —Pete bedabi icnuc èmbibi Pete uanu —quequin otacquoio

tantiequi adondash. <sup>7</sup> Adoaquien Uedipe: —Ma aidedquio pemetiapimbo yoc. Inchëshèn ushë 8tedquiobi nidmec chonoadshun bedaidtedimbo piucquid menequin pete bedshun: “Pemenu,” cac aidedquio pemiadenquio ictsiash —quepondash Uedipe.

<sup>8</sup> Adnubien Andedesën Petedon utsin: <sup>9</sup> —Ma në madompin panëmpi 5tedtsëc icpayoc, Icho. Nuëcquidëmpi daëdquiobi ictsec. Matses dadpenquio iquec. Aidedtsëcquid pemetiapimbo iquec —caquien <sup>10</sup> Esusën: —Padi. Aidi bëdambo iquec. Abitedi: “Nëmbo tabad,” caban —cac: —Nëmbo tabad —cabanac sebad-sebadpambo icquidën uasinën matses dadpenquioshë tabadbudpondash. Dadauidtsëqui tambanac 5000ted icpondash. Chido bacuëbobëdta tambanambo icpondambi.

<sup>11</sup> Adshumbien Esusën madompin pete pamba bedtanquin Nuquin Papa chuipondash. —Pete uaquid yec mibi bëdamboshë iquec. Mimbi uaid nëid pete bëdambo iquec, Papa —quec onquetanquin: —Meneban —cac abëd icquidon tabadquido abitedi menebampondash. Adotanguimbic nuëcquidëmpitsen bedtanquin adembidi Nuquin Papa chuitanquin menebanoapondash. Adoac utsibon ambi piactembi pebedednubi utsibon ambi piactembidi pebededpondash.

<sup>12</sup> Aden ambi piactembi pebededacshobien Esusën: —Napi uaid secainda. Sandoshon dayun ua —cac <sup>13</sup> tsitsan dapan napiuaid sandoshon dayun uapondambi tsitsan 12tedquiobi sandoaid icnuc.

<sup>14</sup> Aden pemiaquien pemiaido: —Comapenen

tantiaquin Esusën pete dadpenquoio icmiac. Moisesën chuiampidshenda nepec. “Nuquin Papan bédamboshë icquid chomendac,” capampidshenda nepec. Aidien nuqui chuiquid dapa icmetiad —quepac caondash Esus tantiamenquoio yec. <sup>15</sup> Adsho ambembi tantiashien: —Abi chuiquid icmenuen ëbi “Bednu,” caique. Nëbi abi chuiquid ictiapimbo iquebique. Cuenu —quianec abentsëqui cuempac caondash Esus macuësh dapa dectatoec nidec.

*Esus acte bëntse choaid*  
(*Mat 14.22-27; Mad 6.45-52*)

<sup>16</sup> Esus cuembon inchëshbudtsëqui chian budondabi ëbitedi. <sup>17</sup> —Capednaun yacno nidnu —quec cano antabëdtoshon potenubi inchëshpondash Esus acte bëntse chopanushta. <sup>18</sup> Adnubien cunquequid dapa cunquetu-idpondash. Acte comapenec tēcguasquenuc <sup>19</sup> uncadenquoio yampondash. Ënapen nidabi nëbi 6 quidometedos cactiontsëqui nidshun isquien matseshimboec acte bëntse chopec. Adsho istanec dacuëdquiondabi. <sup>20</sup> Adshobini: —Ëbi neque. Dacuëndenda —capondash. <sup>21</sup> Adoac: —Esus nec —quetanquin badedi antsadtomiondambi. Aid antsadtometanquin badedquoio potepondambi. Nandoash ambobi ushondabi Capednaun yacno.

*Pemiaidon Esus istuidoaid*

<sup>22</sup> Adnubien abi pemebocnobi matses ushpac caondash. Badiadnuc isucunshun isaquien Esus nibëdec. Nibëdsho isashien: —Ma cano abentsëcquidëmbi abëd icquidon potepaboc. Ma aidbëd nidenquoio icpaboc. ¿Mitsimbo

nidpash? —quepac caondash pemiaido.  
<sup>23</sup> Adnubien shubu dadpen icquid Tibedias caid yacnocquidon cano dadpen bè-bèpac caondash. Pete pemebocno anoentsèqui nando-nandosho isash: <sup>24</sup> —Potequimbien Esusèn yashe. Nèid canobi antabèdtoshon potenuna —quetanec antabèdtoshon potiac-potiacpac caondash.

Potiac-potiacash Capednaun yacno pudundoshon <sup>25</sup> Nuquin Papan chiaid chuibante shubun abitedi puduedshun Esus istuidpondash. Istuidshun: —¿Mitsipaden potio, tsusio? —caquien: —Naden —quenquio yec: <sup>26</sup> —Tantia. Mibitedi chuinu. ¿Èbimbo tantianueta chodio? Padenquio. Èmbi pete uasho isash: “Nuquin Papan namiaidèn naoshe. Istanu,” ¿queta ictio? Peteuidtsèqui tantiaquin ma mibi èbi nibèneyoc. <sup>27</sup> Peteuidtsèqui tantiaquin pete bednuen naquidquio ma mibi neyoc. Aidquio chodquetequid nendac. Chodquetiapimbo icquid tantiaquin bédamboen nata. Aden nash èmbi icmiacpadquiec Nuquin Papabèd tabadtequid mibi yanendac. Nuquin Papan: “Con Mado neque. Ismenu,” quequin namiacpadomboen comapenen tantiaquid icquin mibi adquid icmetsiambi —quepondash Esus. <sup>28</sup> Adsho tantiash: —“Nuquin Papan chiacpadomboen nata,” quepequien mibi iquec. Adomboen natiadquio icquin ¿atotsimbi nape? —caquien: <sup>29</sup> —Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquio icquin ambi chomiondaidquio tantiata —quepondash Esus ambi pemiaido chiec.

<sup>30</sup> Adoaquien: —¿Mimbi aden chuishoui-

didambi: “Adquid nec,” quequin tantiape? ¿Atotsi utsi comapenen tantiaquin mimbi ëbi ismepatsia? <sup>31</sup> “Ëndenquimboshë pete nibëdacnoshon Moisesën con tsusedpabo nibëdbëdi sequiaid pete pemianepampic,” quequin dada uapampid isombique. Adquid nacnenquin ëbi isme —quepondash pemiaido peteuidtsëqui tantiec. <sup>32</sup> Adoaquien Esus: —Nuquin tsusedpa Moisesën nainquien icpampic. Con Pambien aden pemepampic. Nëbi ambi chomiondaid petebimboecquid utsien Nuquin Papan mibi tantiametiadquio iquec. <sup>33</sup> Aid petebimboecquidën matses bëdambo icmetsiash pete piacimboecnuc —quepondash Esus abibi cadequi.

<sup>34</sup> Adsho tantiash petembo ca danec: —Ënenquio icquin adquid ëbi pemeta —quepondash pemiaido ambi peboeuidtsëqui tantiec. <sup>35</sup> Adshobien Esusën: —“Ëbiuidtsëqui petebimboecquid icquin matses bëdambo icmequid nebi,” caimbi. Ëbi tantiaquid ënenquio icquin bëdambo icmendambi petebëdi acte bundoenquio yacimboecnuc. <sup>36</sup> Ëmbi chuibocpadomboen ma mimbi ëbi tantienquio icboc. Ëmbi comapenen tantiaquin nabansho isumbi ma mimbi ëbi tantienquio icboc. <sup>37</sup> Utsibombien ëbi tantiendac. Nuquin Papan tantiamiaidtedishun ëbi tantiasho bëdamboen isquin cacumenquio iquendambi. <sup>38</sup> ¿Ëmbi tantiacpadomboen naquidtabi nedi? Padenquio. Nuquin Papan chiacpadomboen nanuec mabi abi yacnuësh chondac. <sup>39</sup> Aden aidën

chiacpadomboen nanuen ëbi tantiaquido unëśacsho uincuemeshun cuidenquio icquin ëbëdi tabadmendambi. Unëśaid abitedi uincuemete ushën adoendambi. <sup>40</sup> Nuquin Papa bunacpaden ëbi tantiaquido uincuemeshun Nuquin Papa yacno ëbi tabadacnombo tabadmendambi — quepondash Esus ambi pemeboedo chiec.

<sup>41</sup> Adec: —Nuquin Papa yacnuësh chondaid yec petebimboecquid nebi —quesho tantiashien con matses chuiquido: <sup>42</sup> —¿Adquidida nepec? Ma icsamboen chuipayoc. ¿Nuquin Papa yacnuësh choaidta nedic? ¿Nuqui isacmaidta nedic? Ma Esus cuëmëdquid neyoc. Ma Osen mado neyoc. Anitsen tantiemi. Matsesën tishaid Nuquin Papa yacnuësh choquid ictiapimbo iquec —quecuededpondash.

<sup>43</sup> Adshobien Esusën: —Shoshquetsëcquin ëbi icsamboen chienda. Abimboembi caoc. <sup>44</sup> Èbi chomiondaidën Nuquin Papan tantiamiabi yaido icquin mimbi ëbi tantiatiapimbo iquendac. Nuquin Papan tantiamiaid icquin mimbi ëbi tantiatsiac. Aden Nuquin Papan ëbi tantiamiaido unëśacsho unëśaid uincuemete ushën uincuemendambi. <sup>45</sup> Aden Nuquin Papan tantiamete chuiquin nuquin tsusedpan dada uapampic. “Nuquin Papambien ambi bëdamboen iste matses tantiamendac,” quequin chuipampic. Aden Nuquin Papan tantiamiaido ëbi tantiaquido yantsiash. <sup>46</sup> “Ambi tantiamiaidën matsesën Nuquin Papa ispash,” quenquio iquebi. Èmbiuidtsëqui abëd icquin Nuquin Papa isondambi. Aden abëd icquin abi isondaidi matsesondabi —quepondash Esus: —Matsesi

nec —abi caquido chiec.

<sup>47</sup> Adashic padpidec: —Abimbo caombi. Ëbi tantiaquido Nuquin Papa yacnombo ëbëdi tabadmendambi. <sup>48</sup> Petebimboecquid icquin aden tabadmendambi. Adecbidi bëdamboec tabadmianquid nebi. <sup>49</sup> Nuquin tsusedpabon pete utsi nibëdacoshon mana caid pepampic. Aid pequidi tsusiobudash unëspampic unëstiapimbo icquid yanabi. <sup>50</sup> Petebimboecquid utsien Nuquin Papa yacnuësh chondaïd nëmbobi iquec. Aid piash ëmbi chiacpadquiec padpidec unësenquo yec Nuquin Papabëd tabadtequid yanendac. <sup>51</sup> Adquidquo nebi. Con nami piash matses unëstiapimbo icquid yanendac. Adquidquo matses icmenuec ëbided cuidadquin con nami menendambi —quepondash Esus ompoacbimboen chiec. —Ëbi tantiaquido nëbi bëdamboen tabadmeshun unësacsho Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmendambi padpidec unëstiapimbo icnuc —quequin tantiec: —Petebimboecquid icsho ëbi piash matses unëstiapimbo icquid yanendac —quepondash Esus. —Ëbi tantiaquido cuidmenquo icnuec ëbided cuidadec unësendabi —quequin tantiec: —Con nami menendambi —quepondash Esus.

<sup>52</sup> Adec: —Con nami piash matses unëstiapimbo icquid yanendac —quesho tantiashien namimbo ca danec con matses chuiquido onquecuededpondash. Utsi-utsiec: —¿Mitsipaden Esusën aton nami nuqui pemepatsiash? Aidquo tantiatiapimbo iquebi —quecuedednubi utsi-utsiec: —¿Atotsi chuitiadquo yec niosh? Chuisho

tantianu —quecuededpondash. <sup>53-54</sup> Adsho  
 tantiashun Esusën ambi chiacpadomboembidi  
 chuiopondash. —Tantia. Mibi chuinu. Matses  
 tantiaquidquo nebi. Aden tantiaquiec ëbided  
 ciudadec unësendabi. Ëbi adec unëso isun con nami  
 pequinc con intac acquinc cash nidaidënuësh  
 bëdamboec tabadquid yanash Nuquin Papabëd  
 tabadtequid mibi yanendac. Adquid icsho  
 unësaido uincuemetete ushënquo uincuemendambi  
 ëbëdi tabadmenuen. Ëmbi chiacpadomboen  
 nainquo yash Nuquin Papabëd tabadtiapimbo  
 mibi iquendac. <sup>55</sup> Ai, con nami petebimboecquid  
 nec. Con intac actebimboecquid nec. ¿Petebëdi  
 acte naimëdanda mibi bëdambo icpatsia? Adecbidi  
 con intac chididiquec con nami icsabudec  
 ëbided ciudadec unësaid tantienquo yec mibi  
 bëdamboec tabadtiapimbo iquendac. <sup>56</sup> Aden ëmbi  
 namibëdta intac chuisho bëdamboen tantiashun  
 ëmbi chiacpadomboen matsesën natiadquo  
 yanendac. Adsho isun aidbëd tëshnanenquo  
 icquin bëdamboec tabadquid icmendambi.  
<sup>57</sup> Nuquin Papa unëstiapimbo icquid yec matses  
 uincuemequidquo nec. Aidën chomiac ambi  
 namiacpadomboenuidi naquin ëbi tantiec  
 tabadquid unësacsho uincuemequin unëstiapimbo  
 icquid icmendambi. <sup>58</sup> Aden ëmbi naid  
 tantiamenuc: “Nuquin Papa yacnuësh chondaïd  
 petebimboecquid utsi iquec,” quioibi. Ëbi adquid  
 icsho isash ëbi tantiaquid Nuquin Papabëd  
 tabadtequid yantsiash. Nuquin tsusedpabon  
 pepampidpadquidpenquo nebi. Adquid pequidi  
 tsusiobudash unëspampic. Ëbi tantiaquidien

padpidec unëstiapimbo icquid yanendac <sup>59</sup> —  
 quepondash Esus Nuquin Papan chiaid chuibante  
 shubunuësh Capednaun yacnuësh.

*Abi tantiauidquidon Esus nianondaid*

<sup>60</sup> Adec: —Con nami pequinc con intac  
 acquinc cash mibi bëdambo ictsiac —Esus qesho  
 tantiashien abëd icquido utsi-utsiec: —Aidën  
 chiacpadomboen natiapimbo iquebi. Icsamboen  
 chiec —quepondash Esus tantiamenquio yec.

<sup>61</sup> Adec onqesho ambembi tantiash Esus  
 onqueoapondash. —¿Embi chuiboed tantiash

chieshtotiadquioda ique? <sup>62</sup> Nuquin Papan  
 matsesmiaid yequi unësash ëbi iccondacno ëbi  
 nidacsho isash ¿atoda mibi quendac? Abimbo  
 caombi. Nuquin Papa yacnuësh chondaidini  
 nec. <sup>63</sup> Namimbo intacquiobëdta ca danequien

mibi nec. ¿Namimbo pequinc intacquo acquinc  
 cashta mibi bëdambo icpatsia? Padenquio.  
 Nuquin Papan Mayanën ëmbi chuiboedbëdta  
 ëbi tantiamequin matses bëdamboec tabadquid  
 icmetsiash. Adoaid unësash Nuquin Papa

yacno ëbëdi tabadtsiash —quepondash Esus  
 cuembo chiec. <sup>64</sup> Adashic padpidec: —Ëmbi

aden bëdamboen chiaqui utsin-utsinquien mimbi  
 ëbi tantienquio yanendac —quepondash abi  
 tantiauidquido chiec. Aido tauamboec abëdi  
 nidnuc: —Nëidën ëbi tantienquio yanendac. Nëid  
 utsin ëbi chieshënquido ëbi bedmendac —quequin

ambembi Esusën tantiapanëdash.

<sup>65</sup> Adashic padpidec: —Ëbi tantiauidquido  
 tantiaquin naden chiombi. “Nuquin Papan  
 tantiamiabi yaidën ëbi tantiatiapimbo

iquendac. Nuquin Papan tantiamiaidënquien ëbi tantiatsiash,” quequin chiombi —quepondash Esus. <sup>66</sup> Adsho tantiashun dadpeshun Esus nianondash. <sup>67</sup> Aden nianaquien Esusën abëd icquido 12ted icquid chuipondash. — ¿Mimbitsendabi niampe? —caquien <sup>68</sup> Petedo: — Padenquio. ¿Tsudabëd icnuendambi mibi nianuc? Mibipadquid utsi nibëdec. Mimbuidtsëquien: “Ëbi tantiaquid bëdamboen isquin unësacsho uincuemeshun ëbëdi tabadmendambi,” quequin chuipoc. <sup>69</sup> “Abimboen caosh,” quequin mibi tantiembi. “Nuquin Papa yacnuësh chonëdaid yec bëdamboshë icquidquien nec,” caombi mibi. Mibi niantiapimbo iquebi —quepondash Petedo Esus caic. <sup>70</sup> Adoaquien Esus: —Ai, mibi adquid icnuc utsien icsambo iquec. Mibitedi: “Nuquibi icnu. Cho,” cabampondambi. Ëmbi adondaaid abentsëc Satanasën namiaidquio yec icsamboshë iquendac —quepondash Esus. <sup>71</sup> —Simon Iscadioten mado Udasën ëbi chieshënquido ëbi bedmendac —quequin ambembi tantiash adondash Esus.

## 7

### *Aton utsibon Esus tantienquio yaid*

<sup>1</sup> Abi tantiauidquidon nianac Cadidia yacnoudi yuec Esus capucuenepondash. —Nidaaid Udeya caid yacnocquido con matses chuiquidon ëbi cuesunetiadquio iquec —quiash Udeya yacno nidenquio icpondash. <sup>2</sup> Adnubien con matses abitedi: —Édusaden yacnuësh cuëdëntanu —quiampondash. Adanec nidaaid utsi Udeya caidën nidec 7tedec ushec cuëdënuec matses

dadpen nidacno Edusaden yacno nidanepondash. Cuëdënuéc Esus nidenquío icpondash. <sup>3</sup> Adec nidenquío icsho isumbien aton utsibon: — Edusaden yacno nidec nid. Mibëd ictiadquío icquid ano icnushe. Comapenen tantiaquin nabanquin aido ismec nid. <sup>4</sup> ¿“Ma matses dadpenshun ëbi tantianu,” quequina matses daëdpactsëc yacnoshonuidi napec? Matses dadpen yacno nidshun comapenen tantiaquin nabanquin ismec nid —capondash aton utsibon. <sup>5</sup> —Nuquin Papan chomenëdaidquío nec —quequin tantienquío icquimbi adopondash aton utsibon.

<sup>6</sup> Adoaquien Esus: —Matses dadpen nidnuc nidtiadquío yec mibia nidta. Abitedishun isnuc nëbi nidtiapimbo iquebique. <sup>7</sup> Mibien anocquidon chieshëntiapimbo ye. Mibia nidta. “Nuquin Papan chiaid niac-niaquec mibi icsaic,” ëmbi cac chieshënondashibique. <sup>8</sup> “Cuesunenushe,” quiash nëbi nidtiapimbo iquebique. Mibia nidta. Nuquin Papan tantiacpadec nidendabi <sup>9</sup> —quiash anobi Cadidia yacno Esus tabadpondash.

### *Esustsen Edusaden yacnuësh cuëdënuéc nidaid*

<sup>10</sup> Aden aton utsibo nidanemiash yuec-yuecpactsëc ictanec abitsen Esus nidpondash Edusaden yacnuësh cuëdënecc nidec. Abitedi ismenquío yec tsyuec Esus nidpondash. <sup>11</sup> Adnubien con matses cuëdëncuededacnoshon abi chieshënquidon Esus nibëmpac caondash. —¿Mitsimbo icpec? ¿Ada nëmbo chosh? —quequin chuibenepac caondash. <sup>12-13</sup> Adsho tantiash con matses Esus chieshënquido dacuëdënecc

utsibo tantiamenquo yec sho-shoshquetsëcquiec onquepac caondash. Utsi-utsiec: —Esus bēdamboshē icquid nec —quenubien utsi-utsiec: —Ma icsambo icquid neyoc. “Nuquin Papa yacnuēsh chondaidini nec,” quec ma muequi neyoc —quec onquecuedepac caondash.

<sup>14</sup> Adnubien con matses cuēdēnec taëbon abentsëc choec ushash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquēnē uaidēn Esus puduedpondash. Puduedshumbic Nuquin Papan chiaid chuibampondash. <sup>15</sup> Adsho tantiash: —¿Mitsipaden tantiashun chuipen naic? Nuquibēdtan Nuquin Papan chiaid isbanambo aidēn iquec —quepondash con matses chuiquido.

<sup>16</sup> Adsho tantiash Esus: —Ēmbembi chienquo icquin ëbi chomiondaidēn chiaidquo chiec nebi.

<sup>17</sup> Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquo icquidēn bēdamboen tantiatsiash. Ēmbi Nuquin Papan chiaid chuisho tantiash: “Nuquin Papan chiaidquo chiec nec,” quequin tantiatsiash. Ēmbembi chuisho tantiash: “Ambembi chiaid nec. Nuquin Papan chiaidpenquien nec,” quequin tantiatsiash Nuquin Papa tantiaquidēn. <sup>18</sup> Ambembi chuiquidēn: “Mabi matsesēn bēdambo canu,” quequinuidtsëqui chuibantsiash. Adquidpenquieni nec. Ēmbien: “Ēbi chomiondaidquo ma matsesēn tantianu,” quequin ambi chiaidquo chiendac. <sup>19</sup> Mimbien adoenuo iquec. Mimbi tantiaid nuquin tsusedpa Moisesēn: “Cuesunenda,” quequin Nuquin Papan chiaidquo dada uapampic. Ēbi: “Cuesunenu,” caquin aidēn chiaid ma mimbi niac-

niaqueyoc —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

<sup>20</sup> —Mimbi ëbi: “Cuesunenu,” caoc —Esus quesheo tantiashumbien ano tabadquidon: —Podobitsi icsa dapuduedash mibi tantiadenquo yec onquepec. ¿Tsuntsin mibi cuesunepatsiash? —capondash. <sup>21</sup> Adoaquien Esus: —Nëidën ëbi cuesunetsiash —quequin chienquo yec: —Chonoadenquo icte ushën comapenen tantiaquin dada bédamepondambi. Aden bédamiacsho isash: “Adopenshenda naic. Chonoadenquo icte ushën daicsatsaid bédamequin Nuquin Papan chiaid niac-niacposh,” ma mibi quepondac.

<sup>22</sup> ¿Ëmbentsëquidambi chonoadenquo icte ushën nadi? Ma min matsesën adoapaboc. Mimbi tantiaid Moisesën chiaid tantiaquin dada bacuë tishacsho 7tedec ushun shui dëbid dëteshunequid mibi nec. Moisesën aden tauambo iquec. Moises tishabi icnubien Nuquin Papan chiacpadomboen naquin: “Nuquin Papan yuambo nebique. Ismenu,” qeshun Abadauanëmbien shui dëbid dëteshunequin tauapampic. Yuecquo ictaneshun adembidi Moisesëntsen adopampic. Nëbi adembidi naic chonoadenquo icte ushëmbi chonoadquimbi ma mimbi shui dëbid dëteshuneyoc. <sup>23</sup> Aden Moisesën chiampid niaquenquo icquin shui nacnenquin mimbi bédamboen naic. Ëmbitsen daicsatsaid dada abichobi bédamequin mambi bédamboen naondac. ¿Atotsi quequin ëbi chushcai?

<sup>24</sup> Chonoadenquo icte ushën dada bédamequid icsho: “Icsambo mibi iquec,” mimbi ëbi capec. Aden ëbi bédamboen tantienquo icquin mimbi

icsamboen chiec. Ëbi bëdamboen tantiaquioshon ëmbi naboed bëdamboen chui —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

*Esus bedshun cuesunetiad, cauidaid*

<sup>25</sup> Adec Esus: —Chonoadenquio icte ushën naondambi —quesho tantiashien anocquido Edusaden yacnocquido nadeç onquecuededpac caondash. —Nuqui chuiquidon: “Cuesunetiad,” caboedien nëid nechitec. <sup>26</sup> En is. Abi chieshënquidobëdi tabadquin chieque. Chuisho ma chuiquidon chushcainquio icboc. “Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu caid Èsus nec,” quequin tantiashumbien nachitec —quetanequien <sup>27</sup> aidobidi: —Nuquin Papa yacnuësh choquid ictiapimboen aid iquec. Abi caniacno tantiembi. Nuquin Papa yacnuësh choquid abi caniacno tantiadenquio ictsiash —quepondash ano tabadquido.

<sup>28</sup> Adsho tantiashun Esusën Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uacnoshon chuibanquin abitedi tantiamenuen naden chuipondash. —“Èmbi isondaid nec. Aton nidaid Cadidia caid yacnuësh caniquid nec,” ¿quequindabi bëdamboen tantiapadi? Ma mimbi padenquio yoc. Èbembi chondaidpenquio nebi. Èbi chomiondaid abi iquec. Ma mimbi aidquiobi tantienquio yoc. <sup>29</sup> Èmbien aidquio tantiendac. Aidbëd tabadondaidquio nebi. Adsho aidën: “Nid,” cac chondaid nebi —caquien <sup>30</sup> —“Con pa Nuquin Papambo nec,” quechitequien nec —queshun abi chieshënquidon: —Cuesunemenuembien bedtiad —quetanquin: —Bednu —caqui bedadenquio

icpondash. —Nëbi ma Esus unës uainquo icnu — Nuquin Papa quenuc bedmenquo icquin Esusën mêtampanëdash. <sup>31</sup> Esus cuesunetiadquo icnubien utsibon dadpeshun Esus tantiabempondash. — Nëidpadquid utsi nibëdtsiandac. Nuquin Papan chiaid chuiquin nuquin tsusedpabon dada uapampicpadomboen comapenen tantiaquin Esusën matses bédamebamposh. Nuquin Papa yacnuësh choaid Quidistu caid Esus nec — quequin dadpeshun Esus tantiabempondash.

*Ëbi istuidenquo iquendac, quequin chiaid*

<sup>32</sup> Aden Esus chiec sho-shoshquetsëcquieic onqueshobien Esus chieshënquidon padiseyo caidon tantiapac caondash. Adshun abëdtan chuiquid utsibo chuipac caondash. —Ëmbi chuibocpaden Esusien bedtiad. Icsamboec onquioshe —cac: —Ai, adembien ictiad —quepac caondash. Adshumbic abëd icquido sondado chuiquin: —Baded bedtan —capac caondash. <sup>33</sup> Adoac nidanequin tantiatuidaquien nader Esus onquepondash. —Yuec-yuecpactsec mibëd icashic ëbi chomiondaidbëdtsen tabadoaic nidendabi. <sup>34</sup> Ëbi nibënquin ëbi istuidenquo mimbi iquendac. Ëbi nidacno mibi nidtiapimbo iquec —quepondash Esus.

<sup>35</sup> Adsho tantiash abi chieshënquido: —Nuqui istuidmenquo icnuec ¿mitsimbo nidpanuec nec? Matses utsi yacno tabadnuec con matses utsi-utsiec nidequi nidaniondacno nidshun ¿anocquidoda chuipatsiash? <sup>36</sup> Tantiadenquo yec onquepec. ¿Atotsi quepec? “Ëbi nibënquin mimbi ëbi istuidenquo iquendac. Ëbi nidacno

mibi nidtiapimbo iquec,” quepequien iccosh. ¿Atotsi quepash niosh? —quepac caondash Esus chieshënquido.

*Aton Mayan abi tantiaquidbëd tabadmete chiaid*

<sup>37</sup> Adnubien cuëdë nec ënëdte ushënquiobi con matses abitedimbo cuëdë nec cho-chopondash. Cho-choash tabadbudnubien nidtoash comapenec onquequin Esusën chuipondash. —Acte natia bunac bimboec Nuquin Papa tantiate bunquin ëbi bëdamboen tantiata. <sup>38</sup> Adsho Nuquin Papan chuiquin dada uamepampicpadomboen naindambi. Nuquin Papa tantiamequid utsi ëbi tantiaquidobëd tabadmendambi. Adoac mibëd tabadquin mibi bëdamboen tabadmequin utsibotsen Nuquin Papa tantiate bumetsiash —quepondash Esus. <sup>39</sup> —Nuquin Papabëdta ëbi tantiamequidquo Nuquin Papan Mayan nec —quequin tantiec adondash. Adquid abi tantiaquidobëd tabadmequin chomiabi aden chuipondash Esusën. Nuquin Papa yacno nidambien abi tantiaquidobëd Nuquin Papan Mayan tabadcuenondash.

*¿Nuquin Papan chomiaidta nepeba? Esus caid*

<sup>40</sup> —Nuquin Papa tantiate bunquin ëbi tantiata —Esus quesho tantiashien Esus chiec ano tabadquido onquecuedepac caondash. Utsi-utsiec: —“Nuquin Papan chiaid chuiquidquo choendac,” quequin nuquin tsusedpa Moisesën chiampidien Esus nechitec —quenubien <sup>41</sup> utsi-utsiec: —Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu caidien Esus nechitec —quenubien utsi-utsiec: —¿Cadidia yacnuështa Nuquin Papa yacnuësh

choquid chopadic? <sup>42</sup> Padenquoio. Nuquin Papan chiaidquoio naden dada uapampic. “Nuquin Papan chomiaid nuquin tsusedpa Dabidën tsyuecquid nendac. Dabid caniampicnoshon shubu daëdpactsëcquid Beden caid yacnoshon aidi tishendac,” quequin chuipampic. Ma Esus muequi neyoc. Beden yacnoshon tishaidpenquoio nec —quepac caondash. <sup>43</sup> Adec dadpen: — Bëdambo icquid nec —quenubi aitedebidi: — Icsambo iquec —quepac caondash. <sup>44</sup> Adnubien: —Icsambo iqueque. Cuesunemenuembien bedtiad —queuidpac caondash. Adshun Esus bedabi icpondash.

*Isadaidbo chuiquid dapabon Esus chieshënaid*

<sup>45</sup> Adnubien: —Esus bedtan —caboedo sondado bedabi Esus chieshënquido chiec chopac caondash. Chosho: —¿Atotsi quiash bedabi cho? —caquien: <sup>46</sup> —Ma bëdamboenshë chuiboc. “Adomboen chuibanquid utsi nibëdec,” qeshun bedtiapimbo iccobi —quesho <sup>47</sup> tantiashien: —Aid muasho tantiashun: “Abimbo caic,” ¿cainda icco? <sup>48</sup> ¿Adambi Esus muasho tantiadio? ¿Ada tsusiobon tantiadiosh? Padenquoio iccosh. <sup>49</sup> Utsibombien tantiash. Adquidon ëmbi bëdamboen tantiacpadomboen Nuquin Papan chiampid tantienquoio iquec. Icsambo aido iquec. Aido cuidchitoshon. Esus icsambo iquec —quepac caondash con mat-ses chuiquido padiseyobo Esus chieshënec.

<sup>50</sup> Adnubien inchëshën puduedash Esusbëd onquiondaid Nicodemo caid abitsen chuiquid yec nadpac caondash. <sup>51</sup> —¿Abibi chuimiabida cuidpec? Nuquin Papan chuipampid nad iquec.

“ ‘Icsambo iquec,’ caidi abibi chuimequin: ‘¿Atotsi nao?’ cac chuisho tantiashun cuidquid yendac,” quepampic. Adoac bēdambo ictsiash. Chuimiabi cuidac icsambo ictsiash —quepac caondash Nicodemo abēdtan chuiquid utsibo chiec. <sup>52</sup> Adoaquien chuiquido: —Esus yacpadec Cadidia yacnuēsh caniquid mibi nepanui. Aid tantiaquidien mibi nec. Nuquin Papan chiampid isbanta. Aid isbanshun: “Cadidia yacnuēsh Nuquin Papan chiaid chuibanquidquo choenquio iquendac,” quequin mimbi tantiatsiac. Ma Esus muequi neyoc —quepac caondash chuiquido Nicodemo chushcaic. <sup>53</sup> —¿Chuimiabida cuidpec? —quetsēcsho aden Nicodemo chushcanec abitedi nidaniac caondash aton shubuno ushec nidec.

## 8

### *Bēnēpenquio chudmequid cuēnoten seshunetse- naid*

<sup>1</sup> Nicodemo chushcabon Esus macuēsh dapa Odibos caid yacno ushec nidondash. <sup>2</sup> Adtanec choashic Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquēnē uaidēn puduedpondash. Puduedsho isash matses dadpen cho-choec abi datsidadsho Esusēn chuipondash.

<sup>3</sup> Aden chuinubien con matses tsusiobon aton bēnēpenquio chudmesho istuidshun chido bēpondash. Moisesēn dada uampid chuibanquidobēdtan tsusedpabon chiampid namequido padiseyobon Esus yacno bēshun chido nēnantanquio nitsimpondash. <sup>4</sup> Adshumbien Esus chuipondash. —Aton bēnēpenquio chudmesho

istuidshun nēid bēombi. <sup>5</sup> Nuquin Papan chiaid Moisesēn naden dada uapampic. “Aton bēnēpenquoio chudmesho istuidshun cuēnoten seshunequin unēs uaquid,” quepampic. ¿Adembidida mimbi tantie? —quepondash chido bēquido. <sup>6</sup> —¿Atotsi Esus quepatsiash? Nuquin Papan chiampidquoio chienquoio icsho: “Mimbi icsamboen chiec,” catiad —quiash adondash. —¿Adembidida mimbi tantie? —caquien Esusēn ēcbedenquoio icquin shuebudshun mēdanten nidaid dada uapondash. <sup>7</sup> Adshobien padpiden: —¿Adembidida tantie? —cado-cadoac nidotanec: —Nuquin Papan chiaid niaquesambo icquin en mimbia cuēnoten se —quetanec <sup>8</sup> padpidec shuebudshun mēdanten nidaid dada uaoapondash.

<sup>9</sup> Adnubien: —Nuquin Papan chiaid niaquesambo icquin en mimbia cuēnoten se —cac: —Nuquin Papan chiaid niaquesamboen nibēdchitec. Setiapimbo iquec —quetanec nidanepondash. Tsusioboba nidanebon caniabotsen tsyuec nidanepondash chidouidtsēqui Esusbēd icnuc. <sup>10</sup> Adec nidanian Esusēn nidtoquin isquien nibēdec. Nidaniac. Abi bēboedo nidaniacsho istanquin: —¿Mitsimbo nidosh, champi? ¿Mibi cuēnoten sequidta nibēdosh? —Esusēn cac: <sup>11</sup> —Ai, nibēdosh —quesho tantiashien: —Ēmbimbo mibi cuēnoten senquoio iquembique. Mibi icsaid ēnash bēdamboec tabadec nid, champi —capondash Esusēn. Adoac chido nidondash.

*Pabiate cuembo icnuc tantiamequid*

12 Yuec ictaniash Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën Esus padpidec puduedoapondash. Puduedshumbien abi chieshënquido tantiamequin padpiden chuiopondash. —Pabiate cuembo icnuc con Pan bēdamboen iste matses tantiamequidquio nebi. Ēmbi tantiamic ēbi tantiaquido icsateuidi bunenquio yanec bēdamboec tabadte buncuenendac. Adec ēbēd tabadtequid yanendac —quepondash Esus.

13 Adsho tantiash abi chieshënquido: —Mibentsēqui: “Adquid nebi,” qesho tantiatipimbo iquebi. Muequien mibi nechitec. Matses daēdshun chiac bēdambo ictsiaş. —quepondash. 14 Adsho tantiash Esus: —Ēbibi abimbo cadebi. “Con Pa yacnuēsh chondash anobidi nidendabi,” quec muainquio iquebi. “Aton papa yacnuēsh choash anobidi Esus nidoaindac,” quequin ma mimbi ēbi tantienquio icboc. 15 Cadidia yacnuēsh choquid matsesuidien mimbi ēbi danec. Adquid danquin mimbi icsamboen chiec. Ēmbien abimbo chiec. Abimbo chuiquid icquin: “Nēid icsambo iqueque. Cuidnuna. Nēid bēdambo iqueque. Cuidenquio icnuna,” quequin nēbi chienquio iquembī. 16 Aden chuiquin abimbo chuitsiambi. Ēmbentsēqui chienquio icquin ēbi chomiondaid Nuquin Papabēdtambi chuiquin abimboshē chuitsiambi. 17 Nuquin Papan chiaidquio Moisesēn naden dada uapampic. “ ‘Icsaosh,’ quequin daēdshun chuisho tantiash: ‘Abimbo chiec,’ quequid yendac. Adecbidi: ‘Bēdambo

iquec,' quequin daëdshumbidi chuisho tantiash: 'Abimbo chiec,' quequid yendac. Abentsëcshun chuishoen mua caquid yendac," quequin Nuquin Papan chiaidquio Moisesën dada uapampic. <sup>18</sup> Aden Moisesën dada uampid tantiashun ëmbentsëqui chienquio iquembi. Ëbi chomiondaid con Pabëdtantsëqui chiembi —quepondash Esus.

<sup>19</sup> Adsho tantiashun abi chieshënquidon: —¿Mitsimbo papa icpec? —capondash. Adoaquien: —Con Pa ëbëdta ma mimbi tantienquio icboc. Ëbi tantiaquimbien mimbi con Patsen tantiatsiac —quepondash Esus abi chieshënquido chiec. <sup>20</sup> Abi chieshënquido onquecuededec quënën tabadnubi aid quënë cachotsëqui Nuquin Papa tantiaquin piucquid menequin nauedte tabëcacnoshon Esusën chuipondash. Adec Esus anoentsëqui tabadsho abi chieshënquidon bedabi icpondash. Nuquin Papa: —Ma ëmbi tantiacpadënquio matsesën unës uanu —quenuc Esus bedabi icpondash.

### *Utsibon Esus tantiauidaid*

<sup>21</sup> Adnubien Esusën abi chieshënquido padpiden chuoapondash. —Nidendabi. Ëbi nidan ëbi nibënquin mimbi ëbi istuidenquio iquendac. Ambi chiaid niac-niacquido icsho Nuquin Papan bëdamboen isambobi mibi unësendac. Adash ëbi nidacno mibi nidtiapimbo iquendac —quequin chuipondash Esusën. <sup>22</sup> Adsho tantiash Esus chieshënquido: —¿Abibida Esus cuesuniadpec? Abibi cuesuniadash Nuquin Papan icsaido cuidacno nidtsiash. Ambo nuqui nidtiapimbo iquec. ¿Aden chiecta: "Ëbi nidacno mibi nidtiapimbo iquec," quepec? —quepondash

abi chieshënquido. <sup>23</sup> Adsho tantiash Esus: —Mibi matses nec. Èbien con Pa yacnuësh chondaidquio nec. <sup>24</sup> “Adquid icsho èbi tantienguio icquid unësacsho Nuquin Papan ambi icsaido cuidacno nidmendac,” quequin tantiaquin: “Nuquin Papan bédamboen isabi mibi unësendac,” mibi caombi — quepondash Esus.

<sup>25</sup> Adsho tantiash abi chieshënquido: — ¿Mitsipadquid icquin èbi aden chie? — quepondash Esus caic. Adoaquien: —Èmbi chianeboedquiobi mabi neyoc —queoapondash Esus. <sup>26</sup> Adashic padpidec: —Mimbi naid dadpen chuiquin mibi cuidte chiendambi. Èmbembi chienquio icquin èbi chomiondaid muesanquio chiaidquio chiendambi. Aidën chiaiduidi matses abitedi chiendambi —quenubien <sup>27</sup> Esus chieshënquidon: —Abi chomiondaid Nuquin Papambo nec —quequin tantienguio icpondash. <sup>28</sup> Aden tantienguio icsho isun Esusën padpiden chuoapondash. —Matsesmiaidquio icshobi èbi cuesten dectanshumbic mimbi èbi tantiabenendac. “Ambi chiacpadquidshenda nepadenec. Ambembi chiaid chienquio icquin aton Papan chiaidquio chuiquin aidën chiacpadomboenshenda napadenec,” quequin èbimbo mimbi tantiendac —quepondash Esus. <sup>29</sup> Adashic padpidec: —Nèbi èbi chomiondaid èbèd iquec. Aid bédambo icmenuen ambi chiacpadomboen nasho isun èbi nianenguio iquec —quepondash Esus.

<sup>30</sup> Adsho tantiashun: —Abimboen Esusën caic. Nuquin Papa yacnuësh choquidien nec — qeshun Esus tantiauidtsëccondash dadpenshun.

*Satanasën yuabo nec, quequin Esusën chiaid*

<sup>31</sup> Adsho isumbien Esusën abi bēdiactšēc tantiauidtsēchoedo chuipondash. —Ĕbi tantiaquidēn ěmbi chiacpadomboen natiadquio iquendac. <sup>32</sup> Nuquin Papabēdta ěbi aden tantiaško icsamianquidēn yua icboedi aidēn yuapenquio mibi icmetsiambi —quepondash Esus abi tantiauidtsēchoedo chiec. <sup>33</sup> Adec Esus: —Yua —quesho tantiashien: —Abadauan yampidēn tsyuecquido yec utsin yuacmaido nebi. Tantienuio icquin mimbi icsamboen chiec. ĴAtotsieshun: “Mibi yuapenquio icmetsiambi,” quequin ěbi chio? —capondash abi tantiauidtsēchoedon Esus chuiquin.

<sup>34</sup> Adoaquien: —Tantia. Mibi abimbo chuinu. Uidēn uacbimboen icsambo icquidēn ambembi abi icsaid ěntiapimbo iquec. Abembi bēdambo ictiapimbo iquec. <sup>35</sup> ĴMitsipadquid nuquin matsesēn yuaid icpec? Aton madopen yec icsambo icsho icbon cuemequid. Aton madombo bēdamboen isquid. <sup>36</sup> Aden con Pan aton Madombo icsho ěbi bēdamboen isquin ěbi tantiaquidotsen bēdamboen isendac. Aden ěbi tantiaquido bēdamboen isquin bēdamboec tabadte bumequin abi yacno ěbēd tabadtequido icmendac —quepondash Esus.

*Satanasën madobimboecquido chiaid*

<sup>37</sup> Adshumbic Esusën abi chieshēnquido chuioapondash. —“Con tsusedpa Abadauan icpampic,” quequin mimbi abimbo chioc. Adboedēmbi ěbi cuesunetiadquio mibi iquec. Ĕmbi abimbo chuško tantiante bunenuio icquin ěbi cuesunetiadquio mibi icpec. <sup>38</sup> “Con

Pabëd tabadquin isondambi,” quequin ëmbi bëdamboen chuisho tantienquoio icquin min papabimboecquidën chiacpadomboen mimbi naindac —quepondash Esus abi chieshënquido chiec. <sup>39</sup> —Min papabimboecquidën chiacpadomboen mimbi naindac —queshobien: —Con tsusedpa Abadauanën nacpadomboen mambi napaboc —capondash Esus chieshënquidon. Adoquien Esus: —Ma mimbi adoenquoio yoc. Abadauanën nacpadomboen naquin mimbi bëdamboen natsiac. <sup>40</sup> Bëdamboen natiapimbo icquin mimbi ëbi cuesunetiadquoio iquec. Nuquin Papan chiaidquoio abimbo chuisho mimbi adotiadquoio iquec. Nuquin Papan chiaid tantiec ma Abadauan cunesuniantiapimbo icpampiyoc. <sup>41</sup> Min papabimboecquidën namiacpadomboen naquidien mibi nec —capondash Esusën abi chieshënquido chuiquin. Adoquien: —Mambi Nuquin Papauidsëqui tantieyoc. Utsi tantiatiapimbo icquin Nuquin Papauidsëqui con pa caimbi —quepondash Esus chieshënquido.

<sup>42</sup> Adsho tantiashien Esus: —Nuquin Papambo tantiaquimbien mimbi ëbitsen tantiatsiac. Èbemi choenquoio iccondabi. Nuquin Papan: “Matsesbëd tabadec nid,” caquini chondac. Adoaid icsho Nuquin Papa tantiaquidën ëbitsen tantiatsiash. <sup>43</sup> ¿Mitsipadquid yec ëmbi chiaid tantiash: “Tantiadenquien icpec,” quepe mibi? Èmbi abimbo chuisho tantiate bunenquoio yec pamumëdacbimboec mibi iquec. <sup>44</sup> Min papabimboecquid Satanas nec. Aid bunacpadenuidi mimbi natiadquoio iquec.

Ëndenquimboshë Nuquin Papan tauamboen matses uanubi min papabimboecquid cuesunianquidquo nepampic. Aton padibi nec. Nuquin Papan chiacpadomboen namenquio yec chieshë nec muaquidquo nec. Aton padibi icquid yec matses muamequidquo nec. Aidën madobimboecquin mimbi ëbi tantiatiapimbo icpec. <sup>45</sup> Ëmbi Nuquin Papan chiaidquio abimbo chuisho mimbi tantiatiapimbo iquec. Icsambo icquidën ambembi chuisho mimbi tantienquio yaquien bëdambo ictsiash. Mabi icsambo icquidpenquio neyoc. <sup>46</sup> ¿Tsuntsimbini: “Mibi icsaoc,” capatsiash? Mabi adotiapimbo yoc. Icsaisambo nebi. Adquid icquin Nuquin Papan chiaid ëmbi abimbo chuisho ¿atotsi quequin tantienquio mimbi icpe? <sup>47</sup> Nuquin Papa tantianuequidën Nuquin Papan chiaidquio chuisho tantiatsiash. Nuquin Papa tantiesabombo ma mibi neyoc. Adquid icquin Nuquin Papan chiaid abimbo chuisho mimbi tantiatiapimbo iquec —quepondash Esus abi chieshënquido chushcaic.

*Esus chieshënquido cuënoten siantiadpambo yanaid*

<sup>48</sup> —Nuquin Papa tantiesabombo ma mibi neyoc —Esus quesho tantiashien abi chieshënquido: —Ma mibi podobitsi icsa dapuduedash neyoc. Tantiadenquio yec mibi onquec. Samadia yacnocquidobimboec icsamboshë ma mibi iqueyoc —caquien <sup>49</sup> Esus: —Mabi podobitsi icsa dapuduedambo yoc. “Ma matsesën con Pa tantianu,” quequin mambi

abimbo chuiboc. Adshobi: “Nuquin Papan chiaidquio abimbo mimbi chiec,” catiadquidi mimbi ëbi: “Muec nec,” capec. <sup>50</sup> “Mabi: ‘Bëdambo iquec,’ canu,” quenquio iccobi. Con Pambien: “Ma matsesën con Mado: ‘Bëdambo iquec,’ canu,” ëbi caindac. “Bëdambo iquec,” canesabotedi aidëmbi cuidendac. <sup>51</sup> Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. Embi chiacpadomboen naquidquio unësenquio ictsiash —quepondash Esus ompoacbimboen chiec. —Ëbi tantiaquido unësacsho uincuemeshun Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmendambi padpidec unëstiapimbo icnuc —quequin tantiec adondash.

<sup>52</sup> —Unësenquio ictsiash —quesho tantiash Esus chieshënquido: —Ma mimbi tantiadenquio icnuc chuipayoc. Adsho: “Mayan icsa dapuduedashien nec,” mibi caombi. “Ëmbi chiacpadomboen naquidquio unësenquio ictsiash,” quepequien mibi iquec. Nuquin tsusedpa Abadauan yec Nuquin Papan chiaid chuibanquido yec quequido Nuquin Papan bëdamboen isaidombo abitedi unëspampic. <sup>53</sup> ¿Aido Nuquin Papan namiampidombo icnuc Nuquin Papan namequiaidquioda ne? ¿Mitsipadquid mibi nepe? Muequien mibi nechitec —quepondash.

<sup>54</sup> Adoaquien Esus: —Ëmbembi: “Mabi: ‘Bëdambo iquec,’ canu,” quequin ëmbi nac icsambo ictsiash. Mimbi: “Aiduidtsëqui tantiembi,” caboedëmbini: “Nëid con Mado Esus bëdambo iquec,” quequin ëbi comapenen tantiaquin namec. <sup>55</sup> “Tantiembi,” mimbi caboed Nuquin Papa ma mimbi tantienquio yoc. Embien Nuquin

Papa tantiaquiec. “Aid tantienquio iquembi,” quec mibi yacpadec muatsiabi. Mambi con Pa tantiaquin ambi chiacpadomboen nayoc. <sup>56</sup> Mimbi: “Con tsusedpan nacpadomboen naimbi,” caboed Abadauan: “Nuquin Papa yacnuësh choash bēdambo icmianquidquio matsesbēdi tabadendac,” quequin tantiec cuishonquepadenec. Nuquin Papan tantiamiac ēbi aden tantiapadenec —quepondash Esus. <sup>57</sup> Adsho tantiashun Esus chieshēnquidon: —Ma mimbi min seta 50tedi matamiambo yoc. Adash ma mibi tsusiobudabi iqueyoc. Abadauanën mibi tantiatiapimbo icpampic —caquien <sup>58</sup> Esus: —Abimbo caimbique. Tantiata. Abadauan tishabi icnubi ēndenquimboshē ictenebi. Nuquin Papapadquidquio nebi —quepondash Esus. <sup>59</sup> Adsho tantiash nēishtanequien: —¿Icsamboenda chuipec? ¿Nuquin Papada muauapebac? —quetanquin cuēnote dapa bedtanequin: —Seshunenu —cac siadenquio yec ompodanec cuempondash Esus.

## 9

### *Esusën bēshuaid bēdamiaid*

<sup>1</sup> Yuecquio ictaniash chonoadenquio icte ushēn capucuenequin Esusën dada bēshuaid istuidpondash. Anin bēshuacshobi tishnēdaid niondash. <sup>2-3</sup> Aid istuidshumbimbi: —En chui, Icho. Tantianu. ¿Atotsieshun Nuquin Papan bēshu uapanēdash? ¿Aton papabēd ani icsasho isun Nuquin Papan cuidquin bēshu uanēdaidta nepec? —caquien: —Padenquio. Utsi icsasho isun Nuquin Papan nambo icpanēdash —quepondash

Esus. Adsho tantiashun padpiden: —¿Tishabi icnubi: “Abibi icsaindac,” quequin tantiashun Nuquin Papan bēshu uanēdaidta nepec? — caondambi. Adoaquien: —Padenquio. “Abibi icsaindac,” quequin tantiashun Nuquin Papan bēshu uambo icpanēdash. “Ma con Madon comapenen tantiaquin ismenu,” quequin ambi tantiacpaden Nuquin Papan bēshu uapanēdash. Adoacsho anin tishnēdaid nec. <sup>4</sup> Nēbi ambi chiacpadomboen nanuna. “Nainabi inchēshmane,” quiash comapenec chonoadnuna. Inchēshēn matses chonoadesa —quepondash Esus. —“Con Pan tantiaidtedi nainabi unēsmane,” queshun unēsabi icquin con Pan chiaidtedi nainendambi —quequin tantiec: —“Nainabi inchēshmane,” quiash comapenec chonoadnuna —quiondash Esus. <sup>5</sup> Adashic: —Matsesbēd icquin Nuquin Papa bēdamboen tantiamequidquio nebique. Nēidtsen tantiamenu <sup>6</sup> —quetanquin nidaidēn uicchun cuishtucatanquin nidaidbēdta uicchun cabiuntsēcshun bēshuaid bēbitaccapondash.

<sup>7</sup> Adotanquimbic: —Acte tiquidimbo icquid Sidoe caidēn bēpamēdec nid —cac nidash bēpamēdtanec bēdamboen isec aton shubuno nidpac caondash. Aid acte con onqueten Sidoe quequin buanaid caic. <sup>8</sup> Aton shubuno nidshobi aton shubu anoentsēcquidon bēshuacboed istuidpac caondash. Adembidi utsibon: —Bēshuaid nebique. Piucquid beccho —quedonetsec tsadtsēcsho isboedontsen istuidpac caondash. Istuidshun: —¿Nuqui isboedquiobida nepec? “Beccho,” ¿quedoneboedquiobida nepec? — cabededpac caondash. <sup>9</sup> Utsi-utsiec: —Ai,

aidquiobi nec —quenubi utsibo: —Padenquio. Aidbimboecquidien nec —quesho tantiash: —Aidi nebi —quepac caondash bëshuacboed. <sup>10</sup> Adsho tantiashun: —¿Mitsipadec bédano? —caquien: <sup>11</sup> —Esus caidën bédamioshi. Nidaidën uicchun cuishtucashun nidaidbëdta uicchun cabiunshun bëbitaccashun: “Acte tiquidimbo icquid Sidoe caidën bëpamëdec nid,” cac nidash bëpamëdec bédanobi. Nëbi bédamboen isembi —quepac caondash bëshuacboed. <sup>12</sup> Adsho tantiashun: —Mibi bédamequid ¿mitsimbo iquec? —cac: —Tsaudi —quepac caondash bëshuacboed.

*Bëshuaid bédameboed chuimiai*

<sup>13</sup> —Bédamioshi —quesho tantiashun: —¿Abimboda capec? Ma con chuiquidon chuimenu —quequin padiseyobo yacno bëshuacboed buampac caondash. <sup>14</sup> Buanacshobien padiseyobon: —Chonoadenquio icte ushën nac caosh —quequin tantiaquin: <sup>15</sup> —¿Mitsipadec bédano? —caquien: —Esusën nidaidbëdta uicchun cabiunshun bëbitaccac bëpamëdec bédanshun nëbi bédamboen isembi —quepac caondash bëshuacboed.

<sup>16</sup> —Bëpamëdec bédanobi —quesho tantiashien chuiquido onquecuededpac caondash. Utsi-utsiec: —Nuquin Papa tantiaquid icquin Nuquin Papan chiaid niac-niaquenquio ictsiash. Chonoadenquio icte ushën nëid bédamequin ma Nuquin Papan chiaid niac-niacpayoc —quenubien utsibo: —¿Nuquin Papa tantiesanda aden bédamepatsiash? Ma comapenen tantiaquin nacnempaboc —quepac caondash. Adshumbic abitedishun: —Esus icsambo iquec —cainquio

icquin <sup>17</sup> bëshuacboed chuipac caondash. —Mibi bédamequid ¿tsutsi mimbi cape? —caquien: —Nuquin Papan: “Yuecshun naden naindambi,’ quequin chiaidquio chuiquidien nec,” caimbi —quetanec bëshuacboed nidpac caondash.

<sup>18</sup> Aid nidnubien Esus chieshënquido: —Bëshupenquien niash. Muequien niashe. Anibêdta amë chuimenun chomenuna —quetanquin <sup>19-20</sup> chomeshun bëshuacboed cain: —¿Min madoda niosh? —capac caondash. Adoac: —Ai, con mado niosh —queshobien: —¿Bëshuacshobida tishonda? —capac caondash. Adoaquien: —Ai, bëshuacshobi tishondaïd nec —ani queshobien: —Bëshuaid ¿mitsipadec bédanosh? —capac caondash. <sup>21</sup> Adoaquien: —Tsaudi. Bédansho isambo iccombi. ¿Tsundambien bédamechitash? Dada ënden caniaïd neque. Aidi chuime —quepac caondash bëshuacboedën tita amëbëdi. <sup>22</sup> —“Nuquin Papa yacnuësh choquid Esus nec,” quequido Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedmenquien ictiad —quequin chuiquidon chiaid tantiash dacuëdec: <sup>23</sup> —Dada ënden caniaïd neque. Aidi chuime —quepac caondash.

<sup>24</sup> Adoac padpiden bëshuacboed chomeoapac caondash padiseyobon. Chomiash: —“Nuquin Papan bédamioshi. Nuquin Papa bédambo iquec,” ¿quecta icco? Ma Esus Nuquin Papan chiaid niac-niacquid neyoc. Ma icsamboshë icquid neyoc —quepac caondash. <sup>25</sup> Adsho tantiash bëshuacboed: —Icsamboshë icquidien Esus nechitec. Aden tantienquio iquembi. Mabi bédameboc. Isenquio icboedëmbi mambi nëbi bédamboen iseyoc. Adenuidtsëqui tantiembi

—quepac caondash. <sup>26</sup> Adsho tantiashun: —  
 ¿Mitsipaden mibi bēdamiosh? —caquien: <sup>27</sup> —  
 Mambi mibi chuipaboc. Ma mimbimbobi  
 tantienquo icboc. ¿Atotsi quequin padpiden: “Èbi  
 chui,” cai? ¿Esus tantiatiadquioda icti? —capac  
 caondash bēshuacboedën.

<sup>28</sup> Adsho tantiash nēishtanquin chushcapac  
 caondash. —Mibi Esus tantiaquidquo nec. Mibi  
 icsambo iquec. Èbien nuquin tsusedpa Moises  
 tantiaquidquo nec. <sup>29</sup> “Moisesien Nuquin Papan  
 chuiquin namepampic,” quequin tantiemi.  
 ¿Tsuntsin chiac mibi bēdamequidën napash? Ma  
 mibi bēdamequid ëmbi tantiacmaidquo neyoc  
 —quepac caondash chuiquido. <sup>30</sup> Adoquien  
 bēshuacboed: —¿Abida cai? “Dadpenquo  
 tantiemi,” ma mibi quepaboc. Adboedi: “Èmbi  
 tantiacmaidquo nec,” ¿quecta ique? Mimbi  
 tantiacmaidëmbini bēdamiosh. Ma bēdambo yoc.  
<sup>31</sup> Abi icsaid ënabi icquidën chianesho Nuquin  
 Papan tantienquo ictsiash. Abi tantiaquin ambi  
 chiacpadomboen naquidën chianiac tantiashun  
 Nuquin Papan nashuntsiash. <sup>32</sup> Anin bēshuacshobi  
 tishaid bēdamenquo ictenec. Adquid bēdamequid  
 nibēdpadenec. <sup>33</sup> Nuquin Papa tantienquo icquin  
 Esusën ëbi bēdamenquo ictsenosh. Nuquin  
 Papa tantiaquimbini bēdamiosh. Ma Èsus  
 bēdambo icquid neyoc —quepac caondash  
 bēshuacboed. <sup>34</sup> Adsho tantiash nēishquioshon:  
 —Bēshuacsho tishaid yec mibi icsamboshë iquec.  
 Icsactsëcquidën chuitiapimbo iquebique. Baded  
 nidec nid. Nëmbo padpidec puduedenda —  
 quequin cuemepac caondash. Aden Esus

chieshënquidon bëshuacboed Nuquin Papan chiaid chuibante shubun padpiden puduedmenquio icpac caondash.

*Ambi bédameboed istuidoashun Esusën chiaid*

<sup>35</sup> Adnubien: —Mimbi bédameboed cuemiac caosh —quesho tantiashun Esusën ambi bédameboed istuidpondash. Istuidshumbic: —Nuquin Papan matsesmiaidquio caic: “Nuquin Papa yacnuësh choquid nec,” ¿quequinda mimbi tantiape? —capondash Esusën ambi bëshuaid bédameboed chuiquin. <sup>36</sup> Adoaquien: —¿Tsutsi neque? Isnu —cac: <sup>37</sup> —Ëbi nec. Mibi bédameboedi nebi —caquien: <sup>38</sup> —Ai, Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu caidien mibi nec. Comapenen tantiaquin nabanquidquio yec mibi bédamboshë iquec —quetanec ismenuec danëshën tinquebudpondash.

<sup>39</sup> Adsho isumbic Esusën matses abi datsidasho chuipondash. —Nuquin Papa matses bédamboen ismequid nebi —quiash matsesbéd tabadec Nuquin Papa yacnuësh chondabi. Ëmbi bëshuaid bédamiac tantiesä icboedëmbi ëbi tantiasho Nuquin Papan bédamboen isec. Utsibo: “Nuquin Papa tantiaquiemi,” quec muaquidon ëbi tantiatipimbo icquin Nuquin Papa tantienquio iquec —quepondash Esus. <sup>40</sup> Adsho tantias nêishtanec: —¿Nuquin Papa tantiesabodabi nedi? —quepondash Padiseyobo. <sup>41</sup> Adsho tantiashien: —Nuquin Papa tantiesambo icsho ëmbi tantiamiac Nuquin Papabêdta ëbi tantiasho Nuquin Papan mibi bédamboen istsiash. “Nuquin Papa tantiaquiemi,” quec muaquin ambi chiaid bédamboen tantienquio icsho Nuquin Papan mibi

bëdamboen istiapimbo iquec —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

## 10

### *Obecabimboecquido chiaid*

<sup>1-2</sup> Adshumbic abi chieshënquido Esusën padpiden chuiopondash ompoacbimboen chuiquin. —Tantia. Mibitedi chuinu. ¿Mitsipaden nuquin matsesën aton yua obeca dadpen dayun uaquin napec? Obeca daquënë uaidën puduedte shëcuënquio obeca icbo puduedquid. Daquënë uaid mayadec puduedquidien ampequid nendac. <sup>3</sup> Obeca icbon: “Puduednu. Shëcne,” cac ambi: “Con yua ista,” caidën shëcnequid. Adshumbic puduedtanquin ambi aton yua cuëmbanacpaden cuëmbanquin: “Cho,” caquid icbon. Adoac icbo tsibanquid obecan. <sup>4</sup> Adshobic icbon daquënë uaidën tabadquid abitedi niecumeshun abi buanec bëyuc nidsho aton yuan tsibanquid. “Con icbon ëbi cuëmbocpadomboen cuënec. Con icbo nec,” quequin icbo tsibanquid obecan. <sup>5</sup> Utsibon cuënaquien tsibanenquio yec dacuëdec cuenquid obeca. Icbouidsëqui tsibanquid obeca nec —Esus qesho tantiashien: <sup>6</sup> —Tantiadenquio yec mibi onquec —quepondash Esus chieshënquido.

<sup>7</sup> Adsho tantiashun Esusën chuipondash. —Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. Obeca daquënë uaid puduedte shëcuëbimboecquid nebi. <sup>8-10</sup> Shëcuënuidi obeca puduedquid. Adecbidi ëbiuidtsëqui tantiash Nuquin Papa yacno matses puduedtsiash. Ëbi tantiesain Nuquin Papa yacno puduedtiapimbo iquendac.

Ëbi tantiaquido cain obeca caombi. Aido bēdamboen dayun uaquin bēdamboec tabadquid icmendambi. Aido unēsacsho uincuemeshun Nuquin Papa yacno ëbēdi tabadmendambi. Adec ëbi bēdambo icnuc ampebimboecquid abi iquec. Ëbi tantiaquido icsamete bunquido aido nendac. Ma adquido mibi neyoc. Nuquin Papan chiaid ma mimbi icsamboen chieyoc. Adoac mimbi chiaid tantiaquidon Nuquin Papa tantienquio iquec. Aido Nuquin Papan cuidtequidombo nendac. Padnuen ëbi tantiaquidon mimbi chiaid tantienquio icquimbi ëmbi chiaiduidtsëqui tantiendac —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

*Ëbi tantiaquido dayun uaimbi, quequin chiaid*

<sup>11</sup> Adashic Esus padpidec onqueoapondash. —Obeca icbobimboecquid nebi. Icbo cudasacsimboec ëbi tantiaquido cudasnuec ëbided cuidadec unēsendabi. <sup>12-13</sup> Utsiboen adenquio ictsiash. Piuquid bednuen obeca isquidbimboec iquec. ¿Mitsipadopaid obeca isquidën? Bēdi dapa chosho isun: “Con napenquio nec,” quetanquin badedi obeca nianquid. Obeca nianacsho bēdin acshun siaquid. Aden utsi acsho isash acshun secabi icquid niquequid obeca. Obeca isquidën icbonpenquio nianacsimboen ma mimbi icsamboen napayoc. Nuquin Papa tantiate bunquido ma mimbi Nuquin Papambo tantiamenquio iqueyoc —quepondash Esus abi chieshënquido chiec.

<sup>14-15</sup> Adashic abi onquec: —Ëmbien matses bēdamboen tantiamequin ëbi tantiaquido dayun uaindac. Nuquin Papabēd ëbi

tantiananacpadquiec ëbi tantiaquidobëdtsen tantiananquiebi. Aden ëbi tantiaquido tantiec Nuquin Papa cuidmenquoio icnuec ëbided cuidadec unësendabi. <sup>16</sup> ¿Nëid matses isadaidbouditsëqui tantiectabi adec unëspadi? Padenquoio. Matses utsibontsen Nuquin Papan tantiamiaido icquin ëbi tantiendac. Aidobëdta nëid matses con matses caquin abitedi bëdamboen dayun uaindambi. <sup>17</sup> Con Pan tantiamiacpadec ëbided cuidadec unësendabi. Aden ambi chiacpadomboen ëmbi nasho con Pan ëbi tantiaquiec. Unësash ëbembu uincuenendabi. <sup>18</sup> Matsesën ambembu ëbi unës uatiapimbo ictsiash. Embu tantiacpadquiequi matsesën unës uadendabi. Adecbidi uincuentiadquio yec ëbembu uincuenendabi. Aden con Pan namiacpadomboen naindambi —quepondash Esus.

<sup>19</sup> Adsho tantiash con matses chuiquido nadec onquecuededpac caondash. <sup>20</sup> Esus chieshënquido: —Podobitsi icsa dapuduedash tantiadempambo yec onquepec. ¿Atotsi quequin aid tantie? Aidquio tantiatiapimbo iquendabi —quenubien <sup>21</sup> utsibo: —Podobitsi icsa dapuduedashta ¿adec onquepatsiash? Bëdamboequien onquiosh. ¿Podobitsi icsa dapuduedaidënda aden bëshuaid bëdamepatsiash? Bëdambo icquidëmbien adotsiash —quepac caondash.

*¿Quidistu caidta ne? quequin chiaid*

<sup>22</sup> Yuec ictanec con matses cuëdënuec Edusaden yacno cho-chopondash. “Nuquin Papa tabadte shubu uashunaidnoshon tsusedpabon

icsa uaquido cuemenëdaid ushë tantiec cuëdëntanu,” quianec cho-chopondash. Ambo iquenuampamboec icpondash aton padibi. <sup>23</sup> Iquenuampamboec icnubien Esus Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën puduedash shubunquo puduedabi quënë cachoqui capupondash. Aid quënë cachoc: “Sadomonën nacnenaid nec,” caondash. <sup>24</sup> Ambo Esus capusho isashien con matses chuiquido Esus natia datsidadshun: —En sebadënquo chui. Tantiënquo yec tsadiapimbo iquebique. Mimbi cuembo chuisho tantiatiadquo iquebi. ¿Nuquin Papan chomiaid Quidistu caidta ne? —capondash con matses chuiquidon. <sup>25</sup> Adoaquien Esus: —Mambi mibi chuiaboc. Ma mimbimbobi ëbi tantienquo icboc. Con Pan: “Adota,” cac comapenen tantiaquin nabandeniombi. Mibi bëdamboen tantiamenuen adodeniombi. <sup>26</sup> Adosho isash mibi: “Ai, Nuquin Papa yacnuësh choquidien nec,” quetiadquidëmbi mimbi ëbi tantienquo iccoc. Nuquin Papan tantiamiabi yaido icquin mimbi ëbi tantiatiapimbo iquec. <sup>27</sup> Con Pan tantiamiaidien ëbi tantiaquid yanendac. Adshun obecan aton icbo tsibanacbimboen ëmbi chiacpadomboen natiadquo yanendac. <sup>28</sup> Aido unësacsho uincuemeshun Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmendambi padpidec unëstiapimbo icnuc. Unësabi icsho: “Con na nec,” queshun bëdamboen dayun uaindambi. Ëmbi adoacsho bedshunacbimboen icsambo icquidën yuaquin Nuquin Papan cuidtequido icmeotiapimbo iquendac. <sup>29</sup> Con Pantsen ëbi

tantiaquido dayun uaindac. Abipadquid utsi nibëdquiecnuc con Pan ëbi tantiaquido dayun uasho adembidi mënchictiapimbo iquendac. <sup>30</sup> Aden ëbi bedshuntiapimbo icquin con Patsen bedshuntiapimbo iquendac. Con Papadquidquio nebi —quepondash Esus.

### *Cuënoten seshunetiadpambo yanoaid*

<sup>31</sup> —Nuquin Papadquidquio nebi — Esus quesho tantiash nëishtanquin cuënote dapa bedshun abi chieshënquidon Esus seshunetiadquio icoapondash. <sup>32</sup> Adsho isash: —Sianenda. Con Pan namiacpadomboen comapenen tantiaquin nabanombi. ¿Ëmbi adobansho isboedëmbidabi seshunepe? — quepondash Esus. <sup>33</sup> Adoaquien: —¿Bëdamboen nabanshodambi: “Mibi seshunenu,” cadì? Padenquio. “Con Papadquidquio nebi,” quequin Nuquin Papa muauasho mambi mibi nayoc. Matses icquin mimbi aden icsamboen chuisho tantiashumbimbi mibi seshunec —quepondash abi chieshënquido.

<sup>34</sup> Adshobien Esusën: —Nuquin Papan chiquidquio nuquin tsusedpan naden dada uapampic. “Nuquin Papa nadec onquec: ‘Min matsesën ëmbi chiacpadomboen nasho: Ëbipadquid nec, caombi,’ queposh Nuquin Papa,” quequin dada uapampic. <sup>35</sup> Matses caic: “Ëbipadquid mibi nec,” quequin Nuquin Papan chuipampid isun mimbi: “Nuquin Papan icsamboen chiac,” quequin chiambo iquec. “Muesambo icquin Nuquin Papan icsamboen chuitiapimbo iquec,” qeshun

mimbi chushcambo iquec. Nuquin Papa adoambobi ¿ëbida chushcai? <sup>36</sup> Nuquin Papan namiacpadec abi yacnuësh chondaïd nebi. Adquid yec: “Nuquin Papan Madombo nebi,” quiobi. Ëbi adsho tantiashun ¿atotsi quequin ëbi chushcai? ¿Nuquin Papadambi muauadio? Mambi abimbo caboc. <sup>37</sup> Ëmbi chiaïdquio tantiatiapimbo icquimbi ëmbi naidquio tantiata. Ëmbi Nuquin Papan namiacpadomboen comapenen tantiaquin nabanenquio icsho isun mimbi ëbi mua catsiac. <sup>38</sup> Con Pan namiacpadomboen nasho isun: “Ai, ambi chuïbocpadquidshenda nepec,” ëbi cata. Ëmbi chiaïduïdtsëqui tantiatiapimbo icquin adota. Adshun: “Ai, Nuquin Papapadquidquiobidien Esus nec,” quequin mimbi tantiabentsiac — quepondash Esus.

<sup>39</sup> Adsho tantiash padpidec nëishtanquin abi chïeshënquïdon: —Bedchitono —caqui bedadenquïo icpondash. <sup>40</sup> Adashic acte Odan caïd potiash con shënïsiön tauaquin matses acten mentodenecno Esus nïdoapondash. Ambo ëbi chedobëdi tabadpondash. <sup>41</sup> Adshumbic Esusën comapenen tantiaquin ismequin ambo icquïdo chuïbampondash. Adsho tantiashun: —Uan padon chuidenedshenda nëïd nepec. Ambibi comapenen tantiaquin ismiambobi comapenen tantiaquin nabanquïd chuïpadenec. Esusën adobansho isun: “Nëïd chuïquinshenda Uan padon abimbo capadenec,” caïmbi — cabededpondash anocquïdon. <sup>42</sup> Adshumbic: —Nuquin Papa yacnuësh choquïdien Esus nec —quequin Esus tantiabempondash.

# 11

## *Dasado caid unësaid*

<sup>1</sup> Udeya yacnuësh Esus cuembon Dasado Esusën utsibimboecquid unëstiadtsëcquio yanac caondash. Shubu dadpen icquid Betania caid yacnocquid niondash. Aidbëd icquid aton chuchu daëd icpondash. Abentsëc Madta icnuc utsi Madia icpondash. <sup>2</sup> Madian aton manëdaidën ucbanquin Esus tanoshcabi icnuc adec aton utsi unëstiadtsëcquio yanac caondash. <sup>3</sup> Adnubien aton chuchun: —Esus chuitan —cac aton matesën Esus chuituidpondash. —Mimbi con utsi caidquio unëstiadtsëcquio yanoshe. En isec cho —catuidpondash. <sup>4</sup> Adoaquien Esus: —Chiata. ¿Unësash chodquequionoshida Dasado nepadiash? Padenquien iquec. “Ma mates: ‘Nuquin Papa bëdambo iquec. Ambi chomiondaid aton Madombotsen bëdambo iquec,’ quenu,” queshun naindami —quepondash. <sup>5</sup> Adbosh Dasado aton chuchubëdta tantiaquidquio yequi <sup>6</sup> badedquio nidenquio yec anobi daëdec ushpondash Esus.

<sup>7</sup> Daëdec ushumbic Esusën: —Nuqui icbocno Udeya caidën padpidec nidnu. Nid —capondashi. <sup>8</sup> Adoaquimbi: —Icho, ma mibi anoshon cuënoten seshunetsempondac. ¿Anobidida nidtiad? ¿Ada: “Seshunequionoshe,” cadec? —capondambi. <sup>9-10</sup> Adoaquien cuembo chienquio icquimbi: —Badiadën capuec tocoshquetanec uebudesa. Inchëshëmbien tocoshquetanec uebudquid —quequin Esusën chuipondashi. —Nëbi ëbi unës uatiapimbo iquec. Badiadën nidacbimboen con Pan tantiaidtedi nainabi

icsho ëbi unës uatiapimbo iquec. Inchëshën uebudachimboen ambi tantiaidtedi nainshobini ambi tantiacpadënquiobi matsesën ëbi unës uaindac —quequin tantiec adondash Esus.

<sup>11</sup> Adshumbic Esusën padpiden ompoacchimboen chuioapondash. —Ëmbi con utsi caid Dasado ushtoaccoshe. Isucumec nidnu. Nid —quesho <sup>12</sup> tantiashini: —Ma ushnu. Ushash isucunquid —quepondac. <sup>13</sup> Esusën Dasado unësaid chuinubi Dasado ushe dantsëccondambi. <sup>14</sup> Adnubien Esusën sebadënquio chuipondash. —Dasado unësaccosh. <sup>15</sup> “Bëdamec nidtiadquidi niobi” ¿quepectabi ique? Padenquio. Mibi caic: “Ma nëidon ëbi bëdamboen tantianu,” queshun Dasado unëso istanambo iccombique. Nëbi mibi ismec nidnu. Nid <sup>16</sup> —caquien: —Ai, abëdquiobi unësec nidnu. Nid —quiampondash Tomas anin abi ushëmbi daëdpambo tishaid. Adanec abitedi nidondash.

*Unësaid uincuemequidquo nebi, quiaid*

<sup>17</sup> Adashic unësacno anoentsëqui Esus chopondash. Choshon: —Unësacsho chococash daëd-daëdquiec ushobi —quetsëcquiec onquecuededsho tantiatuidpondash. <sup>18-19</sup> Esus choabi icnuc con matses chuiquido Dasado unësacnuësh sedenquenuec Edusaden yacnuësh cho-chopac caondash. Unësaid nëbi ictsëcnuc tedes quidometedos tiontsëcquidën badedquio cho-chopac caondash. Cho-choash unësaidën chuchubëd sedenquec tabadpac caondash. <sup>20</sup> Adnubien: —Esus choec —quesho tantiash Madta bëquedec chopondash aton chibi Madia shubuno sedenquec tsadnubi. <sup>21</sup> Choequien

Esus bëquedec: —Mibi icnuc con utsi unësenquo ictsenosh, Icho. Con utsi unësosh. <sup>22</sup> Mimbi chiacpadomboen Nuquin Papan nëbi natsiash —quepondash Madta: —¿Ada con utsi uincuemetsia? —quequin chuitiadquo yequi. <sup>23</sup> Adoaquien Esusën: —Min utsi uincuenendac —capondash. <sup>24</sup> Adsho tantiash: —“Ai, yuecash unësaido abitedimbo uincuemete ushën con utsi uincuenendac,” quequin tantiemi —quepondash Madta. <sup>25</sup> Adsho tantiashun Esusën: —Ëbibi matses unësaid uincuemequidquo nebi. Ëmbi tantiacpadënquo uincuenendac. Aden ëbi tantiaquido unësacsho uincuemendambi. <sup>26</sup> Ëmbi adoac Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadendac padpidec unëstiapimbo yec. Ëmbi aden chuisho tantiash: “Ai, abimbo mimbi caindac,” ¿quequina tantie? —capondash Esusën. <sup>27</sup> Adoaquien Madta: —Ai, adembi tantiemi. “Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu caidien mibi nec. Nuquin Papan Madombo mibi nec. Con tsusedpabon dada uaquin chuipampidquien nec,” mibi caombi —quetanec <sup>28</sup> nidpondash aton chibi chiec. Nidshun: —Nëmbo cho, chibi. Chuinu —cac aton chibi choshobien: —Esus chosh. Mibi iste bunoshe. En isec cho, chibi —caquien <sup>29</sup> Esus bëquednuec badedi choquin istuidpondash. <sup>30</sup> Shubu dadpen yacnombo choabi icsho Madtan bëquedacnobi Esus tabadsho Madiantsen istuidpondash. <sup>31</sup> Adec Madia nidsho isun chococacnobi sedencaic nide danquin abëd sedenquenequidon tsibanampac caondash. <sup>32</sup> Adnubien Madia Esus istuidtanec dayumbudec

sedenquiampondash aton utsi tantiec. Adec shubitanec ënëdash: —Mibi unësquoio iccoc, Icho. Bëdambo icquid mibi nec. Mibi icnuc con utsi unësenquoio ictsenosh —quepondash Madia Esus caic.

<sup>33</sup> Adnubien Madia tsibanec cho-choec con matses chuiquido sedenquetuidpondash. Madiabëd sedenquecuededsho istanec: — Ai, unësquoio icnuc nec —quiash Esus abitsen shubiantiadtsëcquoio icpondash. <sup>34</sup> Adec shubiantiadtsëcquoio tsadacnuëshien Esus: — ¿Mitsimbo mimbi chococaye? En isnu. Nid — quepondash. Adoac: —En isec cho —quianec nidnubien <sup>35</sup> shubinidequi nidpondash Esus. <sup>36</sup> Adec shubinidsho isumbien: —Ma Dasado unësquoio icnuc shubieyoc —cabampondash con matses chuiquidon. <sup>37</sup> Adnubien utsibo: — ¿Atotsieshun bëshuaid bëdamiondaidëmbi Dasado unëso bëdamenquoio icposh? —quepondash.

### *Esusën Dasado uincuemiaid*

<sup>38</sup> Nidquimbi chococacno istuidequi Esus shubiantiadtsëcquoio yanoapondash. Nidaid cuënoteuidpambo icquid macuësh tsimpiduc shëcuë uaidën unësaid nauedshun cuënote dapan bëtinacnuësh shubiantiadtsëcquoio iccondash. <sup>39</sup> Adashien Esus: —Cuënote bidiacquin shëcuë shëcne —quepondash. Adsho tantiaash unësaidën chuchu Madta: —Padi. Ënden pisenashe. Chococash mabi daëd-daëdquiec ushboc — quepondash. <sup>40</sup> Adoaquien Esus: —Dacuëdenda. Mambi mibi chuiboc. Mimbi: “Nuquin Papan Madombobien mibi nec,” ëbi casho: “Ëmbi comapenen tantiaquin nabansho mimbi

isendac,” mambi mibi capaboc. En na. Baded bëcune —cac <sup>41</sup> cuënote shëcuë bëtinaid shëcnequin bëcunepondash.

Adsho istanquimbien Esusën abuc isquin Nuquin Papa chuipondash comapenec onquequin. —Papa, ëmbi nëbi chuisho mimbi tantiec. Ëmbi chuibocpadomboen mimbi naindac. Mibi bëdambo iquec, Papa. <sup>42</sup> Ëmbi otacquo chianiaid mimbi tantioc. Ëbi datsidadaido tantiamenuen nëbi comapenec onquequin mibi chiemi. “Mibi chuitanquin ëmbi comapenen tantiaquin nabansho isun: ‘Nuquin Papan chomiaidien nec,’ quequin ma nëidon ëbi tantianu,” qeshun comapenec onquequin mibi chiemi, Papa. Padi, aitedtsëqui mibi chiombi, Papa —quepondash Esus. <sup>43</sup> Adtanquimbien comapenen cuënquin: —Dasado, puduenec cho —capondash. <sup>44</sup> Adoaquien Dasado badedquo puduenanec chopondash abi dashcute dataniacchobi. Unësacsho uesquin dashcuten datanetanquin dashcuten abi bëpucacchobi chopondash. Adec chosho istanquin: —Baded dashcute dachic. Ma nidnu —capondash Esusën.

*Nëbien Esus unës uametiad, quiaid  
(Mat 26.1-5; Mad 14.1-2; Duc 22.1-2)*

<sup>45</sup> Aden Esusën ënden unësaidquiobi uincuemesho isashien Madia tsibanec sedenquec cho-choboedo abentse-abentsec: —Nuquin Papan chomiaidien Esus nec —quiampondash. <sup>46</sup> Adnubien utsin Edusaden yacno nidshun Esus chieshënquido padiseyobo chuituidpac caondash. —Esusën unësaid uincuemiosh —quepondash.

<sup>47</sup> Adsho tantiatanquimbien chuiquid dapan abëdtan chuiquid utsibo cho-chomepac caondash padiseyobo yec tsusio dapabo yec quenuc. Aden cho-chomiash tabadec onquepac caondash. —¿Mitsipadotiad?

Nuquin matses ismequin comapenen tantiaquin dadpen nabampac caosh.

<sup>48</sup> Aden Esusën nabansho isun nuqui ëmiabi icsho nuquin matsesën abitedishun abi chuiquid dapa Esus icmetsiash. Adnubien nuqui yuaquido Doma yacnocquidon ambi chuiquid icmiacmaidquio chuiquid yansho isun nëishun nuqui acshun siatsiash. Nuquitedi acshun siatanquin Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid dapatsen uesquin chic-chictsiash. ¿Mitsipadotiad Esus? —quepac caondash chieshëmënquido.

<sup>49</sup> Adnubien abëdtan chuiquido chuiquid dapambo aid setan icquin Caipas caidëtsen chuipac caondash. —¿Midapadotsëcquien mimbi chiendac?

Tantiadentsëcquio icnuc ma mimbi chuipaboc. <sup>50</sup> Tantia. Mibi bëdamboen chuinu. ¿Atotsi quec: “Abitedi unës uaindac,” mibi quepe?

Ma nuquin matses abitedi unës uainquio icnueshun Esused unës uamenuna —quepac caondash chuiquid dapambo abëdtan chuiquido chiec. <sup>51</sup> Aden chuiquin ambembi chiambo Nuquin Papan oncamiac Nuquin Papan chiaidquio aden chuipac caondash. —Nëid setan abëdtan chuiquido chuiquid dapambo nec —

queshun Nuquin Papan aden oncamiacqui Caipas onquepanëdash. —Matses cuidmenquio icnuec con Madoded ciudadec unësendac —queshun Nuquin Papan Caipas aden oncamepanëdash.

<sup>52</sup> Aden Caipasën chuinëdaid tantiaquin ëmbitsen

chuiu. Tantia. ¿Isadaidbouditsëqui cuidmenquio icnuecta Esus abided ciudadec unëstiondash? Padenquio. —Matses utsitsen abi tantiaquid yansho isun abëdi tabadmenuec Esused ciudadec unëspondash —quequin tantiembi. Nëbi Caipasën chuisho tantiashun tsusiobon chiaid chuiu. <sup>53</sup> Aden Caipasën Esus unës uamete chuisho tantiashien Esus chieshënquido: — Nëbimbobien Esus unës uametiad —quecuededpac caondash.

<sup>54</sup> —Tsusiobon mibi adosh —quesho tantiatanequien chieshëmënquido ismenquio yec Esus cuempondash. Cuenequi nidaid utsin nidash masi dapa yacno anoentsëqui shubu dadpen icquid Epadain caid yacno nidpondash. Ambo tabadquin ëbi chedo Esusën chuibampondash. <sup>55</sup> Epadain caid yacno tabadnubien Nuquin Papan con tsusedpabo unës uainquio icquin matamiampid inchësh tantiec cuëdënuec Edusaden yacno con matses nidanepac caondash. Cuëdë nec taëabi icnuc mishtemaid mishquidoba Edusaden yacno nidanepac caondash. —Mabi tsusion nesmenu. “Mishtemaid mishquid tsusion nesmiabi icquid cuëdëntemaid,” quedeneque —quianec nidanepac caondash. <sup>56-57</sup> Adshumbien Edusaden yacnoshon Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën puduedtanquin Esus iste bunquin nibëntuidpac caondash mishtemaid mishquidon. Nibëntuidshobien: — Nuqui chuiquido nadpac caosh. “Esus istuidshun ëbi chuita. Bedshun unës uamechitono,” quepac caosh —quesho tantiashien: —¿Ada Esus chopeba? “Unës uamenushe,” quiash choenquien

icchitec —quecuededpac caondash.

## 12

### *Madia Dasadon chuchun Esus tanoshcaid (Mat 26.6-13; Mad 14.3-9)*

<sup>1</sup> Aden mishtemaid mishquidon abi nibēnubien Edusaden anoentsēqui ambi Dasado uincuemiondacno Betania yacno Esus chopondash. Seistedec ushash Nuquin Papan matamiampid inchēsh tantiec cuēdēnec taēnushi niondash. <sup>2</sup> Ambo chosho isash: —Esus bēdambo iqueque. Pemenu —qeshun: —Pec cho —cac puduedash tabadpondash nēidtedi. Nēidic Esus. Nēidic Dasado. Nēidic shubu icbo. Nēidic Esusbēd icquid ēbi chedobi. Nēidic Dasadon chuchu daēd. Aidtedi icpondash. Adec penuec tabadsho Madtan pete menebampondash. <sup>3</sup> Adnubien Madian: —Esus bēdamboshē iquec. Ismenu —quetanquin bēdamboshē nuadquidēn Esus tanoshcapondash. Tanoshcatanquin aton manēdaidēn taucpondash. Aden tanoshcaid shubu anuestsēcquiec comapenec nuadpondash. Piucquid dadpenquo menequin bedaid niondash. Sedunten cushtoaid bēdambo nuadquid nado caid niondash. <sup>4</sup> Adsho isun Esus bedmequidēn Udasēn Madia chushcapondash. <sup>5</sup> —Padi. Mimbi uesqueque. Utsi uain nata. Nēid danoshcate meneshun piucquid dadpenquo seta abentsēc matamec chonoadaidtedquiobien bedtiad. Adoshombien piucquid nibēdquido aid piucquid menetiad —capondash Udasēn. <sup>6</sup> Adomboen chuisho tantiashun Udas bēdambo icquidquo danondambi. Esusbēd icquido

ëbitedishun piucquid bedshun sauedten sauedshun dayun uaquidquiemi danondac. Piucquid bēdamboec dayun uashumēnenquo yequi abibi ampeshumēnashi adondash Udas. Aden ambi ampiaid tantiequi: — Piucquid nibēdqidoen menetiad —quequin muaquin Madia chushcapondash. <sup>7</sup> Adshobien Esusēn: —Padi. Chushcainda. Ma nanu. Ma nuquin matsesēn unēsaid bēdambo nuadnuc danoshcapaid yoc. “Nēbi con Mado unēsēndac,” quequin Nuquin Papan tantiamiacpadomboen ēbi unēso chococate tantiaquin Madian ēbi tanoshcaquin naic. <sup>8</sup> Piucquid nibēdqido dadpen iquec. Nibēdenquo iquendac. Ēbien mibēd ichoedi nēbi nibēdquo yanendac. Ēbi tantiec Madia bēdambo iquec —quepondash Esus Udas chiec aidi: —Abi chieshēnquido Esus bedmenu —quepanuda.

### *Dasadotsen cuesunetiadquo yaid*

<sup>9</sup> Adnubien: —Betania yacno Esus choaccosh —cac Edusaden yacnuēsh matses dadpen Esus isec cho-chopondash. Ambobidi Dasado Esusēn uincuemiondaid icsho aidentsen isnuec cho-chopondash. <sup>10-11</sup> Cho-choshon Dasado uincuemiondaid isumbien abentsēcshun abentsēcshunquien: —Comapenen tantiaquin nabanquidquo yec Nuquin Papapadquidquobidien Esus nec. Nuquin Papan chomiaidien nec —quequin Esus tantiabempondash. Esus tantiabenshumbic abi chuiquidon chiaid tantienquo yampondash.

Adsho isash nëishtanequien chuiquid dapabo: —  
 “Uincuemiaid Dasado isun Esus tantiabenosh,”  
 quioshe. Dasadotsembien unës uatiad —quianac  
 caondash chieshëmënquiec.

*Chuiquid dapa ismiacbimboen Esus ismiaid*  
*(Mat 21.1-11; Mad 11.1-11; Duc 19.28-40)*

<sup>12</sup> Madian tanoshcaboc ushash Esus Edusaden  
 yacno puduanec nidondash. Nidshobien  
 Edusaden yacnuësh cuëdënuec cho-choboedon:  
 —Esus choec —quesho tantiatanquin <sup>13</sup> niste  
 podobieccquid bedbëtsenec Esus bëquedec  
 cho-chopondash. Esus bëquedshumbien: —  
 Chuiquid dapa nec —quequin ismequin ambi  
 bedbëtsemboed uic-uiccabededpondash. Aden  
 uic-uiccaiui:

“Mibi bëdamboshë iqueque. Èbi bëdamboen ista.  
 Nuquin Papan chomiaid yec mibi bëdamboshë  
 iquec.

Con matses isadaidbo chuiquid dapambo mibi  
 nendac,”

quecuededpondash Esus caic. <sup>14</sup> Ambi podquedën  
 choquin bedbëtsemboed cabayobitsecquidëmpi  
 catsadtoanec Esus chosho isash adcueded-  
 pondash. Adec aid catsadte Nuquin Papan  
 tantiamiacpadomboen con tsusedpan dada  
 uaquin naden chuipampic. <sup>15</sup> “Edusaden  
 yacnocquido chiec:

‘Dacuëdenda, Edusaden yacnocquido.

Is. Cabayobitsecquidëmpi catsadtoanec mibi  
 chuiquid dapambo choeque,’ quepec,”  
 quequin Nuquin Papan chiaid dada uapampic.

<sup>16</sup> Adec Esus catsadtoanec chosho isun aden  
 chuipampid tantienquio iccondambi. Esus

abuc nidambimbi ëbitedishun tantiabenondac. —Esus chuiquinshenda nuquin tsusedpan dada uapampic. Aidën chiacpadomboen niste podo uic-uiccaquin: “Bëdambo iquec,” quequin nuquin matsesën Esus ismebededpondash —quequin tantiabenondambi.

<sup>17</sup> Esus cabayobitsecquidëmpi catsadtoanec choabi icnuc Esusën Dasado uincuemesho isboedon: —Uincuemesho isombi —quequin matses dadpen chuibenepanëdash. <sup>18</sup> Adsho tantiashun: —Unësaid uincuemequid Nuquin Papan chomiaidien neque. Istanu —quianec Esus bëquedec cho-choshon aden niste podo uic-uiccaquin ismepondash. <sup>19</sup> —Esus bëdamboshë iquec. Nuqui chuiquid dapa nendac —quecuededsho tantiashien Esus chieshënquido padiseyobo: —¿Midapadoendac nuqui? Tantia. Abitedishun: “Nuqui chuiquid dapa nendac,” cabededpeque. ¿Mitsipaden Esus cuesunetiad? —quepac caondash.

*Matses utsibo: Esus isnu, quiaid*

<sup>20</sup> Edusaden yacno cuëdë nec cho-choboedo matses utsibo isadaidpembotsen icpondash. <sup>21</sup> Adnubien adquido matses utsibon Esus iste bunquin shubu dadpen icquid Betsaida caid yacnuësh caniquid Esusbëd icquid Uedipe chuituidpac caondash. —Esus istiadquio iquebi —quesho tantiashien: —Chiata. Chuitambono —quianec nidshun <sup>22</sup> Esusbëd icquid utsi Andedesba chuibëtsenec Andedesbëd choequi Uedipe Esus chiec chopondash. —Matses utsibon mibi istiadquio iquec —caquien <sup>23</sup> aid matses utsibo isadaidpembo tantiamenuc Esus

comapenec onquepondash. —Nuquin Papan matsesmiondaidquo icquin nëbimbobimbi ambi chiaidtedi nainendac. Ęmbi adoacsho Nuquin Papan: “Mibi bëdambo iquec,” ëbi caindac —quepondash Esus abi unës uate chiequi. <sup>24</sup> Adshumbien ompoacbimboen chuipondash. —Tantia. Mibi chuinu. ¿Mitsipadquo pete ëshë chococaid icpec? Chococac caniash bacuëec bëdambo icpaid yoc. Chococabi bëdambo ictiapimbo iquec. Adoacbimboen chococabi yac matses bëdambo icmetiapimbo iquendabi. Unësacsho chococac matses bëdambo icmequid nendabi —quepondash Esus. <sup>25</sup> Adashic padpidec: —Ambi naiduidi naquin ëmbi chiaid niacquido Nuquin Papan cuidtequido nendac. Ambi naiduidi nainquo icquin ëmbi chiacpadomboen naquido ëbëdi tabadtequido yanendac. <sup>26</sup> Adquid ëmbi chiacpadomboen natiadquo yec ëbi yacpadec chieshtoenquo ictsiash. Adquidquo unësash uincuenash ëbëdi tabadsho Nuquin Papan: “Nëid con Mado tantiaquid bëdambo iquec,” capendac —quepondash Esus.

*Esusën abi unës uate chiaid*

<sup>27</sup> Adashic abi unës uate tantiec Esus nadpondash. —Unësquioshë yanuc: “Mimbi tantiacpadomboen natiapimbo iquebi, Papa,” ¿quectabi icti? Mabi con Pan chiacpadomboen nanuec chondac. Aden nanuec nebi —quepondash Esus. <sup>28</sup> Adtanequien Nuquin Papa chiec: —Nuqui tantiacpadomboen nëbi nainembi, Papa. Ęmbi aden nainacsho: “Nuquin Papa bëdambo iquec,” matses

cameta, Papa —quenubien abucuëshquio Nuquin Papa comapenec onquepondash. —Ai, ëmbi nami-aid mibi icsho: “Nuquin Papan namiaid nec. Nuquin Papa bëdambo iquec,” matses camepombi. Nëbi padpiden adomeoaindambi —quepondash Nuquin Papa.

<sup>29</sup> Abucuësh onquesho bëdamboen tantiabi yec utsibo: —Abu cuëdtoec nec —quenubien utsibo: —Nuquin Papan abi yacnoshon uaid mayan bëdan Esus chuipash —quecuededpondash. <sup>30</sup> Adsho tantiash Esus: —¿Ëbi tantiamenuecta onquediosh? Padenquio. Mibi tantiamenuequien niösh. Aden tantiashun ëmbi bëdamboen chuisho tantiata. <sup>31</sup> Nuquin Papa chieshënquid Satanasën yuaido matses dadpenquioshë iquec. Nëbi Nuquin Papan tantiacpadomboen aido utsi-utsien Satanas bedshunendambi: “Chën. Con na neque,” quequin. <sup>32</sup> Ëbi abuc dectanac aden matses ëbi tantiaquid icmendambi —quepondash Esus. <sup>33</sup> —Ëbi cuesten dectanquin unës uaindac —quequin tantiec: —Ëbi abuc dectanendac —quepondash Esus.

<sup>34</sup> Adsho tantiash abi datsidadquido: —“Ëbi dectanendac,” quiösh. “Unësebi,” quepequien iccosh —quiashien Esus chiec: —“Nuquin Papa yacnuësh choquid Quidistu caid unësesambo nendac,” quequin Nuquin Papan chiaid nuquin matsesën chuinubi: “Unësebi,” ¿quecta icco? “Unësebi,” quequid Nuquin Papa yacnuësh choquid icti-apimbo mibi iquec. “Nuquin Papan matsesmiaid nebi,” quequid ¿tsutsi mibi nepe? —quepondash Esus datsidadquido. <sup>35</sup> Adoaquien Esusën: —Nadquid nebi —quenquio icquin ompoacbim-

boen naden chuipondash. —Mibi bēdamboen tantiamequid nēbi isadenquoio iquendac. Aid nibēdnuc bēdamboen mimbi tantienquoio iquendac. Nidabi aidēn chuisho bēdamboen tantiatata. <sup>36</sup> Nuquin Papan bēdamboen iste tantiamequid tantiatata. Adsho bēdambo icmequin Nuquin Papan cuidtiapimbo icquid mibi icmendac — quepondash Esus abibi cadequi. Adtanec nidpondash aidon istiapimbo icnuc.

*Isadaidbon Esus tantienquoio yaid*

<sup>37</sup> Ēmbi dadpen chuiquin dada uabanacpadomboembi Esusēn comapenen tantiaquin dadpen nabansho isun con matses isadaidbon Esus tantiatiadquidi Esus tantienquoio icpondash.

<sup>38</sup> Aden Esus tantienquoio icte con tsusedpa Isayasēn Nuquin Papan tantiamiacpadomboen chuiquin dada uapampic.

“Nuquin Papa yacnuēsh choash nadec onquendac.

‘Mimbi chiaidquoio chuibansho tantiaashun: Muequien mibi nec, ēbi caindac, Papa.

Mimbi namiacpadomboen comapenen tantiaquin dadpen nabansho isash: Nuquin Papa yacnuēsh choquidien nec, quetiadquidi adenquoio iquendac, Papa, quependac,”

quequin Esusēn chuite Isayasēn dada uapampic.

<sup>39</sup> Nuquin Papan pamumēdabimboecnuc icmiac con matsesēn Esus tantienquoio icpondash. Aden chuiquin Isayasēn padpiden dada uapampic.

<sup>40</sup> “Isadaidbon ēbi tantiatiapimbo icsho isun ‘Ma adembi tantienquoio icpanuna,’ caimbi.

Ma adequi pabiate shëcuë nibëdacobimboec  
icchitono.

Ëbi tantiasho abi icsaid bëpiscudquin bëdamboen  
ismane,”

quequin Nuquin Papan ambi con matses caido  
nëishënsun chushcaid Isayasën dada uapampic.

<sup>41</sup> Nuquin Papambo Esusbëd uinsadpambo yec  
tabadsho isondaic icquin Isayasën aden Esus  
tantienquo icte chuipampic.

<sup>42</sup> Con matses dadpënsun Esus tantienquo  
icnubi con matses chuiquidon abentsëcshun  
abentsëcshunquien Esus tantiauidpac caondash.  
Adoboedi: —“Nuquin Papan chiaid chuibante  
shubun puduedenda,” canushe —quiash  
dacuëdquin: —Esus tantiaquid nebi —quequin  
chuitiadquidi utsibo chienquo icpac caondash.

<sup>43</sup> —Ma con matsesëmbi ëbi bëdamboen isnu  
—quequinuidtsëqui tantiaquin aton matses  
chuitiapimbo icpac caondash. —Ma Nuquin  
Papan ëbi bëdamboen isnu. Aton Mado tantiaquid  
nebique —quetiadquidi adenquo yac caondash.

### *Cuidenquo icte chiec nebi, quiaid*

<sup>44</sup> Abi tantiauidboedo Nuquin Papan chiaid  
isbanquido cho-choash abi datsidadacsho chuin-  
uec Esus padpidec comapenec onquepondash. —

¿Ëbi tantianuequidën ëbiuidtsëquida tantiapadic?  
Padenquo. Ëbi tantiaquidën ëbi chomiondaidsen  
tantiatsiash. <sup>45</sup> Adembidi con Papadquibidi

ëbi icsho isun: “Ai, adquiobidien Nuquin  
Papa iquec,” quequin tantiatsiash. <sup>46</sup> Nuquin  
Papan matses bëdamboen iste tantiamenuec  
matsesbëd tabadec chondabi. Adec matsesash:

“Ëbi tantiaquido ma Nuquin Papan bēdamboen isquin bēdamboen tabadmenu,” quiash nebi. <sup>47</sup> “Ëmbi aden chuisho tantiatipimbo icquido nēbi cuidnu,” ¿quectabi icti? Padenquio. Nēbi Nuquin Papan bēdamboen isquin cuidenquio icte chuinuequini nec. <sup>48</sup> Nuquin Papan cuidte ushēmbien ëbi tantiesabon: “Nuquin Papan chiaidshenda chuipadenec. Aid tantienquio yec icsabudquiopobi,” quequin ambibi tantiendac. Adsho Nuquin Papan cuidendac. <sup>49</sup> ¿Ëmbemi chuiquindambi nadi? Padenquio. Ëbi chomiondaid con Pan chiaidquio chiequini nec. <sup>50</sup> “Ëbi tantiaquid ëbēdi tabadendac padpidec unēsenuio yec,” queshun Nuquin Papan chiaiduidtsēqui chiequini nec—quepondash Esus.

## 13

### *Esusēn abēd icquido tapanaid*

<sup>1-2</sup> Esusēn comapenen tantiaquin nabanaid chuiquin aidtedi chiombi. Nēbi abi tantiaquido tantiaquiec abided cuidadec unēsaid chuiquin unēsash abi uincuenaidtsen chuinu. Tantia. Nuquin Papan con tsusedpabo unēs uainquio icquin matamiampid inchēsh tantiaquin pec tabadte ushē nēbi yanuc inchēshēn Esusbēd pec bēdamboec tabadondabi. Padnuen Udas Simon Iscadioten mado Satanasēn tantiamiacpadomboen Esus bedmete tantiec tsadpanēdash. Adnubien Esus: —Nēbi con Pa yacno nidebi nēido nianec. <sup>3</sup> Con Pabēd tabadec ambi tantiacpadec abēdi abitedishun Icbombo iccondaidi nēbi anobidi nidoash adquiobidi

icoaindabi. Adquid icquin nēido bēdamboec tantianante ismenu —quequin tantiaquin<sup>4</sup> yuan nacbimboen nadopondash. Uequin peboedi nidtotanec dashcute bēntse icquid dachiquidtanec daucudte tsibidiquepondash.<sup>5</sup> Tsibidiquetanquin pada-padaid dapan acte cushtotanquin abēd icquido tapambampondash. Daucudten taucbanquin tapambanondash.

<sup>6</sup> Aden tapambanquimbi: —Mibitsen tapanu —cac Petedon: —¿Icbonda yua tapampaid? Ēbi tapanenda, Icho. Padi —capondash.<sup>7</sup> Adoaquien Esusēn: —Ēmbi nasho nēbi mimbi tantienquo iquec. Yuecshun mimbi tantiendac. En tapanu —caquien:<sup>8</sup> —Padi. Mibi bēdamboshē icquid nec. Ēbien icsaquid nec. Yua namiacbimboen mibi tapametiapimbo iquebique. Padi —caoapondash Petedon. Adoaquien: —Ēmbi tapanabi yac con yuambo mibi ictiapimbo ictsiac —capondash Esusēn.<sup>9</sup> Adsho tantiashun Petedon: —En na, Icho. Tapantanquimbi mapinobēdtabi ēbi mēpanta —caquien:<sup>10</sup> —Padi. Nesboed mibi nec. Taënouidsēqui bēchishacsho tapanembi. Ēmbi bēchish ucac mibi bēdambo iquec. Abentsēc icsambo iquec —quepondash Esus. —Bēchish ucacbimboen Ēmbi nasho Nuquin Papan mibi bēdamboen isendac icsaid ucudacimboecnuc —quequin tantiec: —Ēmbi bēchish ucac mibi bēdambo iquec —quepondash Esus.<sup>11</sup> —Udasēn ēbi unēs uamenuen bedmendac —quequin tantiec: —Abentsēc icsambo iquec —quepondash Esus.

<sup>12</sup> Aden tapambanash dasiuidash samēdquin

pebededquin abèd icquido Esusèn chuipondash. —Èmbi naboed ¿ada tantie? Tantia. Mibi chuinu. <sup>13</sup> “Èbi chuiquidquo mibi nec,” mimbi èbi capec. Adembidi: “Con Icbo mibi nec,” mimbi èbi capec. Bèdamboen mimbi chiec. Adquid nebique. <sup>14</sup> Èmbi nabocpadomboen mimbitsen nata. “Èbèd icquid tantiaquioquin tapanquin nashunu,” queshun naombique. Adecbidi nashunanta. Naden tantiaashun nata. “Esus tantiaquido tantiaquiemi. Con buchibimboecnuc nashunu,” quiash nashunanta. <sup>15</sup> Èmbi nabocpadomboen namenuen adombique. Mimbitsen nata. <sup>16</sup> En chuinu. Tantia. ¿Icbon chiacca chieshpadic? ¿“Nid,” cacta nidenquo icpadic? Icbon chiacpadomboen yuan naquid yendac. Adomboen tantiaquin èmbi chiacpadomboen nata. <sup>17</sup> Èmbi aden chuisho tantiaashun èmbi chiacpadomboen naic mibi bèdambo iquendac —quepondash Esus.

<sup>18</sup> Adashic padpidec: —Mibitedi caic: “Bèdambo iquec,” quetiapimbo iquendabi. Tauamboen: “Nuquibi icnu. Cho,” èmbi caondaïdo con yuabotedi tantiemi. Abentsèc icsambo iquec. “Aid con yuapenquo nec,” quequin èmbi tantiaïdi nec. Nuquin Papan tantiamiac aidèn icsamboen nate chuiquin nuquin tsusedpan dada uapampic naden. “Èbèdtan planeboedèmbi èbi unès uamenuen bedmendac,” quequin dada uapampic. <sup>19</sup> “ ‘Abi unès uametebi chiohi. Nuquin Papapadquidquiobi icquimbien naosh,’ quequin ma tantianu,” queshun mibi chiombi. <sup>20</sup> Mibipadquidèn nate mibi chuinu. Tantia. Mibipadquidèn èbi chuibansho tantiaash: “Ai,

abimbo caic,” qeshun utsibon ëbi tantiatsiash. Adembidi ëbi tantiashun ëbi chomiondaid Nuquin Papatsen tantiatsiash —quepondash Esus.

*Abi bedmequid Esusën chiaid*

*(Mat 26.20-25; Mad 14.17-21; Duc 22.21-23)*

<sup>21</sup> Adshumbien abi bedmequid Udas tantiac unësquio icnuc Esusën chuipondash. —Tantia. Mibitedi chuinu. Ëbëd icquidëmbi ëbi chieshënquido ëbi bedmendac —qesho <sup>22</sup> tantiash abëd icquidobëd bëisanec: —¿Tsutsi capec? Nëidien cachitec —quecuededpondabi otacquo tantiec.

<sup>23</sup> Ëbi tantiaquidquio yec con cachoctsëqui Esus uepondash. <sup>24</sup> Adec Esusën dayuntsëqui ueshobini: —“¿Tsutsi cai?” ca —capondash Petedon mëdquin onquenquio icquin. <sup>25</sup> Adoaquimbi cachoc isquin: —¿Tsutsi cai, Icbo? —capondac. <sup>26</sup> Adoaquien Esus: —En istac. Pete cuëshën ënë puntanquin menequin mibi ismenu —quetanquin pete cuëshën ënë puntanquin Udas Simon Iscadioten mado menepondash. <sup>27</sup> Adoac penubi Satanasquio Udas dapuduedquiopanëdash ambi tantiaidquio namenuc. Adshobien Esusën: —Mimbi tantiacpadomboen baded nëbimbobi naic nid, Udas —capondash.

<sup>28</sup> Adsho tantiashini ëbitedi: —Tantiadenquio yec onquepec. ¿Atotsi quiash: “Baded naic nid,” quepec? —quepondac. <sup>29</sup> Utsi: —Udas nuqui piucquid dayun uashunquid nec. “Piucquid buanshun pete bedtan,” quepequien iccosh —quenubien utsi: —“Piucquid nibëdquido piucquid menetan,” quepequien iccosh —quecuededpondash. <sup>30</sup> Pete

cuëshëmpi pesho: —Nëbimbobi baded naic nid —caquien Udas nidpondash. Inchëshëmbi nidpondash Esus bedmenuen chiec nidec.

*Tantiananquiota, quequin chiaid*

<sup>31</sup> Abi bedmenuen chiec Udas nidbombien Esus: —Nuquin Papan matsesmiaidquio icquin ambi tantiaidtedi nëbimbobimbi nainendac. Ęmbi nainsho isash con Pa bēdambo iquendac.

<sup>32</sup> Ębitsen bēdambo icmenuen con Pan comapenen tantiaquin ismendac. ¿Yuecshun quectabi icti? Nēbimbobimbi caindac —quepondash Esus. Abi unēs uatebēdta abi unēsash uincuenash Nuquin Papa yacno nidte chiec adpondash. <sup>33</sup> Adashic ěbi chedo padpiden chiec: —Nēbimbobi nidebique. Chuiquid dapabo ěmbi chiondacpadomboen mibi chuioanu. Tanta, mado. Ębi nidacsho mimbi ěbi istuidenquio iquendac. Ębi nidacno mibi nidtiapimbo iquendac. <sup>34</sup> Aden tantiaquin Nuquin Papan chiaid utsi mibi chuinu. Ębi nidan ěmbi chiacpadomboen nata. Ęmbi mibi tantiaquiacpadquiec tantiananquiota.

<sup>35</sup> Ębi tantiaquido tantianansho isun: “Adec tantiananquido Esus tantiaquidombo nec,” quequin utsibon tantiatsiash —quepondash Esus.

*Petedo: Ęmbi isacmaid nec, quete chiaid*

*(Mat 26.31-35; Mad 14.27-31; Duc 22.31-34)*

<sup>36</sup> Adec —Nidebi —quesho tantiashun Petedon: —¿Mitsimbo nide, Icho? —capondash. Adoaquien Esus: —Nēbi mibi nidtiapimbo yacno nidebi. Yuecash ambo mibitsen nidendac —quepondash

Esus. <sup>37</sup> Adsho tantiash Petedo: —¿Atotsi queti-adquio yec: “Nëbi ëbëdi nidtiapimbo mibi iquec,” quepo mibi? Mibëd nidec dacuëdenquio ictsiabi. Mibi chieshëquidon: “Unës uanu,” mibi casho tantiash: “Ëbien natiad,” quetsiandabi —quepondash Petedo.

<sup>38</sup> Adsho tantiashien Esus: —“Ëbien natiad,” ¿quecta icpatsia? Padenquio mibi ictsiac. Cachina bënë cuëdanabi icnuc mibi chieshtouidendac. “Ëmbi isacmaid Esus nec,” mibi quendac. Adashic padpidec adecbidi. Adashic padpidec adecbidi. Cachina bënë cuëdanabi icnuc mibi adendac —quepondash Esus. Adsho tantiashini Esusbëd icquido ëbitedi dacuëdcuededpondac.

## 14

### *Nuquin Papabëd tabadmendambi, quiaid*

<sup>1</sup> Ëbitedi dacuëdcuededsho isashien Esus: —Dacuëndenda. “Ëbi dayun uaquid nec,” quequin mimbi Nuquin Papa tantiacpadomboen ëbitsen tantiaquiota. <sup>2</sup> Mimbi tantiacpadquio Nuquin Papan shubu iquec. Quënë dadpenquioshë iquec. Tsucustiapimbo iquec. Adpenquio icsho mibi aden chienquio ictsiambi. Adquid tantiaquin: “Ëbi tantiaquido ëbëdi tabadmendambi,” quequin chiombi. <sup>3</sup> “Adquid iquec,” quiaish ëbia nidshun con Pa chiendambi. “Ëbi tantiaquido neque. Nuquibëdi tabadmenuna,” quequin chiendambi. Adashic ëbi yacno mibi buanuec choaindabi. <sup>4</sup> Ëbi nidan ëbi nidacno nidte mimbi tantiec —quepondash Esus.

<sup>5</sup> Adsho tantiashun Tomasëntsen: —¿Mitsimbo nide, Icbo? Tantiambo iccombi.

Podqued tantienquo iquembique. Èbi chui —caquien <sup>6</sup> Esus: —Nuquin Papa yacno nidte tantamequidquo nebi. Nuquin Papan chiaiduidtsèqui chiec muesambo nebi. Adquid icquin èbi tantiaquid Nuquin Papabèd tabadmendambi. Èbi tantiesan Nuquin Papa tantiatiapimbo ictsiash. Èbi tantiaquidènuidtsèqui Nuquin Papa tantiatsiash. <sup>7</sup> Èbi caic: “Nuquin Papan Mado nec,” quequin mimbi Nuquin Papatsen tantiendac. Nèbi abipadquid èbi icsho isun Nuquin Papambo isacimboen mimbi tantiendac —quepondash Esus.

<sup>8</sup> Adshobien Uedipentsen: —Nuquin Papa èbi isme, Icho. Nuquin Papa iste bunebique. Aid isash bédambo ictsiabi —caquien <sup>9</sup> aidtsen Esusèn: —¿Tantienquioda ique, Uedipe? Yuec mibèdi tabadobi. ¿Mimbi isacmaidtabi nedi? ¿Mibi chianenquiodambi ictio? Nuquin Papapadquidquio-bidini nec. Èbi adquid icsho isun: “‘Adquidquio-bidi Nuquin Papa iquec,’ quequin Nuquin Papatsen mimbi tantiendac,” quequin mibi chiombi. ¿Atotsi quequimbini: “Nuquin Papa èbi isme,” cai? <sup>10</sup> “Nuquin Papapadquidquo nebi,” èbi qesho tantiash: “Ai, abimbo caic,” ¿quenquioda icco? Èmbembi chienquo iccombi. Con Pan chiaidquo chiequini nec. Adembidi èmbembi nabanenquo iccombi. Èbèd tèshnanenquo icquin con Pan namiaquimbi naoc. Èmbembi nainquo iccombi. <sup>11</sup> “Con Papapadquidquo nebi,” èbi qesho tantiashun: “Ai, abimbo caic,” cata. Èmbi chiaid tantiatiapimbo icquin èmbi comapenen tantiaquin dadpen nabamboedquo tantiata. Aden

ëmbi nabamboed tantiaquin: “Nuquin Papan chomiaidënuidsëquien adotsiash,” quequin tantia-ata. <sup>12</sup> Tanta. Mibi chuinu. Ëmbi nacpadomboen ëbi tantiaquidontsen comapenen tantiaquin nabanendac. Ëmbi chuibanac daëdpactsëcshun ëbi tantiabentsëccosh. Con Pa yacno nidshun ëmbi chomiaidën con Mayanën namiac mibipadquidën ëbi chuibanac dadpenshun ëbi tantiabenenendac. <sup>13</sup> Ëmbi chiacpadomboen naquidën: “Ëbi nashunta, Icbo,” quesho tantiaashun ambi chiacpadomboen nashunenamb. “Nuquin Papa bëdamboshë iquec,” camenuen <sup>14</sup> ëbi tantiaquidën chiacpadomboen nashunenamb —quepondash Esus abëd icquido chiec.

*Nuquin Papan Mayan tabadte chiaid*

<sup>15</sup> Adashic abëd icquido padpiden chiec Esus: —Ëbi abimbo tantiaquidën ëmbi chiacpadomboen natiadquio iquendac. <sup>16</sup> Adotiadquio icsho isun con Pabëd icquin con Pa chiendambi naden. “Nuqui tantiaquido bëdamboen tantiamenuen nuquin Mayan aidobëd tabadmenuna, Papa,” ëmbi cac Nuquin Papan con Mayan mibëdi tabadmendac. <sup>17</sup> Adoac mibi nianenquio yec mibëdi tëshnanenquio iquendac. Mibëd icquin ëbi chuiquin mibi abimbo tantiamendac. Aid isadenquio icsho ëbi tantiesabon aid tantiatiapimbo iquec. Mimbien aid tantiec. Con Pan ëbëd icmiaidquio nec. Ambi namiaid ëbi icsho aid tantiaashumbimboen mimbi tantiec. Ëbi nidan choash mibëdi tëshnanenquio yec tabadendac con Mayan. <sup>18</sup> ¿Shiadimpi mëyadacbitsec icnudambi mibi niampe? Padenquio. Nuquin Papan

Mayan con Mayambi nec. Mibëd aid icnuc ëbëd yacbimboequi con Mayan tantiadendac. <sup>19</sup> Nëbi ëbi nidacsho ëbi tantiesabon ëbi isenquoio icnuc mimbi ëbi isendac uincuenacsho. Adec uincuenaid icquin con Mayan mibëd tabadmequin mibi unësacsho uincuemeshun ëbëdi tabadmendambi. <sup>20</sup> Ëbi uincuenaid ushëmbi mimbi naden tantiendac. “Esusën Nuquin Papa tantiaquieci aibëd tëshnanenquoio icquin aidën chiacpadomboenuidi naindac. Adecbidi Esusbëd tantiananquieci aibëd tëshnanenquoio icquin aidën chiacpadomboen natiadquoio yec tabadebi,” quequin mimbi tantiendac. <sup>21</sup> Ëmbi chiacpadomboen naquid ëbi tantiaquidquoio nec. Ëbi tantiaquidquoio mibi icsho con Pabëdtan mibi tantiaquioquin: “Adquoio aton Papabëd Esus iquec,” camequin mibi bëdamboen tantiamendambi —quepondash Esus.

<sup>22</sup> Adsho tantiashun Udas utsin abi bedmequidënpenuio: —“Nuquin Papa yacnuësh choash con matses chuiquidquoio yanshun abitedi ismequin tantiamendac,” quequin Nuquin Papan chiaid nuquin tsusedpabon dada uapampic. Nuquin Papa yacnuësh choquid icquin çatotsieshun ëbiuidtsëqui tantieme, Icho? —caquien <sup>23</sup> Esus padpidec: —Ëbi tantiaquiduidtsëqui naden tantiamendambi. Ëbi tantiaquid ëmbi chiacpadomboen naquid nec. Aden nasho con Pabëdtan tantiaquioquin aibëdi con Mayan tabadmendambi. Adoac con Mayanën tantiamiac ëbëd iquec con Pabëd iquec quiacbimboec tantiadendac. <sup>24</sup> Ëbi tantienquoio icquidoen ëmbi

chiaid niac-niacquido nendac. ¿Ëmbiuidtsëqui chiaidta adquidën niac-niacpadic? Mambi Nuquin Papan chiaidquio chuiboc. Aidën chiaidquio adquidën niac-niaquec —quepondash Esus abëd icquido chiec.

<sup>25</sup> Adashic padpidec Esus onquiondash. —Mibi bëdiactsëc tantimequin mibëd icquin con Pan chiaid chuibanombi. <sup>26</sup> Con Pa yacno nidshun ëmbi: “Nuquin Mayan aidobëdi tabadmenuna, Papa,” cac con Pan con Mayan matsesbëd tabadmendac. Adoac ëmbi naidbëdta ëmbi chiondaidtedimbo mibi bëdamboen tantiamendac. <sup>27</sup> Con Pa yacno nidshun con Mayan mibëdi tabadmequin dacuëdenquio icquid mibi icmendambi. Adoac dacuëdenquio yec bëdamboec tabadta. Ëbi tantiesabo dacuëdabimboec dacuëdënda. Comapenec dacuëdtanec uinte paëdtanec aido tabadnubi mibi dacuëdenquio yec bëdamboec tabadta. <sup>28</sup> “Nëbimbobini con Pa yacno nidendac. Adtanequic choaindabi,” quepobi mibi chiec. Ëbi adsho tantiasash ëbi tantiaquidombo cuishonquetsiash. “Esus abi namequid aton Papabëd tabadec nidec,” quiash ëbi tantiec cuishonquetsiash. <sup>29</sup> Nidnumbi mibi chiec nebi. “Unësash uincuenendabi. Adashic con Pa yacno nidendabi,” quiobi. “Ëmbi chiacpadecec ëbi adsho isun ma nëidon: ‘Esusën abimboshenda capondash. Ambi chiondaccpadquid Nuquin Papan Madombo nec,’ quequin tantianu,” quiash adobi. <sup>30</sup> Nëbi ënquimbi chuinu. Ëbi tantiesabon icbo Satanas ëbi unës uamenuec choec. Ambembi aidën ëbi unës uametiapimbo iquec. <sup>31</sup> Con Pan tantiacpadequini unësendac. Ëbi adec unëso isash:

“Nuquin Papa tantiaquin ambi chiacpadomboen naic abided ciudadec Esus unësac,’ quequin ma matses abitedishun tantianu,” quiash adebi. Nëbimbobimbi naique. Nidec nidnu. Nid — quepondash Esus.

## 15

### *Shancuinbiecquid uba caid chiaid*

<sup>1</sup>—Nidec nidnu. Nid —quetanquimbi padpiden chuipondashi ompoacbimboen chuiquin. — ¿Mitsipadquio shancuinbiecquid uba caid icpec? Mapictsëc ictsequi cuidi-cuidipambo yanquid. Adquidic shancuin bacuëbimboec didiquequid. Uba dadan aton cuidi canimequin bëdambo icmequid. Adomboembidi ëbi tantiaquido bëdambo icmendambi. Nuquin Papain uba icbobimboecquid nec. <sup>2</sup> Uba aton icbon cuidi utsiuc bacuësa icsho pateshunepaid yoc. Adoacbimboen ëbi tantiauidtsëboedon ambi icsamboen naid ëntiapimbo icsho con Pan ambi icsaido cuidacno nënendac. Uba icbombidi bëdamboen bacuëmenuen dadpen cuidi icquid cuidi dadpen pateshun siaquid. Adomboembidi ëbi tantiaquido bëdamboshë icmenuen Nuquin Papan aidon icsamboen naid ëmetsiash. <sup>3</sup> Èmbi chiacpadomboen naic mibi bëdambo iquec. Aden ëbi tantiasho Nuquin Papan mibi bëdamboen isec. <sup>4</sup> Èbi adembidi tantiaquin ëmbi chiacpadomboen nata. Adsho isash mibi bëdamboen tabadmec mibëd iquendabi. Uba cuidi padquëdaid bacuëtiapimbo iquendac. <sup>5</sup> Adecbidi ëbëdi tëshnanash matses bëdambo ictiapimbo

iqueque. Ëbëd tëshnanenquio yec bëdamboec tabadta. Bëdamboec tabadquin mimbi utsibo ëbi tantiametsiac. <sup>6</sup> Uba icbon cuidi utsiuc bacuëesa icsho pateshun tsindoshon nëdëncapaid yoc. Adoacbimboen ëbi tantiesabo unësacsho Nuquin Papan ambi icsaido cuidacno nësecaindac —quepondash Esus.

<sup>7</sup> Adshumbic Esusën padpiden chuipondash. —Ëbi tantiaquin ëmbi chiacpadomboen naquidën: “Ëbi nashunta, Papa,” cac ambi chiacpadomboen Nuquin Papan nashuntsiash. <sup>8</sup> Nuquin Papan adoshonac: “Nuquin Papa bëdambo iquec,” mimbi catsiac. Adembidi utsibotsen: “Nuquin Papa bëdambo iquec,” camenuen bëdamboec tabadquin ëbi tantiameta. Mimbi adosho: “Ai, ëbi tantiaquidquo nec,” caindambi. <sup>9</sup> Con Pan ëbi tantiaquiacpadomboembi mibi tantiaquiembi. Adoaid icquin ëbitsen tantiaquioquin ëmbi chiacpadomboen nata. <sup>10</sup> Abi tantiaquioquin ambi chiacpadomboen nashobini con Pan tantiaquiec. Adembidi ëbi tantiaquidën ëmbi chiacpadomboen nasho ëmbitsen aid tantiaquiendambi. <sup>11</sup> “Ëbi cuishonquiacpadquiecbidi ma ëbi tantiaquiec cuishonquequiono,” queshun aden mibi chiembi —quepondash Esus abëd icquido chiec.

### *Tantiananta, quequin Esusën chiaid*

<sup>12</sup> Adashic abëd icquido padpiden chiec Esus: —Ëmbi mibi tantiaquiacpadquiec tantiananta. <sup>13</sup> Nadquiec caimbi. “Min utsi cuesnu,” cashunac: “Ëbien natiad,” quiacbimboec tantiananta. Aden

mibi tantiec ëbided cuidadec unësendabi. <sup>14</sup> Ëmbi chiacpadomboen nasho mibi con utsi caimbi. <sup>15</sup> Ëmbi con yua caboedobi mibi con utsi caimbi. Icbon: “Tantia. Chuinu. Nadono. ¿Ada bëda icpec?” quequin aton yua chienquo icquin aton utsien aden chuipaid. Con Pan: “Ma abi tantiaquido chuinu,” caidtedi mibi chiombique. Mibi con utsi caimbi. <sup>16</sup> “Esusbëd iquec nidnu,” ¿quequina mimbembi tantiadionda? Ëmbien mibi: “Nuquibi icnu. Cho,” caondac. “Utsibo tantiamequin ma nëidon ëbi chuibenenu. Adoac utsibotsen ëbëd tabadtequid yanendac,” qeshun mibi cho caondambi. Aden ëmbi chiacpadomboen naquidën Nuquin Papa chuiquin: “Min Mado Esus tantiaquid ëbi icsho ëmbi chiacpadomboen ëbi nashunta, Papa,” mimbi cac mimbi chiacpadomboen Nuquin Papan mibi nashuntsiash. <sup>17</sup> Ëbi adsho tantiaquid ëmbi chiacpadquiec tantiananta —quepondash Esus.

*Esus tantiaquido chieshënte chiaid*

<sup>18</sup> Adashic padpidec Esus onquepondash. — Ëbi tantienquo icquidon chieshënac: “Aden Esusba chieshë nondash,” quequin tantiata. <sup>19</sup> Ëbi tantiesabo icsho ëbi chieshë nquidon mibi bëdamboen istsiandac. Adquid iccondaiddi ëmbi: “Cho,” cac ëbi tantiaquid mibi yanondac. Adec ëbi tantiaquid icsho mibitsen chieshënoaindac. <sup>20</sup> “Yuan icbon chiacpadomboen napaid yoc,” quequin ëmbi ¿chuiboedta tantie? Aden ëmbi chiacpadomboen nasho ëbi chieshë nquidon mibitsen chieshënoaindac. Adembidi ëmbi chiaid

tantiatiapimbo icquidën mimbi chiaidtsen tantiatiapimbo icoaindac. Padnuen ëmbi chiaid tantiaquidën mimbi chiaidtsen tantiendac. <sup>21</sup> Ëbi chieshënquidombi ëbi chomiondaidquio tantiaquin ëbi chieshënenquio ictsiash. Ma ëbi chomiondaid Nuquin Papa tantienquio icquin aidon ëbi chieshëmpayoc. Adomboembidi ëbi tantiaquidotsen chieshënoaindac. <sup>22-23</sup> ¿Ëbi chieshënquidon ëbiuidtsëquida chieshëmpadic? Ma ëbi chieshënquin Nuquin Papatsen chieshëneyoc. Adquid icsamboshë iquec. Nuquin Papa yacnuësh choshon ambi chiaid ëmbi chiabi icnuc ëbi chieshënquido ëbi chieshë nec icsainquio ictsenash. Nuquin Papa yacnuësh choshon mambi Nuquin Papan chiaidquio chuibamboc. Adnuc Nuquin Papan ëbi chieshënquido: “Mibi icsamboshë iquec,” caindac. <sup>24</sup> Adembidi Nuquin Papa yacnuësh choshon ëmbi comapenen tantiaquin nabanquin ismiabi icnuc Nuquin Papan: “Con Mado chieshë nec mibi icsambo iquec,” cainquio ictsenosh. Utsibon nabanacmaidquio comapenen tantiaquin mambi nabamboc. Adosho isash ëbi chieshënquido: “Icsapenquio iquebi,” quetiapimbo iquendac. Ëmbi nabansho isun ëbi chieshënquin con Patsen chieshë nec. <sup>25</sup> “Aden matsesën ambembi ëbi chieshëmpec,” caimbi. Ëmbi aden chuite chuiquin Nuquin Papan nuquin tsusedpa dada uamepampid ëbi chieshënquidon isbanaidi nec —quepondash Esus.

<sup>26</sup> Adashic padpidec: —Ëmbi con Pa yacno nidshun: “Nuquin Mayan ëbi tantiaquidobëd tabadmenuna, Papa,” cac: “Ai,” qeshun Nuquin Pa-

pan chomiac mibëdi tabadquin abimbo chuiquin ëbi tantiamequiendac. <sup>27</sup> Adoac mimbitsen ëbi chuibanendac. “Yuec aidbëd tabadondashun Esus tantiembi,” qeshun mimbi ëbi chuibanendac. Aden mimbi chuisho ëbi chieshënquidon mibitsen chieshënendac. Adoac dacuëndenda.

## 16

<sup>1</sup> “Chieshtonoshe,” qeshun mibi aden chiombi. Mibitsen chieshënac dacuëndenda. Mibëd con Mayan tabadmembique. <sup>2</sup> Ëbi tantiaquido caquin: “Isenda. Esus tantiaquid neque. Nuquin Papan chiaid chuibante shubun puduedmenda,” caindac. Shubu utsi-utsiec yacnuësh adendac. Adomboembidi mibi chieshënquin utsi-utsien cuesun secash: “Nuquin Papa tantiaquidquio icquin Esus tantiaquido cuesun secaombi,” quependac. <sup>3</sup> Aden Nuquin Papa ëbëdta tantienquio icquidon ëbi tantiaquidotsen chieshënendac. <sup>4</sup> Mibi chieshënac: “ ‘Ai, adenshenda Esusën chuipondash. Ëbi tantiaquido cuesun secaindac, quepondash,’ ma nëido quenu,” qeshun nëbi mibi chiemi. “Ëbi icnuc ëbi tantiaquido cuesun secadenquio iquec. Ëbi nidambien aido cuesun secabenendac,” quequin tantiaquin ënden aden mibi chienquio iccondambi. “Nëbi nidebi,” qeshun nëbi mibi chiemi —quepondash Esus.

### *Nuquin Papan Mayan chote chiaid*

<sup>5</sup> Adashic: —Nëbi ëbi chomiondaidbëd tabadec nidendabi —quepondash Esus. Adsho tantish padequimbo tabadpondabi. Adec ëbi padequimbo tabadsho isash Esus padpidec onquepondash. —“¿Mitsimbo nide?” ¿quenquioda

ique? <sup>6</sup> Ai, ëmbi chuiboed tantiac unësquoio icnuen mimbi ëbi chienquoio icchitec. <sup>7</sup> Ëbi nibëdnuc mibi bëdambo iquendac. Ëbi nidenquoio icnuc con Mayan mibi bëdamboen tantiamenuc choenquoio ictsias. Nidshumbimbi mibëdi tabadmenuen chomendac. <sup>8</sup> Adoac matses ambi icsamboen naid tantiamequin ëbitsen tantiamendac. Adomboembidi Nuquin Papan cuidtetsen tantiamendac. <sup>9</sup> Aden Nuquin Papan Mayanën tantiamiac: “Esus tantienquoio yec icsambo icchitebi,” quendac matses. <sup>10</sup> Adembidi ëbi bëdamboshë icquid tantiamiac: “Nuquin Papan Madombo yec Esus bëdamboshë icquid nec. Aid abentsëqui tantiashoeni Nuquin Papan bëdamboen istsias,” quendac matses. Ëbi isadenquoio yec con Pa yacno nidan con Mayanën tantiamiac matses adendac. <sup>11</sup> Adembidi Nuquin Papan cuidte tantiamiac: “Matses yuaquid Satanas ambi yuaido Esus tantienquoio icquidobëdta Nuquin Papan cuidendac,” quendac matses. Con Mayanën tantiamiac adec matses onquendac —quepondash Esus.

<sup>12</sup> Adashic abëd icquido chiec Esus: —Mibi dadpenquoio chuitiadquoio icquimbi nëbi dadpen chienquoio iquembi. Nëbi ëmbi chuisho mimbi tantiatipimbo iquec. <sup>13</sup> Nuquin Papan Mayan choshombien mibi abimbo chuiquin ëbi tantiamendac. Ambembi chienquoio icquin Nuquin Papan chiaiduidi chiendac. “Nadquoio iquendac. Adecbidi nadquid choendac,” quequin mibi dadpen tantiamendac. <sup>14</sup> Adembidi ëmbi naidbëdta ëmbi chiaidtedi tantiamequin: “Esus

bëdamboshë iquec,” camendac. <sup>15</sup> ¿Ëbiuidtsëqui tantiamenuenda con Mayanën adopec? Padenquoio. Ëmbembi chiaid mambi chiambo yoc. Nuquin Papan chiacpadomboenuidi naquin ambi chiaiduidtsëquimbi chuibandenioc. “Con Mayanën ëbëdta con Pa tantiamendac,” quequin tantiec: “Ëmbi naidbëdta ëmbi chiaidtedi tantiamendac,” quiobi —quepondash Esus abëd icquido chiec.

### *Abi nidte Esusën chiaid*

<sup>16</sup> Adashic padpidec: —Nëbi isadenquoio yanebi. Adashic yuecpactsëc yash isadcuenendabi —quepondash Esus. —Nëbi unësash uincuenash padpidec isadebi —quequin tantiec adondash. <sup>17</sup> Adsho tantiashini ëbitedi: —¿Atotsi quepec? Tantiadenquoio yec onquepec. “Con Pa yacno nidash ëbi nibëdnuc mibi tabadendac,” ma quepaboc. ¿Atotsi chuitiadquoio yec: “Nëbi isadenquoio ictanec yuecpactsëc yash isadcuenendabi,” queposh? <sup>18</sup> ¿Atotsi quepec nec? —quepondabi Esusbëd icquidobëd onquec. Esus tantiamenquoio yec sho-shoshquetsëcquiec onquepondabi. <sup>19</sup> Adsho ambembi tantiash: —Ëbëd icquidon ëbi chuitiadquoio iquec —queshun Esusën: —“¿Atotsi chuitiadquoio yec nio?” quequin ëbi chuite mibi buneque. <sup>20</sup> Tantia. Mibi Chuinu. Ëbi unëso isash mibi sedenquenubi ëbi tantienquoio icquido cuishonquendac. Adec sedenqueboedobi mibitsen cuishonquianendac. <sup>21</sup> ¿Mitsipadquoio bacuë tishec chido icpec? Bacuë cuididiquenuc natiamboshë icboedi bacuë tishash cuishonquepaid yoc. <sup>22</sup> Adecbidi nëbimbobi ëbi unëso isash mibi natiaquiendac.

Adboedi yuecpactsëcshun ëbi padpiden isash mibi cuishonquendac ënëdenquoio yec. <sup>23</sup> Adnubini con Pa yacno nidendac. Ëbi adnuc mibi bëdambo iquendac. Ëbi nidan: “Ëbi nashunta,” ëbi catiapimbo icquimbi Nuquin Papa mimbi chianendac. Ëbi tantiaquidën: “Min Mado Esus tantiaquiembique. Ëbi nashunta, Papa,” cac ëbi tantiaquin con Pan mibi nashunendac. <sup>24</sup> Aden mimbi Nuquin Papa chianenquoio iccoc. Nëbi adomboen chianeta. “Min Mado Esus tantiaquid icsho ëbi nashunta, Papa,” quequin chianeta. Mimbi adoac mimbi chiacpadomboen mibi nashunquin Nuquin Papan mibi cuishoncamendac —quepondash Esus abëd icquido chiec.

*Esusën abëd icquido ënquimbi chiaid*

<sup>25</sup> Adashic abëd icquido padpiden chiec: —Ompoacbimboen dadpen chuibaniombi. Yuecpactsëcshun: “Con Pa nadquoio iquec,” quequin mibi sebadënquoio chiendambi —quepondash Esus. —Uincuenshun aden chiendambi —quequin tantiec adondash Esus. <sup>26</sup> Adashic padpidec: —Con Pa yacno ëbi nidan mimbi: “Min Mado Esus tantiaquid nebique. Ëbi nashunta, Papa,” quequin Nuquin Papa mimbibi chianendac. “Ëmbiuidtsëqui: ‘Ëbi tantiaquid nashunta, Papa,’ cac ëbiuidtsëqui tantiaquin Nuquin Papan mibi nashuntsiash,” ¿quectabi ique? Padenquoio. <sup>27</sup> Mibitsen tantiaquin Nuquin Papan mimbi chianiac mibi nashunendac. “Nuquin Papa yacnuësh choquid Esus nec,” quequin ëbi tantiaquid mibi icsho con Pan mibitsen

tantiaquioquin mibi nashunendac. <sup>28</sup> Matsesbëdi tabadec Nuquin Papa yacnuësh chondash nëbi con Pa yacnobidi nidendabi —quepondash Esus.

<sup>29</sup> Adsho tantiashini ëbitedi: —Adquidshenda mibi nepec. Ma nëbi mimbi sebadënquio chieyoc.

<sup>30</sup> Mibi: “Nëbi isadenquio yanebi,” quioc. Adashic: “Yuecpactsëc yash isadcuenendabi,” mibi qesho tantiash mibi tantiamenquio yec sho-shoshquetsëcquiec: “¿Atotsi quepec?” quecuededpobi. Mibi chuimetiadquio iccobi.

Ëmbi chiambobi ma mimbibi tantiapaboc. Comapenen tantiaquidquio icquin ma mimbi abitedimbo tantiapayoc. Aden tantiaquid yec Nuquin Papa yacnuësh choquid mibi nec —quepondabi ëbitedi. <sup>31</sup> Adsho tantiash Esus:

—Ai, nëbi mimbi ëbi tantiaquiec. <sup>32</sup> Aden ëbi tantiaquidquiobi ëbi chieshënquin bedsho isanec mibi niquendac ëbi nianec. Mimbi niamënubi con Pan ëbi nianenquio iquendac. <sup>33</sup> “Ëbi nidan

Nuquin Papan Mayan mibëd tabadendac. Ëbi tantiaquid Con Pan tantiaquiec,” quequin dadpen chuibanombi. “Ëbi tantiec dacuëdenquio yec ma

tabadnu,” qeshun mibi aden chuibanombi. Ëmbi chiaid tantiashun chieshëmënquido dacuëdënenda. Satanäsën: “Icsamenu,” cac icsainquio iccondabi.

Aden Satanäsën yuametiapimbo icquid icquin mibi cudasquin yuametiapimbo iquebique. Dacuëdenda —quepondash Esus abëd icquido chiec.

## 17

*Esusën Nuquin Papa chiaid*

1 —Dacuëndenda —queshumbic ëbi tantiamenuen abuc isquin Esusën Nuquin Papa chuipondash. —Nuqui tantiactedi ëbi naimeta, Papa. Ëbi naimetanquin comapenen tantiaquin ëbi bëdambo icmeta. Aden mimbi bëdambo icmiac mibitsen bëdambo icmendambi, Papa.

2 Ëndenquimboshë mimbi ëbi chiondac naden chuiquin. “Nuqui matses uaidon abitedishun Icho mibi nec, Mado,” quequin mimbi ëbi chiondac. Mimbi adondaïd icquin mimbi tantiactedi matses nuquibëd tabadtequido icmendambi, Papa.

3 Matsesën nadosho adoendambi. “Abipadquid utsi nibëdnuc Nuquin Papa iquec. Ambi chomiondaïdquio Esus nec,” quequin tantiasho nuquibëd tabadtequido icmendambi, Papa.

4 Mimbi chiacpadomboen naquin nëbimbobimbi nainec. Ëmbi adoacsho isash matses: “Ambi chomiaïd tantiasho Nuquin Papan nuqui bëdamboen isec. Nuquin Papa bëdamboshë iquec,” quependac, Papa.

5 Nuqui tantiactedi ëmbi nainacsho mibi yacno nidmeshun mibëdi ëbi tabadmeoata nuqui matses uabi tabadtenecpadembi. “Nuquibi abitedimbo namenuna,” ëbi cata, Papa —quepondash Esus Nuquin Papa chiec.

### *Esusën abëd icquido Nuquin Papa chiaïd*

6 Adshumbic Esusën abëd icquido ëbitedi chuiquin aton Papa chuioapondash. —Mimbi tantiactedi mimbi ëbi tantiaquid icmiacsho mimbi bëdamboen iste chuibanombi. Aden mimbi chiaïdquio chiac: “Ai, adotiadquio iquebi,” quiosh, Papa.

7 Adembidi aidon: “Nuquin Papan

namiaidquio nec. Ambembi nainquio iquec,”  
 quequin ëbi tantiaposh. <sup>8</sup> Mimbi chiaid ëmbi  
 chuisho tantiashun mimbi comapenen tantiaquin  
 nabamiaid nasho isun: “Ma Nuquin Papan  
 chomiaidquio nepayoc,” caposhi ëbëd icquidon,  
 Papa. <sup>9</sup> Ëbi tantienquio icquido mibi chienquio  
 iquembi, Papa. Ëbi tantiaquidouditsëqui mibi  
 chiec nebi. Mibi tantiaquido icsho mimbi  
 tantiamiac ëbitsen tantiec aidon. <sup>10</sup> Adsho  
 isun: “Nuqui tantiaquido nec,” caimbi, Papa.  
 Aidon: “Mibi bëdambo iqueque. Con Icho  
 mibi canu. Mimbi chiacpadec bëdamboec  
 tabadtiadquio iquebi,” quequin bëdambo  
 icmiosi, Papa. <sup>11</sup> Mibi bëdamboshë iqueque. Ëbi  
 mibi yacno nidan ëbi tantiaquido dayun uata,  
 Papa. Ëbi chieshënquidon chieshtomenushe.  
 Nëido bëdamboen dayun uata. Mimbi ëbi  
 icmiacpadquidbidi comapenen tantiaquid mibi  
 neque. Ma nuqui tantiananquiacpadquiec ma ëbi  
 tantiaquido tantiananu. Nëido bëdamboen dayun  
 uata, Papa. <sup>12</sup> Aidobëd icquin mimbi chiaidquio  
 bëdamboen chuibanquin chieshtomiambo  
 iccombi. Aden bëdamboen dayun uaqin ëbi  
 tantiaquido cudasënquin Satanas yuamiambo  
 iccombi. Udas abentsëquien Satanasën  
 yuatsaccosh. Mimbi chiaid matsesën dada  
 uapampicpadomboen ëbi bedmënuen Satanasën  
 Udas yuaccosh. Adoac ëbi bedmequid yanash  
 mimbi cuidtequid iquendac.

<sup>13</sup> Nëbi mibi yacno nidendabi, Papa. “Ëbi  
 nidan dacuëdec ëbi tantiaquido chieshtonoshe,”  
 queshun mibi otacquio chienquio iquembi. “Ëmbi

abi dayun uate chuisho tantiash ëbi yacpadec ma cuishonquenu,” quequin mibi otacquo chienquo iquembi, Papa. <sup>14</sup> Mimbi chiaidquo nëido chuibanombi. Adoac ëbi tantiaquido yansho ëbi chieshënquidon nëidotsen chieshëmpec. Ëbi yacpadec mimbi chiaid niac-niacte bunenquo icshobidi nëido chieshënquiec, Papa. <sup>15</sup> Aden tantiash: “Ëbi tantienquo icquidobëdi ëbi tantiaquido tabadmenda,” ¿quectabi ique? Padenquo. “Ëbi tantiaquido chieshtomenda,” caimbi, Papa. Sathanasën yuanushe. Bëdamboen dayun uaqin chieshtomenda, Papa. <sup>16</sup> Ëbi tantiesabo tabadacpadec tabadenquo icquin ëmbi nabocpadomboen natiadquo iqueque. <sup>17</sup> Mimbi chiaidquo pausunquoquin bëdamboen tabadme, Papa. <sup>18</sup> Mimbi ëbi: “Matses chiec nid,” caondacpadomboen aido: “Ëbi chuibeneta,” caindambi. Adoac nëidon ëbi chuibenendac, Papa. <sup>19</sup> Nëido tantiaquiec nëbimbobini mimbi chiacpadec ëbided cuidadec unësendac. “Adomboembidi ëbi tantiaquidon ma Nuquin Papan chiacpadomboen nanu,” quiaash ëbi tantiaquido min yuabombo icmenuec adebi, Papa —quepondash Esus aton Papa chiec.

*Esusën abi tantiaquid utsibo Nuquin Papa chiaid*

<sup>20</sup> Adashic padpiden Nuquin Papa chiec Esus: —Ëbëd icquido mibi chuishumbic nëbi aidobëdta ëbi tantiaquid utsibotsen mibi chuinu, Papa. Ëmbi chiaidbëdta ëmbi naidtedi ëbëd icquidon utsibo chuibanac aidotsen ëbi tantiaquido yanendac. Adec ëbi tantiaquido dadpenquo yanendac. Ëbi tantiaquidotedi tantiaquin mibi chiec nebi, Papa.

21 Nuqui tēshnanenquio yacpadequi nuquibēd tēshnanenquio icquid icmeta, Papa. Nuqui tantiananquiacpadec ēbi tantiaquidotedi shubu abentsēquēn tabadac bimboecnuc tantianameta, Papa. Adsho isash nuqui tantienuio icquido nadtsiash. “Esus tantiec bēdambo iquec. Aden Nuquin Papanuidtsēqui bēdambo icmetsiash. Nuquin Papan chomiaidquien Esus nechitec,” quetsiash. <sup>22</sup> “Mibēd ēbi tantiananquiacpadquiec ma ēbi tantiaquido tantiananquiono. Ma chieshēnanenquio icnu,” quequin mimbi ēbi namiacpadomboen ēbi tantiaquido namiombi, Papa. <sup>23</sup> Nuqui tēshnanenquio yacpadec aidobēd tēshnanenquio iquendabi. “Chieshēnanenquio yec tantiananquiec ma bēdamboec tabadnu,” quec aidobēd tēshnanenquio iquendabi, Papa. Adec ēbi tantiaquido bēdamboec tantianansho isun matsesēn naden tantiatsiash. “Ambi chiacpadquid Nuquin Papan chomenēdaid icquin Esusēn abi tantiaquido aden bēdamboen tabadmec. Ambi chomenēdaid aton Mado tantiaquiacpadomboen Nuquin Papan aid tantiaquido tantiaquiec,” quequin matsesēn tantiatsiash, Papa. <sup>24</sup> Mimbi ēbi tantiaquido icmiaido nuqui tabadac nombo tabadmeta. “Nuqui matses uabi icquin mimbi: ‘Ēmbi tantiaidquio mibi neque. Nuquibi nanuna, Mado,’ cac nuqui bēdamboshē yec tabadtenecpadequi nuqui tabadsho ma ēbi tantiaquidon isnu,” queshun mibi: “Nuqui yacno tabadmeta, Papa,” caimbi. <sup>25</sup> Icsaisambo mibi icsho icsambo icquidon mibi tantiatiapimbo icnubimbi mibi tantiaquiec. Mibi yacnuēsh choquid

icshobini ëbëd icquidon: “Ai, Nuquin Papa yacnuësh choquidien nec,” quequin tantiaposh, Papa. <sup>26</sup> Aden tantiamenuen yuec ëbëd icquidobëd tabadquin mimbi naid chuibanombi. Ëbi nidan ëmbi chomiaidën con Mayanën adembidi ëbëd icquido tantiamendac. “Mimbi ëbi tantiaquiapadomboen ma nuqui daëdi tantiaquiash ma tantiananquiono,” qeshun con Mayan aidobëd tabadmendambi. Adoac ëbëd icacimboec con Mayan tantiadendac, Papa — quepondash Esus Nuquin Papa chiec.

## 18

### *Esus bedmiaid*

*(Mat 26.47-56; Mad 14.43-50; Duc 22.47-53)*

<sup>1</sup> Aden Nuquin Papa yuen chianec Esus nidpondash. Ëbi chedobëd nidquin acte Sededon caid potiash tiedno cuëte odibos caid nitsinacno ëbitedi chiec tabadtenebocno chopondash. <sup>2</sup> Ambo tabadnubien Udas: — Ëbi abëd tabadtenebocno tiednoen nidchitash —quianec Esus bedmenuec <sup>3</sup> chopondash. Aden chieshëmënquido chuiquid dapabo chuitanshun matses dadpen bëpondash nëidtedi. Nëidic con matses chuiquid dapabobëdtan padiseyobon namiaido sondado chedo. Nëidic con matses yuaquido Doma yacnocquido sondado dadpen. Nëidic aid sondado chuiquid. Aidtedi Udasën bëpondash. Tabotebëdta cuate sanambededtsécquiec cho-chopondash. Utsibombic chështe.

<sup>4</sup> Adec cho-chosho isash bëquedbanec nidquin: —Ëbi unës uamec —quequin tantiaquin Esusën:

—¿Atotsi quec ne? ¿Tsutsi nibëne? —cac <sup>5</sup> —  
Nasaded yacnuësh caniquid Esus bednuec nebi  
—quepondash sondado chuiquid. Adshun isac  
aidbëd Esus bedmequid Udas icpondash.

<sup>6</sup> Adshobien Esusën: —Në iquebi —  
capondash. Nuquin Papapadquidquiobi  
icquin adoac dacuëdec: —Aucbidi cuenu —  
quec uebudcuededpondash bednuequidotedi.

<sup>7</sup> Adshobien padpiden Esusën: —¿Tsutsi nibëne?  
—cac: —Nasaded yacnuësh caniquid Esus  
bednuec nebi —queoasho tantiashun: <sup>8</sup> —“Në  
iquebi,” caombi. Èbiuidtsëqui bedta. Èbëd icquido  
bedenda —capondash Esusën. <sup>9</sup> —“Mimbi ëbi  
tantiaquid icmiaido Satanas chieshtomiambo  
iccombi, Papa,” quequin ëmbi Nuquin Papa  
chuibocpadomboen nëido chieshtometiapimbo  
iquebi —quequin tantiec: —Nëid bedenda —  
quepondash Esus.

<sup>10</sup> Adnubien Petedon abi tsidiadaid chështe  
chictanquin chuiquid dapan yua abiucquio  
pateshunepondash. Aid yua Madco niondash.

<sup>11</sup> Adosho isashien Esus: —Padi. Chën. Min  
chështe naued. Nuquin Papan chiacpadec paëmbo  
icnuc unësendabi —quepondash Esus.

*Anasën shubuno Esus buanaid*  
(*Mat 26.57-58; Mad 14.53-54; Duc 22.54*)

<sup>12</sup> Adshobien sondado chedon Esus  
bedpondash. Aden bedshun: —Cuidmenun  
chuiquid dapa yacno mibi buanu —catanquin  
catanepondash.

<sup>13-14</sup> Aden cataneshun  
buanquin con matses chuiquid dapambo Caipas  
caidën cucun shubunoba buanondash. Aid  
setambi chuiquid dapambo Caipas iccondash.

Esus chieshë nec: —Nuquin matsestedi unës uamenquo icnuen Esused unës uamenuna —queboed Caipas niondash. Aton cucu chuiquid dapabidi niondash. Aidi Anas niondash. Anasën shubunoba Esus buampondash. Ashunquo Caipas ismenuen buampondash.

*Petedon: Ëmbi isacmaid Esus nec, quequin chiaid (Mat 26.69-70; Mad 14.66-68; Duc 22.55-57)*

<sup>15</sup> Esus buansho isun Petedobëdtan chinunondambi. Chinuntuidash nidequi Caipasën shubuno choash daquënë uaidën puduednuesho tantiashun shëcuë isquid chidon puduedmiondashi. Ambi isondaic icsho aden puduedmiondashi. <sup>16</sup> Ëbi puduedmequin Petedo ambi isacmaid icsho puduedmenquo icpondash. Adsho istanquin: —Ëbëd icquid neque. Shëcneshun. Ma puduednu —capondambi. <sup>17</sup> Adoac puduedmeshun shëcuë isquid chidon: —¿Në bedboed Esusbëd icquidta mibi ne? —capondash Petedo chuiquin. Adoquien Petedo dacuëdec: —Padenquo —quepondash muequi. <sup>18</sup> Adnubien iquendoshon daquënë uacnoshon cuëte dëtsiadoshon sondado chedobëd anocquido yuabo cuëte cuëec tabadpondash. Adsho isashien Petedotsen cuëte cuënu ec nidpondash ëbi shubunquo puduednuc.

*Caipasën Esus chuimiai*  
*(Mat 26.59-66; Mad 14.55-64; Duc 22.66-71)*

<sup>19</sup> Adec ëbi puduednubien Caipasën Esus chuimepondash. —Mibëd icquid ¿tedtsi iquec? ¿Ëbëd icquido dëniaquecta icpec?

Mibëd icquido ¿mitsipaden chuibano? — capondash. <sup>20</sup> Adoaquien Esusën chuipondash. —¿Ompoquindambi chuibandio? Nuquin Papa tabadte shubu uashunaid daquënë uaidën puduedshun mambi chuibandeneboc. Nuquin Papan chiaid chuibante shubun-shubunquiec puduedcuenequin mambi chuibeneboc. Ompoquin chiamo iccombi. <sup>21</sup> Mimbi: “Icsamboen naosh,” caid ëbiuidtsëqui chuimenda. Ëbëd icboedotsen chuime. Ëmbi chiaid abitedi tantiashun aidombi mibi chuitsiashe. Aidotsen chuime —quepondash Esus.

<sup>22</sup> Adsho tantiashun: —¿Chuiquid dapada adopaid? —quetanquin sondado chuiquidën mëdanten bëcuespondash Esus. <sup>23</sup> Adoaquien: —¿Icsamboendambi chuidio? ¿Atotsimbi icsa uaoque? En chui. Mambi abimbo chuiboc. ¿Abimbo chuiquidta cuespaid? —quepondash Esus. <sup>24</sup> Adondash Esus Anasën abi cataniacchobi Caipasën shubuno bëac.

*Petdon: Ëmbi isacmaid Esus nec, quequin chuioaid*

*(Mat 26.71-75; Mad 14.69-72; Duc 22.58-62)*

<sup>25</sup> Adnubien Petedo abi cuëte cuëec tsadsho abëdtan cuëte cuëec tabadquidon: —Esusbëd icquidien mibi nechitec —capondash. Adoaquien Petedo: —Padenquio. Mabi aidbëd icambo yoc —quepac caondash. <sup>26</sup> Adshobien chuiquid dapan yua utsin Petedon pateshuneboedën mat-sesën: —Esus bedacnobimbi mibi ischitoc —caquien <sup>27</sup> padpidec: —Padenquio. Mabi ano nidambo yoc. Ëmbi isacmaidquio ma Esus neyoc

—quenubien Esusën chuiboedquo cachina bënë cuëdampac caondash.

*Pidato caidën shubuno Esus buanaid  
(Mat 27.1-2; Mad 15.1-5; Duc 23.1-5)*

<sup>28</sup> Adnubien Caipas aton chuiquid utsibobëd: —Nuquin matses yuaquido ancaquid Pidato caid ismenuembien Esus buantiad. Aid Esus unës uamenuembien natiad —quecuededpondash. Badiadnubi Pidaton shubuno Esus buampondash. Buanashic: —Matses utsin shubun puduedshun mishtemaid mishash Nuquin Papan matamiampid inchësh tantiec con matsesbëd pec tabadtiapimbo icchitomane —quiash Pidaton shubun puduedenquo icpondash. <sup>29</sup> Adnubien Pidaton aton shubunuësh puduentanquin Esus bëquido chuipondash. —¿Atotsi quequin nëid bëo? ¿Icsamboen naquidta nepec? —caquien <sup>30</sup> —¿Bëdambo icquidtambi mibi ismenuen bëdio? Con matses chuiquid dapa ictiadquo icquin icsamboen naoshe. Cuidquiota —quepondash chieshëmënquido. <sup>31</sup> Adoquien Pidaton: —Mimbi cuidta. Min matsesën: “Icsamboshë icquid naden cuidquid yendac,” cacpadomboen nata —caquien: —Padi. Ëmbi cuidquin unës uacsho isash min matses chieshtonoshe. Min matsesën: “Con matsesënuidtsëqui unës uaquin cuidaquien bëdambo ictsiash,” queshun ëbitedi chieshënushe —quepondash Esus chieshënquido Pidatombo Esus unës uametiadquo yec. <sup>32</sup> Ënden abi chieshënquidon bedabi icnuc: —Ëbi cuesten dectanquin unës uaindac —quequin Esusën chiacpadomboen namenuec adpondash.

<sup>33</sup> Adnubien aton shubun puduedtanquin Pidaton Esus chuimeoapondash. —Cho. Chuinu. ¿Min matses isadaidbo chuiquid dapada ne? —caquien <sup>34</sup> Esusën: —¿Mitsipadquid chuiquid cai? ¿Utsibon tantiapadquidta cai? ¿Mibipadquidta cai? —capondash. <sup>35</sup> Adoaquien Pidaton: —¿Isadaidbodabi nedi? Padenquio. Ëmbi tantiapadquid caimbi. ¿Atotsieshun min matses chuiquid dapabon mibi bēosh? ¿Atotsi icsa uasho naosh? —caquien <sup>36</sup> Esusën Pidaton bēyuc chui-boed tantiaquin: —Mibipadquid chuiquid dapapenquio nebi. Nidaidën con yua sondado nibēdec. Nidaidënuësh mibipadquid icquin con yuabo ëbi bedquido cuesun siametsenombi. Aden ëbi bedenquio ictsenosh. Mibipadquidpenquio nebi. Abucshun chuiquid dapambo nebi—quepondash Esus.

<sup>37</sup> Adsho tantiashun Pidaton: —Chuiquid dapambo nebi ¿quecta ique? —caquien: —Ai, adquid nebi. Chuiquid dapambo icnuec mat-sespondabi. Chuiquid icquin matses uaquid tantiamenuen abimbo chuibanombi. Adoac abimbo chuisho tantiate bunquidon ëbi tantiatsiandac —quepondash Esus.

<sup>38</sup> Adsho tantiash Pidato: —¿Tsuntsin matses uaquid quequin abimbo chuipatsiash? —quetanec puduenshun Esus chieshënquido chuioapondash. —¿Icsambo icquidta Esus nedic? Ma icsapenquio icquid neyoc. <sup>39</sup> Nëid cuidtiapimbo icquin chuinu. Nuquin Papan matamiampid inchësh tantiate ushën min matses quënën nauedaid abentsëc cuemedeniondambi. Adembidi abentsëc cuemembi. ¿Mitsicquidimbi

cueme? ¿Nëid mibi chuiquid dapa Esustambi cuemepe? —caquien: <sup>40</sup> —Padenquio. Esus nainda. Utsibi cuemeta. Badabas caid cuemeta —quecuededpondash. Badabas caid Doma yacnocquido cuesun siaquin cuemete bunquidquio icnuc adcuededpondash Esus chieshënquido Esus unës uamete bunquie.

## 19

### *Esus cueshcaid*

*(Mat 27.27-31; Mad 15.16-20)*

<sup>1</sup> —Badabasquio cuemeta —quesho tantiatanquin Pidaton: —Në Esus cueshcanuen buan —capondash. Adoaquien buanshun sondadon canite cuëshë dēdectanquin nacnenaid cueshcanten Esus comapenen cueshcapac caondash. <sup>2</sup> Cueshcatanquin pinchuc-pinchucpambo icquid mauete nacnenaid Esus mauemepac caondash. Adotanquimbic chuiquid dapan dashcutebimboecquid umucquid dasiuintanquin: <sup>3</sup> —Adec dasiuidquid chuiquid dapambo nec —quequin sondadon Esus mamënshumpac caondash. Aden mamënshunquimbi: —Isadaidbo matses chuiquid dapambo Esus neque. Is —quetanquin mēdanten bēcuesbanepac caondash. Adotanquin Pidato yacnobidi buanoapac caondash.

### *Esus unës ua, quiaid*

*(Mat 27.15-26; Mad 15.6-15; Duc 23.13-25)*

<sup>4</sup> Buanoacsho istanequien Pidato padpidec puduenoash Esus bēquido chiec: —Mimbi bēboed Esus icsapenquio iquec. Icsambo icquid icsho: “Unës uata,” catsiambi badedi.

Icsapenquoio icquid icsho adotiapimbo iquebi. Padi. Cueshcaquin cuidombique —quepondash Pidato. Adnubien <sup>5</sup> Esus puduempondash. Pinchuc-pinchucpambo icquid mauemetanquin dashcute umucquid dasiuinac dasiuidpamboec pduenshobien Pidaton: —Is. Mimbi bëboed choeque —cac <sup>6</sup> chosho istanequien: —Cuesten dectanquin unës uata. Cuesten dectanquin unës uata —quecuededpondash Esus chieshënquido comapenec cuëdec. Adoaquien Pidaton: —Mimbi cuesten dectanquin unës uatan. Embimbo adotiapimbo iquebi. Icsapenquoio icquid icsho Esus unës uatiapimbo iquebi —capondash Pidaton.

<sup>7</sup> Adoaquien Esus chieshënquidon: —Con mat-sesën: “Nuquin Papa muauaquid unës uaquid yendac,” cacpadomboen natiadquoio iquebi. Esusën: “Nuquin Papan Madombo nebi,” quequin Nuquin Papa muauaoshe. Unës uaquimbien ictiad —quepondash. <sup>8</sup> —“Nuquin Papan Madombo nebi,” quiosh —quesho tantiashien Pidato dacuëdquiec yampac caondash. <sup>9</sup> Adash aton shubun Esusbëdi puduedoashun Pidaton Esus chuioapondash. —¿Tsutsimbo ne? ¿Mitsiuëshquoio chonda? —caqui Esusën ëcbedenquoio icpondash.

<sup>10</sup> Aden ëcbedenquoio yac nëishashien Pidato: —¿Chuitiapimboda ique? ¿Tantienquioda ique? Embi: “Cueme,” cac mibi cuemetsiash. Embi: “Cuesten dectanquin unës ua,” cac mibi adotsiashe. En chui —caquien Esus: <sup>11</sup> —¿Mibembida chuiquid yano? Nuquin Papan chuiquid icmiac mibi

nec. Nuquin Papan chuiquid icmiabi adquid ictiapimbo mibi ictsiac. Chuiquidpenquo icquin mimbi ëbi cuesten dectanquin unës uameti-apimbo ictsiac. Ëbi cuesten dectanquin unës uamenuec mibi icsambo icnuc ëbi bëboedo chuiquid dapabo icsamboshë iquec —quepondash Esus.

<sup>12</sup> Adsho tantiashien Pidato: —Esus unës uatiapimbo icchitebi. Cuemetiadquio iquebi —quetanquin padpiden Esus chieshënquido chuitanoapondash. —Esus cuemenu —caquien: —Icsambo iquec. Min matses abitedimbo chuiquid dapambo Sesad caid: “Ëbentsëqui chuiquid dapambo nebi,” quiac caosh. Aid dëniaquec Esus chuiquid dapa icte bunquiec. Esus cuemequin mibi chuiquid dapambo mimbi nëishmeque. Esus cuesten dectanquin unës ua —quecuededpondash.

<sup>13</sup> Adsho tantiashun Esus puduemeoatanec cuënote nacnenaïd abuc tsadunaïdën cuidte chiuuec tsadten tsadtopondash Pidato. Aid cuënote nacnenaïd con onqueten Cabata capondash.

<sup>14</sup> Nuquin Papan matamiampid inchësh tantiate ushë badiadash icnuc niondash. Aid tsadten tsadtoshon Pidaton: —Në mibi chuiquid dapa iquec —capondash iccuededquido chuiquin.

<sup>15</sup> Adoaquien: —Cuesten dectanquin unës ua. Nëbimbobi buanshun cuesten dectanquin unës ua —quecuededpondash Esus chieshënquido. Adoaquien: —¿Mibi chuiquid dapadambi cuesten dectanquin unës uape? —Pidaton caquien Esus chieshënquido: —Mibi chuiquid dapambo Sesad caid aiduidtsëqui chuiquid dapa caimbique. Esus cuesten dectanquin unës ua

—quecuededpondash Esus chieshënquido. —  
Nuquin Papa yacnuësh choshon nuqui yuaquido  
cuemepashun —queboedobi adondash abi  
yuaquidi chiequi.

<sup>16</sup> Adoaquien Esus chieshënquidon chiacpadom-  
boen: —Esus cuesten dectanquin unës uatan —  
capondash Pidaton aton sondado chuiquin.

*Cuesten dectanquin Esus unës uaid*  
(*Mat 27.32-56; Mad 15.21-41; Duc 23.26-49*)

<sup>17</sup> Adoac buanquin: —Nëidën dectanu —  
qeshun sondadon cuate daëd napotiaid Esus  
chiadtomebidampondash. Abi dectantebi  
Esus chiadtomebidanec nidquimbi macuësh  
mapi canite caid yacno buampondash. Aid  
macuësh mapi canite cain con onqueten Cocata  
capondash. <sup>18</sup> Ambo nidshun aton dashcute  
dachictanquin bëchun shuin mëtoccaquinc  
tatoccaquinc catanquin cuate daëd napotiaid  
ambi bëboedëmbi Esus dectampondash. Icsambo  
icquid daëdpambo cuesten dectanaid uquë  
diadbudcuenec diadnuc Esusquio nënantanquio  
dectampondash.

<sup>19-20</sup> Adnubien Pidaton: —Nasaded yacnuësh  
caniquid yec Esus isadaidbo chuiquid dapa nec  
—quequin cuate pada uaidën dada uapac caon-  
dash. Aton matses Doma yacnocquidon on-  
queten dada uaquinc con onqueten dada uaquinc  
matses utsi Quidieco matsesën onqueten dada  
uaquinc catanquin Esus dectanaid cuesten dec-  
tampac caondash. —Ëmbi dada uaboed isash:  
“Isadaidbo chuiquid dapa icsho Esus cuidac,” ma

abitedi quenu —queshun Pidaton adopac caondash. Aden dada uashun dectanaid isashien Esus chieshënquido nēishquiopac caondash. — Shubu dadpen icquid Edusaden caid anoentsëqui Esus dectanaid icnuc matses utsin onqueten-onquetenquien dada uaid matses dadpenshun isnushe —quiash <sup>21</sup> Pidato chiec nidpac caondash. —Icsamboen chuiquin ma mimbi dada uapacvoc. ¿Con matses chuiquid dapada Esus nedic? Adquidpenquio nec. Utsi uain dada uata. “‘Isadaidbo matses chuiquid dapa nebi,’ quequid Esus nec,” quequin cueste cuëshë utsin dada uata —caquien <sup>22</sup> —Padi. Mambi ëmbi tantiaboedquio dada uaboc. Utsi uain dada uaoatiapimbo iquebi —quepac caondash Pidato.

<sup>23</sup> Adnubien Esus dectanquido sondado daëd-daëdquiec icpondash. Esusën dashcute 5ted icsho sondadon bedbanquin abentse-abentsen bedbededpondash abentsëc abi icnuc. Aid abucshun bedanquin abichobi daëdcaid tuscabi icquid niondash. <sup>24</sup> Adquid icsho isun: — Canchenquio icquin ¿tsundanquio bedequé? Isnuna —queshun abi cuëmëdquidtedi dada uabanshun tēchun sandoshon cadotanequin dada uaidëmpi abia puduemiaid isun aid dashcute bedondash. Aidon nate Nuquin Papan tantiamiac con tsusedpan naden dada uapampic. “‘Abentse-abentsen con dashcute bedosh. Con dashcute utsi bednu, quequin dada uaidëmpi abia puduemiaid isnuen naosh,’ quependac,” quequin dada uapampic.

<sup>25</sup> Adnubien Esus dectanaid cueste tayun nēidtedi icpondash. Nēidic Esusën tita. Nēidic

Esusën tita utsi. Nëidic Madia Codopasën chido. Nëidic Madia utsi Mactada yacnuësh choquid. Aidtedi chido icpondash. <sup>26</sup> Nē chido tabadnuc ambobi uguëctšéc tabadondabi. Adec ambi tantiaidquio ëbi icsho isun Esusën aniba chuipondash. —Nëid con mado cata, tita. Ma mibi bēdamboen dayun uanu —capondash Esusën. <sup>27</sup> Adshumbic ëbitsen chuiquin: —Con ta tita cata. Adshun bēdamboen ëbi dayun uashunta —cac con shubunobi buanondambi bēdamboen Esus dayun uashunuen.

<sup>28</sup> Adboshien unēsquionoshi Esus: —Con Pan chiacpadomboen nainembi. Matses tantiec ëbided cuidadec unēsebi —quequin tantiec con tsusedpan dada uaquin chuipampicpadec: —Acte bundobi —quepondash Esus. <sup>29</sup> Adsho tantiashun matsun acte mucambo icquid anidquid shapu-shapupactsēcquidën punshun cueste dēdectanshun abuc sananquin ëccuēscadonetsēcquin chishmepondash. <sup>30</sup> Adoac acte mucambo icquid chishtanequin: —Con Pan chiacpadomboen nainquiombi —quepondash. Adtanequi tēdquēdbudpondash Esus unēsequi.

### *Esus uinte masiaid*

<sup>31</sup> Adnubien Esus chieshēnquido: —Badiadash Nuquin Papan matamiampid inchēsh tantiate ushē iquec. Chonoadenquio icte ushē nec. Aidën cuesten dectanquin unēs uaid chococac icsambo ictsiashe. Nēbimbobi chococamenu —qeshun Pidato chuitampac caondash. —Baded nidte podquēnquin unēs uame. Inchēsheque —cac <sup>32</sup> Pidaton aden chiac sondadon nidte podquēntanondash. Esusbēdta dectanaid ëquē

diadquidba nidte podquënshumbic utsiuc diadquidtsen. <sup>33</sup> Adotanquin isquien Esus ënden unësac. Adshobien nidte podquënenquo icpondash.

<sup>34</sup> Adotanquimbic: —Unësabi icnushe —qeshun: —Unës uaquiobono —quetanquin sondadon cudan podo ansequin Esus uinte masepondash. Adoac nua intac chididiquiondash actebëdi. <sup>35</sup> —Adosho ëmbimbo isondambi —caimbi. —Ëmbi dada uaid isun ma Esus tantianu —qeshun abimbo chuiquin dada uaombi nëid dada uaqin. <sup>36</sup> Nuquin Papan tantiamiac con tsusedpan: “Canite podquënenquo iquendac,” quequin dada uapampicpadomboen canite podquënenquo icpondash Esus. <sup>37</sup> Adembidi podo ansete dada uapampic. “Ambi podo anseboed isec tabadendac,” quequin dada uapampic.

*Esus unësacsho chococaid*

*(Mat 27.57-61; Mad 15.42-47; Duc 23.50-56)*

<sup>38</sup> Adnubien shubu dadpen icquid Adimateya yacnocquid Ose chopondash. Esus tantiaquid aid niondash. Esus chieshënquido dacuëdënquin: —Esus tantiaquid nebi —quequin utsibo chienquo icboedëmbi Pidato chuitampac caondash. —Esus chococanun buanendambi —cac: —Ai —cac Esus buampondash. <sup>39</sup> Aidbëdi Nicodemo inchëshën Esusbëd onquiondaid nidpac caondash. Bëdambo nuadquid mida adoebëdta cabiunaid unësaid dabiunte bëac caondash. Nuamboshë. Yuëmbo icnuc <sup>35</sup> quidostembi icnuc bëac caondash. <sup>40</sup> Adshumbien Osebëdtambi Esus nua dabiunquin uesquin dataniac caondash dashcuten. Adshumbic padpiden dabiunoaquin. Adshumbic

padpiden dataneoquin. Adshumbic padpiden dabiunoquin. Adshumbic dataneoquin. Chococanun con matsesën adoquid. <sup>41-42</sup> Adashic: — Badiadash Nuquin Papan matamiampid inchësh tantiate ushën unësaid chococac icsambo ictsi-ashe. Badedquio chococanu —queshun tied nëbi ictsëcquidën Esus buampac caondash. Buanshumbic cuënote dapa shëcuë uaid chucan mates chococabi icquidën Esus nauedpac caondash. Shëcuën nauedtanquin bëtimpac caondash cuënote dapambidi.

## 20

### *Esus uincuenaid*

(*Mat 28.1-10; Mad 16.1-8; Duc 24.1-12*)

<sup>1</sup> Esus chococan daëdec ushash badiadnuc dominco caid ushën ënden inchëshquio icnobi Mactada yacnocquid Madia chedo Esus chococacnuësh sedenquec nidpac caondash. Nidshun isquien shëcuë bëtinaid cuënote dapa bëcunepamboen shëcniac. <sup>2</sup> Cuënote dapa bëcunepamboen shëcniacsho istanec titinquier choquin chuituidpondashi. —Esus padoen buanchitaccosh. ¿Mitsimbo buampash? — quepondash Madia Petedobëdta ëbi chuituidec.

<sup>3</sup> Adoquini: —Istanu —quianec <sup>4</sup> titinquier chococacno Petedobëdi nidpondac. Petedo nianec ëbia nidpondabi. <sup>5</sup> Adshumbimbi puduedenquio icquin shëcuë anshuebudshun anispondac. Adshun isquien dashcute dataniaiduidtsëqui uec. <sup>6</sup> Aden ëmbi anisnubien Petedo choequi badedi shëcuën puduedpondash. Aidëntsen dashcute dataniaiduidtsëqui istuidondash. Esus

nibëdondash. <sup>7</sup> Në dataniaid uenubi udictsëc dashcutempi bëpucaid bëdamboen shëbunaid uiondash. <sup>8</sup> Aid puduedsho istanec tsyuec puduedshun ëmbitsen isondambi. Adash: — Ûincuenac. Nuquin Papan Madombobi nec — quepondabi Petedobëdtsëqui onquec. <sup>9</sup> —Nuquin Papan tantiamiac con tsusedpabon aden Èsus uincuenta chuiquin dada uapampic —quequin tantienquo icboedi adondabi. <sup>10</sup> Aden istanec ëbi ushbocnobidi chiec choaondabi.

*Esusën Madia Mactada yacnocquid ismiaid  
(Mad 16.9-11)*

<sup>11</sup> Adnubien ëbi chuiamboed Madia chococacnobidi isec nidoapac caondash. Nidash shëcuë cuëmano tsadec sedenquetuidpac caondash. Adec shëcuë cuëmano tsadec sedenquetanec shëcuë anshuebudshun isaquien <sup>12</sup> Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bëda daëd ushumbo icquid dasiuidquid Esus uebocno tabadpec. Esus nibëdec. Mapi icbocno abentsëc tsadnuc utsi taë icbocno tsadpac caondash. <sup>13</sup> Adshumbic aidën: —¿Atotsi quiash sedenque, champi? —caquien: —Con Icbo pado ¿midambo buanac? Istiadquio iquebi. ¿Mitsimbo buampashba? Unësquio iquec —quetanec <sup>14</sup> aucbidi nidnuec bidiadshun isquien Èsusquio icpec. Utsi dansho <sup>15</sup> Esusëntsen: —¿Atotsi quiash sedenque, champi? ¿Tsutsi nibëne? —caquien Madian tied neshcaquid danquin: —¿Con Icbo padoda buano? ¿Mitsimbo buano? Èbi isme. Shëcuë utsin chococanun buanu —capac caondash Madian Esusquiobi chuiquimbi.

16 Abi adoshobien Esusën: —Ëbi nebi, Madia —cac bëisquotanequien: —Esus nec. Ëbi chuiquidquo nec —quetanquin con onqueten cuënquin: —Dabi —capac caondash. Adotanquimbien Esus dayumbudpac caondash unësquoio icsho. 17 Aden abi dayumbudshobien Esusën: —Ëbi dayunenda. Padpidec nidenquoio icte danquin ëbi dayunenda. Ëmbi chuibocpadec con Pa yacno nidabi yuec-yuecpactsec tabadtanec nidebique. Ëböd icboedo ëmbi con utsibo caboedo ëmbi chuiboedquoio chuitan. “Nuquin Papa yacno nidendabi, quiosh,” catan —quepac caondash Esus. 18 Adoquien ëbi chiec Madia chopondash. —Nuquin Icbo Esus isombi. Uincuenacosh. Ambi chuiboed chuinu. Tantia —quequin Esusën abi chiaidquoio chuituidpondashi Madian Mactada yacnocquidën.

*Uincuenshun Esusën aböd icquido ismiaid  
(Mat 28.16-20; Mad 16.14-18; Duc 24.36-49)*

19 Madian aden chuituidboed inchëshbudtsëqui shubun tabadpondabi Esusböd icboedobëdi. Esus chieshënquido dacuëdënquin umanucuësh utsi puduedtiapimbo icnuc bëdamboen bëtashash tabadnubien shëcuënuësh puduedenquoio icboedi nuntanquiobi Esus isadcuempondash. Adtanequien: —Dacuëdenda —quepondash. 20 Adtanquin abi bëchun shuin mëtoccaid abi подо ansiaidbëdta ismiaquini cuishonquiampondac: —Nuquin Icbo uincuenac —quiash. 21 Adec cuishonquesho isashien ambi chuibocpadebidi: —Dacuëdenda —quetanec: —Tantia. Mibi chuinu. Con Pan: “Matses chiec nid,” ëbi

caondacpadomboembidi: “Ëbi chuibeneta,” mibi caimbi —quepondash Esus. <sup>22</sup> Adtanquin ëbi chedo dabushcabampondash. Dabushcabanashic: —Nuquin Papan Mayan mibëd tabadendac. <sup>23</sup> Mibëd icquin Nuquin Papan tantiaidquio tantiamequin Nuquin Papan Mayanën mibi utsibo chuibamendac. Adoac mimbi aden chuibanaido caic: “Nuquin Papan chiaid niaquec icsambo icboedi Esus tantiaquid yansho Nuquin Papan nëid bëdamboen isec,” quequin mimbi chiacpadomboen Nuquin Papan bëdamboen istsiash. Utsien: “Nuquin Papan chiaid niaquec icsauidequi icsho nëid Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec,” quequin mimbi chiacpadomboembidi Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo ictsiash —quepondash Esus ëbi chedo chiec. Adtanequi isadenquio yanoaondash.

### *Esusën Tomas ismiaid*

<sup>24</sup> Adec Esus isadenquio yanoanubien Esusbëd icboed utsi Tomas abi ushëmbi anin daëd tishaid chopondash. <sup>25</sup> Choshobi: —Esus isombi —cac: —¿Aidquiobida nepash? Utsien nechitash. Bëchun shuin mëtoccaid shëcuë isun aid shëcuë mëdanten bëmishquinc podo ansiäid bëmishquinc caquioshombimbi: “Ai, nuquin Icho uincuenac,” quequin tantiatsiac. Padambobi: “Con Icbobien niash,” quetiapimbo iquebi —quepondash Tomas. <sup>26</sup> Tomas adbon 7tedec ushash shubu nuntambidi tabadoapondabi. Tomas chedobëdi tabadondabi. Puduedtiapimbo icnuc padpiden bëtashoash tabadnubien shëcuë shëcniabi Esus isadcuenoapondash. Adashic: —Dacuëndenda —queoapondash. <sup>27</sup> Adtanequien: —Is con

médante, Tomas. Shëcuë bëmishec cho. Në podo ansiaid iqueque. Aidsen bëmishec cho. Adshun: “Uincuenabien icchitash,” queboedëmbi: “Uincuenaccosh,” quequin tantiata —caquien <sup>28</sup> mishenquoio yec badedi: —Tso. Con Icbombo ma mibi neyoc. Nuquin Papapadquidquiobidi ma mibi neyoc —quepondash Tomas. <sup>29</sup> Adsho tantiashien Esus: —Ëbi isun: “Nuquin Papapadquidquiobidi mibi nec,” quequin mimbi ëbi tantiec. Utsibombien ëbi isabi: “Ai, Esus Nuquin Papapadquidquiobidien nec,” quequin ëbi tantiasho Nuquin Papan bëdambo icmendac —quepondash Esus Tomas chiec. Adtanec isadenquoio yanoapondash.

<sup>30</sup> Comapenen tantiaquidquoio yec abembi uincuenash Esus adpondash. Ënden unësabi icquin adembidi comapenen tantiaquin nabampondash. Aden ambi comapenen tantiaquin nabanaidtedi uesquin chiambo iccombi. <sup>31</sup> Padi, aidtedi chiombi. —“Nuquin Papan chomiaidquoio yec Nuquin Papan Madombobien Esus nec,” quequin aid tantiash ma Nuquin Papa yacno abëd tabadtequido icpanu —quequin aidtedi dada uaombi.

## 21

### *Chian cuëmanuësh Esus isadoaid*

<sup>1</sup> Tantia. —Edusaden yacnuësh isadboshic chian Tibedias caid cuëmanuështsen Esus isadpondash —quequin mibi chuinu. <sup>2</sup> Esus uincuenash daëdec isadan con nidaid Cadidia caid yacno nidanepondabi. Nidaniash nëidtedi tabadpondabi. Nëidic Petedo. Nëidic Tomas anin abi

ushëmbi daëd tishaid ëmbi caboed. Nëidic Cana yacnocquid Natanaid. Nëidic ëbëdta tishaidquio. Nëidic ëbi. Nëidic Esusbëd icboed utsi daëd. Aidedi icpondabi. <sup>3</sup> Adnubien Petedo: —Ëmbi bedtenecpaden nëshaidën nuëcquid bedtanu — quepondash. Adshobimbi: —Nid. Nuquitedi nanu —capondac. Adash chian yacno nidash cano antabëdtoanec nënantan nidpondabi. Adshun nëshaid dapa nëneshun yuecshun cadoshon isac nibëdec. Adshumbic padpiden nëneoashun cadoshon isac nibëdoaic. Inchëshbudtsëc tauash nuëcquid bedambobi ambi badiadpondabi.

<sup>4</sup> Badiadquionobi acte cuëman masi dapan Esus nidsho istuidpondambi. Utsiemi dampondac. <sup>5</sup> Adshobini Esusën cuëmpondash. —Con utsibo gtedtsi bedo? —cac: —Padambo. Nibëdosh — capondambi. <sup>6</sup> Adsho tantiashun: —Mimbi nëniauc nënenquio icquin cano utsiuc nëshaid nëne. Adoac nuëcquid bedadec —cac ambi chiauc nëshaid nënetanquin: —Indono —cac nëshaid indotiapimbo yuëmboshë icpondash. Nuëcquid dadpen bedac.

<sup>7</sup> Adsho isumbimbi: —Ma Esus neyoc, Petedo. Nuquin Icho nec —capondac. Adoaquien aton tsitsumi icquiduidtsëqui icnuc abi dachiquidboed aton dashcute utsi dasiuidtanec acte nëpudunash Petedo tan-tanidec nidpondash Esus isnuec. <sup>8</sup> Èbien utsibobëd canombi tsyuec nidondac nëshaid shoyombanec. Cuëma anoentsëqui nuëcquid bedash 100 metedos cactiontsëc nidondabi. <sup>9</sup> Tsyuec choash pudundoshon isquien pambëdi nuëcquid cuëten shëadtsec. <sup>10</sup> Adnubien Esusën: —Mimbi bedboed daëdpactsëc beccho.

Penu —cac <sup>11</sup> Petedo: —Ai, bedtanu —quianec nidash cano anidtoşon nēshaid cubucubuctsēcquoio icquid indopondash. Acte cuēmano tsindoshon isac dadpenquioshē 153tedi nuēcquid icpondash. Nua-nuaic tsadquido icpondash. Nēshaid tēsēdtiadtsēcquoio icnuc indondambi.

<sup>12-13</sup> Adshumbic ambi: —Pec cho —cac chochoash tabadsho pamba menebantanquin nuēcquidtsen Esusēn menebampondashi. Adoac: —¿Tsutsi ne? —quenquoio icquin: —Esus nec. Comapenen tantiaquin nuēcquid nuqui bedmiosh —quequin tantiondambi ēbitedishun.

<sup>14</sup> Adec uincuenash shubu nuntan tabadnuc daēdec isadondashic chian cuēmanuēshtsen isadoapondash Esus.

### *Esusēn Petedo chiaid*

<sup>15</sup> Aden chian dapa cuēmanshun Esusbēdtan piondambi. Adshumbic Onas caidēn mado Petedo Esusēn chuipondash. —Tantia. Mibi chuinu, Petedo. Nēidon ēbi bēdiactsēc tantianuc ¿ada ēbi tantiaquie? —caquien: —Ai, mibi tantiambi. Aden ēmbi tantiaid mimbi tantiec —quepondash Petedo. Adsho tantiash: —Ēbi tantiaquin con obecabimboecquido ēbi dayun uashunta —quepondash Esus. —Obeca icbon aton yua dayun uacimboen ēbi tantiaquido ēbi dayun uashunquin ēmbi chiaidbēdta ēmbi naidtedi chuibanta —quequin tantiec adpondash. <sup>16</sup> Adshumbic padpiden: —¿Ada ēbi tantiaquie, Petedo? —cac: —Ai, mambi mibi tantieyoc —quesho tantiashien padpidec: —Ēbi tantiaquin con obecabimboecquido ēbi dayun uashunta —queoapondash Esus. <sup>17</sup> Aden daēden chuishumbic padpiden Esusēn: —¿Ada ēbi tantiaquie, Petedo?

—cac shubiantiadtsēcquio yanondash Petedo. — Unës uabi icnuc: “Ĕmbi isacmaid Esus nec,” quequin Ĕmbi chuiboctedembidi Esusën chiebi — quiash shubiantiadtsēcquio yanondash. Adashic: —Mibi con Icbo nec. Ma mimbi abitedimbo tantieyoc. “Petedon Ĕbi tantiaquiec,” quequin ma mimbi tantieyoc —quepondash Petedo. Adsho tantiaash Esus padpidec: —Ĕbi tantiaquin con obecabimboecquido Ĕbi dayun uashunta — queoapondash Esus.

<sup>18</sup> Adashic Petedobidi chuioaic: — Tantia. Utsien chuinu. Cania yec mibibi tsisiuidondac. Adanec mibi bunacno mibi nidtedniondac. Tsusiobudtsacshoen tsiumeshun utsibon ĔquĔ mĕdimbudcuentsĕcshun mibi nidte bunacmanombo mibi buanendac — quepondash Esus. <sup>19</sup> —Aden mimbitsen Nuquin Papan chiacpadomboenuidi nabansho Ĕbi chieshĕnquidon mibi unĕs uaindac —quequin tantiec adpondash Esus. Adashic: —Ĕnenquo icquin Ĕbi tantiata —quetanquimbic: —Cho. Nidnu —cac Ĕbitedi puduanec nidondabi.

<sup>20</sup> Tsyuec nidshobini Petedon bidiaquin ispondash. Adshumbic: —Nĕid Esusën tantiaidquo nec. Esus bedmiaid inchĕshĕn Esus aton cachoctsĕqui uesho aidĕn: “ĔTsutsi cao, Icbo?” capondash. <sup>21</sup> ĔMitsipadec aid unĕspatsiash? — queshun: —Ma nĕid. ĔMitsipadec unĕspec? — capondash Petedon Ĕbi unĕste Esus chuimequin.

<sup>22</sup> Adoaquien Esus: —Ĕbi bunacpadequi aidi unĕsendac. “Ĕbi Nuquin Papa yacnuĕsh choabi yacpadec ma unĕsenquo icnu,” Ĕbi quiacpadec unĕsenquo ictsiaash. Adecbidi: “Ĕbi choabi icnuc

ma unëspanu,” ëbi quiacpadec unëstsiash. “Nadec unësendac,” quequin mibi chienquo iquembique. Ënenquo icquin ëbi tantiata —quepondash Esus. <sup>23</sup> Adec: —Unësenquo ictsiash —Esus quesho tantiash ëbi caic: —Esusën tantiaidquo yec Uan unësenquo iquendac —quecuededpondash Esus tantiaquido. ¿Adenda Esusën chuidiondash? Ma padenquo iccondac. —Ëbi bunacpadequi aidi unësendac. “Ëbi Nuquin Papa yacnuësh choabi yacpadec ma unësenquo icnu,” ëbi quiacpadequien unësenquo ictsiash. “Adecbidi ëbi choabi icnuc ma unësnu,” ëbi quiacpadec unëstsiash —quequien iccondash.

<sup>24</sup> Aden Esusën nabanondaid ënquin chiombi. Ëmbi isondaidquo chuiquin abimbo chuiquin aitedi dada uaombi. <sup>25</sup> Esusën naidtedimbo chuiquin dada uambo iccombi. Ëmbi tantiaidtedi naombi. Ambi naidtedimbo ambi chuibanaidtedimbo chuiquin dada uaquin dada uate dadpenquioshë naimbudnetsiambi. Padi. Aitedi dada uaombi.

## **Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Matsés

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b